

Glasnik ZRS Koper

Poročilo o delu Znanstveno-raziskovalnega
središča Koper za leto 2024



Letnik 29, 2025, št. 1–2

Glasnik ZRS Koper

Poročilo o delu Znanstveno-raziskovalnega
središča Koper za leto 2024

Letnik 29, 2025, št. 1-2



KOPER 2025

KAZALO

4	Zvesti raziskovalni svobodi
6	Dediti alla libertà della ricerca
8	Committed to Research Freedom
10	Organizacijska struktura v letu 2024
11	Organizational Structure in 2024
20	Kabinet direktorja Director's Cabinet
01	Raziskovalne skupine / Research groups - Institutes
24	Inštitut za družboslovne študije Institute for Social Studies
34	Inštitut za filozofske in religijske študije Institute for Philosophical and Religious Studies
44	Inštitut za jezikoslovne študije Institute for Linguistic Studies
52	Inštitut za kineziološke raziskave Institute for Kinesiology Reserch
64	Laboratorij inštituta za kineziološke raziskave Laboratory of The Institute for Kinesiology Research
68	Inštitut za oljkarstvo Institute for Oliveculture
78	Laboratorij Inštituta za oljkarstvo Laboratory of The Institute for Oliveculture
86	Inštitut za vedenjsko ekonomijo Institute for Behavioural Economics
90	Inštitut za vinogradništvo in vinarstvo Institute of Viticulture and Wine Production
94	Inštitut za zgodovinske študije Institute for Historical Studies
106	Mediterranski inštitut za okoljske študije Mediterranean Institute for Environmental Studies
116	Pravni inštitut Law Institute

02	Enote / Units
126	Center mediteranskih kultur Centre for Mediterranean Cultures
132	Center za azijske študije Centre for Asian Studies
136	Center za beneško zgodovino in kulturno dediščino Centre for Venetian History and Cultural Heritage
140	Center za raziskovanje javnega mnenja Public Opinion Research Centre
144	Center za upravljanje projektov Centre for Project Management
148	Mediterranski center zdravja Mediterranean Health Centre
152	Knjižnica ZRS Koper Library
156	Annales Zrs, znanstvena založba Annales Zrs, Scientific Publishing House
03	Uprava / Administration
172	Delovanje uprave, poslovno in kadrovsko poročilo za leto 2024 Operation of the Administration, Business and the HR Report for 2024
186	Nagrade v letu 2024 Awards in 2024
188	Najpomembnejši dogodki v letu 2024 Major Events In 2024

Zvesti raziskovalni svobodi

Leto 2024 je bilo za Znanstveno-raziskovalno središče (ZRS) Koper slavnostno. Dosegli smo pomemben mejnik in obeležili 30 let delovanja. To je bila izjemna priložnost za refleksijo: za pogled nazaj na opravljeno delo in prehojeno pot, hkrati pa tudi pomembno leto za premislek o prihodnosti. Stopili smo korak nazaj, se zazrli v preteklost, zato da bi lahko naredili nekaj odločnih korakov naprej in oblikovali vizijo za nadaljnji razvoj.

V prejšnjem letu smo ob številnih izzivih naredili pomembne premike, ki krepijo našo vlogo v znanstvenem, strokovnem in družbenem prostoru. V ospredje smo postavili strateške premisleke in se lotili priprave nove **Strategije ZRS Koper 2025–2030**, ki temelji na poglobljeni zunanji evalvaciji in široki vključitvi zaposlenih. Nova strategija, ki je bila sprejeta tik pred obeleževanjem 30-letnice delovanja ZRS Koper, bo usmerjala naše delovanje, pri katerem bomo stremeli k **znanstveni odličnosti, prenosu znanja, odprti znanosti, kadrovske krepitvi ter prostorskemu in infrastrukturnemu razvoju**. Z jasno vizijo in realnimi cilji stopamo v novo strateško obdobje s poudarkom na povezovanju znanosti in družbe.

V letu 2024 smo pridobili več novih **nacionalnih in mednarodnih raziskovalnih projektov**, okrepili sodelovanje z gospodarstvom in lokalnimi skupnostmi in se prijavili na številne evropske razpise. Posebej pomembna je bila pridobitev novega raziskovalnega programa Sredozemske kmetijske prakse in družbe v prilagajanju okoljskim spremembam, ki se posveča perečim vprašanjem trajnosti in prilagajanja podnebnim spremembam.

Kadrovske smo v letu 2024 dosegli pomembno rast – število zaposlenih raziskovalcev in raziskovalcev se povečuje, sočasno pa razvijamo tudi **spodbudno raziskovalno okolje za mlade**. V skladu s spremembami zakonodaje smo nadgradili notranje akte, prenovili pravilnike o financiranju in okrepili podpirne službe za učinkovitejšo podporo raziskovalni dejavnosti.

Naše znanstveno-raziskovalno središče si zastavlja ambiciozne, toda hkrati trdno utemeljene dolgoročne cilje. Nenehno se osredinjamo v usmerjeno krepitev raziskovalne odličnosti s posebnim poudarkom na študijah Sredozemlja ter vzpostavljanju močnejših povezav z znanstvenimi in akademskimi središči v Evropi ter na Bližnjem in Daljnem vzhodu. ZRS Koper si prizadeva utrditi svojo vlogo kot referenčna raziskovalna točka na ključnih področjih: **od medkulturnih študij, migracij, človekovih pravic, filozofije prava, religije in jezikoslovja do kineziologije, prehrane, meroslovja, trajnostnega razvoja, kmetijstva in zgodovinskih raziskav v čezmejnem jadranskem prostoru**.



Posebno mesto zavzema podpora aplikativnim raziskavam in prenosu znanja neposrednim uporabnikom, s čimer krepimo družbeno odgovornost znanosti. ZRS Koper se uveljavlja tudi kot znanstvena založba z mednarodnim dometom, spodbuja vključevanje raziskovalcev v visokošolski prostor ter uvaja sodobne prakse odprte znanosti in odprtega inoviranja. Z jasno vizijo, interdisciplinarno usmeritvijo in vključujočim delovanjem ostaja ZRS Koper zavezan ustvarjanju znanosti v javnem interesu in trajnostnemu družbenemu razvoju.

Znanost v ZRS Koper ne živi le v laboratorijih in znanstvenih revijah, temveč jo redno predstavljamo širši javnosti. V letu 2024 smo organizirali več **javnih razprav, znanstvenih srečanj, poletnih šol in razstav**, s katerimi gradimo odprt prostor za dialog med znanostjo in skupnostjo. **GLASNIK ZNANOSTI** ostaja simbol priznanja za presežno znanstveno in strokovno delo v okviru naše ustanove, s katerim nagrajamo najzajeznejše v prejšnjem obdobju.

Na infrastrukturnem področju nadaljujemo intenzivna prizadevanja za ureditev ustreznih delovnih pogojev, ki lahko sledijo vrhunskim znanstvenim dosežkom raziskovalcev in raziskovalcev. V začetku aprila smo, kot je bilo načrtovano, začeli gradnjo **Kompetenčnega centra za oljkarstvo in druge mediteranske kulture na Plavjah**, ki pomeni ključen razvojni korak za povezovanje raziskav z lokalnim okoljem in daje raziskovalni dejavnosti v teh panogah nacionalni primat.

V letu 2024 smo končali pripravo projektne dokumentacije za obnovo Palače De Belli, v kateri bodo novi prostori družboslovnih inštitutov in uprave ZRS Koper. Trenutno v stavbi poteka arheološki pregled.

Naš pogled v prihodnost usmerjajo tudi prizadevanja za prenos znanja prek **Evrosredozemske Univerze – EMUNI**. V sodelovanju z njo smo namreč vzpostavili nove podiplomske študijske programe, kar je strateško pomemben korak, ki bo še dodatno okrepil internacionalizacijo raziskovalnega dela in izmenjavo znanja v evrosredozemskem prostoru.

Ob obeleževanju 30-letnice delovanja se iskreno zahvaljujemo vsem zaposlenim, raziskovalkam in raziskovalcem, strokovnim sodelavkam in sodelavcem ter partnerjem. Hvala za vašo predanost, znanje in vizijo, prek katerih gradimo skupnost, ki dokazuje, da je znanost temelj napredka in povezovanja. ZRS Koper ostaja stičišče modrosti Sredozemlja – s pogledom naprej ter s trdnimi koreninami v znanstveni odličnosti in družbeni odgovornosti.

*Prof. dr. Rado Pišot,
direktor*

Dediti alla libertà della ricerca

L'anno 2024 è stato per il Centro di Ricerche Scientifiche Capodistria (ZRS Koper-Capodistria) un anno celebrativo – abbiamo raggiunto un traguardo importante, evocando i trenta (30) anni di attività. È stata un'occasione straordinaria per riflettere: per guardare al passato, al lavoro svolto e al percorso compiuto, e allo stesso tempo un anno fondamentale per pensare al futuro; uno sguardo al passato per compiere passi decisivi in avanti delineando la visione dello sviluppo ulteriore.

Nel corso dell'ultimo anno, nonostante le molteplici sfide, abbiamo realizzato importanti progressi che rafforzano il nostro ruolo nel campo scientifico, professionale e sociale. Abbiamo focalizzato riflessioni strategiche e avviato l'elaborazione della nuova **Strategia dello ZRS Koper-Capodistria 2025–2030**, basata su una valutazione esterna approfondita, coinvolgendo ampiamente i colleghi. La nuova strategia, adottata in concomitanza con il trentennale del Centro, guiderà le nostre attività con l'obiettivo di perseguire **l'eccellenza scientifica, il trasferimento di conoscenze, la scienza aperta, il rafforzamento delle risorse umane e lo sviluppo infrastrutturale**. Con una visione chiara e obiettivi realistici, entriamo in una nuova fase strategica, puntando sul collegamento tra scienza e società.

Nel 2024 abbiamo ottenuto numerosi nuovi progetti di ricerca a livello nazionale e internazionale, abbiamo rafforzato la collaborazione con il mondo dell'economia e con le comunità locali, e presentato candidature a numerosi bandi europei. In particolare, segnaliamo l'ottenimento del nuovo programma di ricerca **"Pratiche agricole mediterranee e società nell'adattamento ai cambiamenti ambientali"**, che affronta temi urgenti di sostenibilità e adattamento ai cambiamenti climatici.

Il 2024 ha visto anche una significativa crescita delle risorse umane: è aumentato il numero di ricercatrici e ricercatori, sviluppando allo stesso tempo un ambiente di ricerca favorevole per i giovani. In linea con le modifiche legislative, abbiamo aggiornato i regolamenti interni, rinnovato i regolamenti di finanziamento e rafforzato i servizi di supporto per una ricerca più efficiente.

Il nostro centro si pone obiettivi ambiziosi, a lungo termine, ma solidamente fondati. Continuiamo a concentrarci sul rafforzamento dell'eccellenza scientifica, con particolare attenzione agli studi sul Mediterraneo e alla creazione di legami più forti con centri scientifici e accademici in Europa, nonché nel Vicino e Medio Oriente. Lo ZRS Koper-Capodistria si impegna a consolidare il proprio ruolo come punto di riferimento nella ricerca in settori chiave: **dagli studi interculturali, migrazioni, diritti umani, filosofia del diritto, religione e linguistica, alla chinesologia, nutrizione, metrologia, sviluppo sostenibile, agricoltura e ricerche storiche nello spazio adriatico transfrontaliero**.

Particolare attenzione è riservata al sostegno alla ricerca applicata e al trasferimento di conoscenze agli utenti, rafforzando così la responsabilità sociale della scienza. Lo ZRS Koper-Capodistria sta inoltre tracciando il proprio percorso come **casa editrice**

scientifica di respiro internazionale, promuovendo l'inserimento dei ricercatori nel sistema dell'istruzione superiore e introducendo pratiche moderne di scienza aperta e innovazione aperta. Con una visione chiara, un orientamento interdisciplinare e un'azione inclusiva, lo ZRS Koper-Capodistria rimane impegnato nella creazione della scienza al servizio dell'interesse pubblico e dello sviluppo sostenibile della società.

La scienza allo ZRS Koper-Capodistria non rimane nei laboratori e nelle riviste scientifiche, ma viene regolarmente presentata al grande pubblico. Nel 2024 abbiamo organizzato numerosi dibattiti pubblici, incontri scientifici, scuole estive e mostre, attraverso i quali si vuole costruire uno spazio aperto al dialogo tra scienza e comunità. L'evento **"GLASNIK ZNANOSTI"** rimane il simbolo del riconoscimento per l'eccellenza scientifica e professionale all'interno della nostra istituzione, attraverso il quale premiamo i collaboratori più meritevoli con riferimento al più recente periodo della loro attività.

Dal punto di vista infrastrutturale, proseguiamo con determinazione nell'allestimento di spazi e condizioni adeguate, capaci di sostenere risultati scientifici d'eccellenza. Come pianificato, all'inizio di aprile abbiamo avviato la costruzione del **Centro di competenza per l'olivicoltura e altre colture mediterranee a Plavje**, un passo cruciale per il collegamento tra ricerca e territorio e per l'affermazione nazionale della ricerca in questi settori.

Nel 2024 abbiamo inoltre completato la documentazione progettuale per il restauro del **Palazzo De Belli**, dove troveranno nuova sede gli istituti di scienze sociali e l'amministrazione del ZRS Koper-Capodistria. Attualmente sono in corso nell'edificio le indagini archeologiche.

La nostra visione per il futuro è guidata anche dall'impegno per trasferire le conoscenze attraverso l'**Università Euromediterranea – EMUNI**. In collaborazione con EMUNI abbiamo istituito nuovi programmi di studio post-laurea, un passo strategicamente importante che rafforzerà ulteriormente l'internazionalizzazione della ricerca e lo scambio di conoscenze nello spazio euromediterraneo.

Nel celebrare il nostro trentennale, desidero ringraziare tutti: ricercatrici, ricercatori, collaboratrici e collaboratori, nonché i nostri partner. Grazie per la vostra dedizione, competenza e visione – è attraverso di esse che costruiamo una comunità che dimostra quanto la scienza sia la base del progresso e della connessione. Lo ZRS Koper-Capodistria rimane un crocevia della saggezza mediterranea – con lo sguardo rivolto al futuro e con radici salde nell'eccellenza scientifica e nella responsabilità sociale.

*Prof. dr. Rado Pišot,
direttore*

Committed to Research Freedom

The year 2024 was momentous for the Scientific Research Centre (ZRS) Koper – we reached an important milestone and marked 30 years of operation. It was a great opportunity to review: to look back on the work done and the path taken, but also an important year to reflect on the future. We took a step back and looked into the past so that we could take some decisive steps forward and shape a vision for further development.

Over the past year, we have faced many challenges and made significant progress that strengthens our role in the scientific, professional, and social spheres. We focused on strategic considerations and started preparing a new **strategy of the ZRS Koper 2025–2030**, based on in-depth external evaluation and broad employee involvement. The new strategy, adopted just before the 30th anniversary of ZRS Koper, will guide our activities towards **scientific excellence, knowledge transfer, open science, the strengthening of human resources, and spatial and infrastructural development**. With a clear vision and realistic goals, we are entering a new strategic era with an emphasis on connecting science and society.

In 2024, we secured several new **national and international research projects**, strengthened cooperation with the business sector and local communities, and prepared applications for numerous European calls for proposals. We would particularly like to highlight the acquisition of a new research programme entitled *Mediterranean Agricultural Practices and Societies in Adaptation to Environmental Change*, which addresses pressing issues of sustainability and adaptation to climate change.

In 2024, we recorded significant growth in terms of staff – the number of researchers employed is increasing, while at the same time we are developing a **stimulating research environment for young people**. In line with changes in the legislation, we have amended our internal acts, revised financing policies, and strengthened the support services to support research activities more effectively.

Our Science and Research Centre sets ambitious long-term goals with solid foundations. We are firmly focused on targeted strengthening of research excellence, with a particular focus on Mediterranean studies and building stronger links with scientific and academic centres in Europe, the Middle East, and the Far East. ZRS Koper strives to solidify its role as the reference point for research in key areas: **from intercultural studies, migration, human rights, philosophy of law, religion, and linguistics to kinesiology, nutrition, metrology, sustainable development, agriculture, and historical research in the cross-border Adriatic region**.

We prioritize applied research and knowledge transfer to direct users, thereby strengthening the social responsibility of science. ZRS Koper is also establishing itself as a scientific publisher with an international reach, as well as encouraging the inclusion of researchers in higher education and introducing modern practices of open science and open innovation. With a clear vision, an interdisciplinary orientation, and inclusive operations, ZRS Koper remains committed to conducting science in public interest and sustainable social development.

At ZRS Koper, science is not relegated solely to laboratories and scientific journals, but is regularly presented to the general public. In 2024, we organized several **public debates, scientific meetings, summer schools, and exhibitions** to build an open space for dialogue between science and the community. **GLASNIK ZNANOSTI – HERALD OF SCIENCE** remains a symbol of recognition for outstanding scientific and professional achievements within our institution, through which we honour those most deserving in the preceding period.

In the area of infrastructure, we continue our intensive efforts to ensure appropriate working conditions to facilitate top scientific achievements of researchers. At the beginning of April, as planned, we began construction of the **Competence Centre for Olive Growing and Mediterranean Cultures** in Plavje, which represents a key development step in the process of linking research with the local environment and elevates research activities in these fields to the highest level of national significance.

In 2024, we completed the preparation of project documentation for the renovation of the De Belli Palace, which will provide new premises for the social science institutes and the administration of the ZRS Koper. An archaeological survey is currently underway in the building.

Our vision for the future is also guided by efforts to transfer knowledge through the **Euro-Mediterranean University – EMUNI**. In cooperation with EMUNI, we have established new postgraduate study programmes, which represents a strategically important step that will further strengthen the internationalisation of research work and the exchange of knowledge in the Euro-Mediterranean area.

As we mark our 30th anniversary, we sincerely thank all our employees, researchers, expert associates, and partners. Thank you for the dedication, knowledge, and vision you bring to build a community that proves science is the foundation of progress and connection. ZRS Koper remains the meeting point for sharing the wisdom of the Mediterranean – looking ahead and with its solid roots in scientific excellence and social responsibility.

*Prof. dr. Rado Pišot,
Director*

Organizacijska struktura v letu 2024

Notranja organizacija Znanstveno-raziskovalnega središča Koper (ZRS Koper) in njena organizacijska struktura sta določeni s Pravilnikom o notranji organiziranosti in sistematizaciji delovnih mest Znanstveno-raziskovalnega središča Koper. Izhajata iz poslanstva, strategije in nalog ZRS Koper ter poslovnih procesov, ki potekajo v njem. Notranja organizacija ZRS Koper zagotavlja:

- smotno organiziranost in vodenje delovnega procesa ter učinkovit notranji nadzor nad opravljanjem nalog, strokovno, učinkovito, racionalno in usklajeno izvajanje nalog na vseh področjih dejavnosti,
- polno zaposlenost zaposlenih glede na potrebe dela,
- usmerjenost ZRS Koper k uporabnikom njegovih storitev,
- zakonitost in javnost dela.

ZRS Koper je v skladu z 11. členom Statuta Znanstveno-raziskovalnega središča Koper organizacijsko razdeljen na te organizacijske enote:

1. Kabinet direktorja, znotraj katerega sta organizirana

- Služba za stike z javnostjo,
- Tajništvo direktorja.

2. Uprava, znotraj katere so organizirane

- Služba za pravne in kadrovske zadeve,
- Služba za finance in kontroling,
- Služba za splošne zadeve,
- Nabavna služba,
- Služba za informatiko.

3. Raziskovalne skupine – inštituti

- Inštitut za družboslovne študije,
- Inštitut za filozofske in religijske študije,
- Inštitut za jezikoslovne študije,
- Inštitut za kineziološke raziskave,
- Inštitut za oljkarstvo,
- Inštitut za zgodovinske študije,
- Pravni inštitut,
- Mediteranski inštitut za okoljske študije,
- Inštitut za vedenjsko ekonomijo,
- Inštitut za vinogradništvo in vinarstvo.

Organizational Structure in 2024

The internal organization of the Science and Research Centre Koper (hereinafter: the Centre) and its organizational structure are set out in the Rules on the Internal Organization and Systematization of Positions at the Science and Research Centre Koper [Pravilnik o notranji organiziranosti in sistematizaciji delovnih mest Znanstveno-raziskovalnega središča Koper]. The internal organization and organizational structure of the Centre are directed by its mission, strategy, and objectives, as well as by its business activities. The internal organization of the Centre ensures:

- sound organization and management of its work processes and effective internal monitoring of its task performance,
- a professional, efficient, rational, and coordinated performance of tasks in all areas of activity,
- full-time employment of its staff in accordance with work requirements,
- provision of excellence for the benefit of its clients,
- legality and transparency of its activities.

In accordance with Article 11 of its Statutes, the Centre is divided into the following organizational units:

1. Director's Cabinet, which includes

- Public Relations Office,
- Administrative Office.

2. Administration, comprising the following units:

- Legal and HR Office,
- Finance and Controlling Office,
- General Affairs Office,
- Purchasing Office,
- IT Office.

3. Research Groups — Institutes

- Institute for Social Studies,
- Institute for Philosophical Studies,
- Institute for Linguistic Studies,
- Institute for Kinesiology Research,
- Institute for Oliveculture,
- Institute for Historical Studies,
- Law Institute,
- Mediterranean Institute for Environmental Studies,
- Institute for Behavioural Economics.
- Institute of Viticulture and Wine Production

4. Skupne infrastrukturne enote

- Center mediteranskih kultur,
- Center za beneško zgodovino in kulturno dediščino,
- Center za raziskovanje javnega mnenja,
- Center za azijske študije,
- Knjižnica,
- Mediteranski center zdravja,
- Založba Annales ZRS Koper,
- Center za upravljanje projektov.

5. Infrastrukturne enote inštitutov

- Laboratorij IKARUS,
- Laboratorij inštituta za oljkarstvo.

Organi ZRS Koper

Upravni odbor ZRS Koper

Upravni odbor sestavlja pet članov. Dva člana imenuje ustanovitelj: enega na predlog ministrstva, pristojnega za znanost, in enega na predlog ministrstva, pristojnega za kmetijstvo. Znanstveni svet ZRS Koper imenuje dva člana iz vrst uporabnikov dejavnosti zavoda, ki imajo dolgoročni interes pri povezovanju raziskovalnih dejavnosti ZRS Koper, oziroma iz vrst zainteresirane javnosti. Enega člana izvolijo zaposleni ZRS Koper izmed sebe.

Sestava upravnega odbora ZRS Koper

- **Tomaž Može**, predsednik,
- dr. **Helena Motoh**, podpredsednica,
- dr. **Mladen Gasparini**, dr. med., član,
- prof. dr. **Jadran Lenarčič**, član,
- dr. **Bojan Mevlja**, član.

Znanstveni svet ZRS Koper

V skladu s prvim odstavkom 15. člena Akta o ustanovitvi ZRS Koper je za obravnavanje in odločanje o strokovnih vprašanjih zavoda ustanovljen znanstveni svet. Tega sestavlja najmanj devet članov, ki jih na neposrednih volitvah izvolijo raziskovalci.

4. Shared Infrastructural Units

- Centre of Mediterranean Cultures,
- Centre for Venetian History and Cultural Heritage,
- Public Opinion Research Centre,
- Centre for Asian Studies,
- Library,
- Mediterranean Health Centre
- Publishing house ANNALES ZRS Koper,
- Centre for Project Management.

5. Organizational Units of the Institutes

- Laboratory IKARUS,
- Laboratory of the Institute for Oliveculture.

Bodies of the ZRS Koper

Management Board of ZRS Koper

The Management Board consists of five members. Two are appointed by the founder – one upon the proposal of the ministry responsible for science, and the other upon the proposal of the ministry responsible for agriculture. Two members are appointed by the Scientific Council of ZRS Koper from among the Centre's users or stakeholders with a long-term interest in research collaboration, or from the public. One member is elected by ZRS Koper employees from among themselves.

Members of the Management Board of ZRS Koper

- **Tomaž Može**, President,
- Dr **Helena Motoh**, Vice President,
- Dr **Mladen Gasparini**, MD, Member,
- Prof Dr **Jadran Lenarčič**, Member,
- Dr **Bojan Mevlja**, Member.

Scientific Council of ZRS Koper

In accordance with Article 15(1) of the Act Establishing ZRS Koper, the Scientific Council is established to address and decide on expert matters within the Centre. It comprises at least nine members elected by researchers through direct elections.

Sestava znanstvenega sveta ZRS Koper

- prof. dr. **Egon Pelikan**, znanstveni svetnik, predsednik,
- prof. dr. **Mateja Sedmak**, znanstvena svetnica, namestnica predsednika,
- prof. dr. **Rado Pišot**, znanstveni svetnik, član,
- prof. dr. **Vesna Mikolič**, znanstvena svetnica, članica,
- prof. dr. **Nadja Furlan Štante**, znanstvena svetnica, članica,
- prof. dr. **Boštjan Šimunič**, znanstveni svetnik, član,
- dr. **Jerneja Penca**, višja znanstvena sodelavka, članica,
- prof. dr. **Rok Svetlič**, znanstveni svetnik, član,
- dr. **Maja Podgornik**, znanstvena sodelavka, članica,
- prof. dr. **Roberto Biloslavo**, znanstveni svetnik, član,
- **Peter Čerče**, član.

Vodstvo ZRS Koper

Delo in poslovanje Znanstveno-raziskovalnega središča Koper (ZRS Koper) za mandatno obdobje od 1. junija 2022 do 31. maja 2027 vodi **direktor**:

- prof. dr. **Rado Pišot**, znanstveni svetnik.

Namestnik direktorja, imenovan s strani direktorja za obdobje do 31. maja 2027:

- dr. **Tilen Glavina**, znanstveni sodelavec

Kot posvetovalno telo direktorja delujeta ožji kolegij in kolegij direktorja, ki podpirata učinkovito vodenje ZRS Koper. Ožji kolegij direktorja sestavljajo namestnik direktorja, vodja uprave in vodja kabineta.

Kolegij direktorja vključuje vodje posameznih služb in svetovalce direktorja. Deluje kot širše posvetovalno telo, ki obravnava ključna vprašanja poslovanja, raziskovalne usmeritve in razvojne strategije zavoda, ter prispeva k vključujočemu in celovitemu odločanju.

Vodja uprave:

- **Mateja Vraneš**, univ. dipl. prav.

Vodja kabineta direktorja:

- **Erika Čok**, univ. dipl. pol.

Svetovalka in svetovalca direktorja:

- prof. dr. **Nadja Furlan Štante**, znanstvena svetnica,
- mag. **Iztok Škerlič**, mag. podjetniških znanosti,
- **Igor Čok**, univ. dipl. inž. grad.

Members of the Scientific Council of ZRS Koper

- Prof Dr **Egon Pelikan**, Principal Research Associate, President,
- Prof Dr **Mateja Sedmak**, Principal Research Associate, Vice President,
- Prof Dr **Rado Pišot**, Principal Research Associate, Member,
- Prof Dr **Vesna Mikolič**, Principal Research Associate, Member,
- Prof Dr **Nadja Furlan Štante**, Principal Research Associate, Member,
- Prof Dr **Boštjan Šimunič**, Principal Research Associate, Member,
- Dr **Jerneja Penca**, Senior Research Associate, Member,
- Prof Dr **Rok Svetlič**, Principal Research Associate, Member,
- Dr **Maja Podgornik**, Research Associate, Member,
- Prof Dr **Roberto Biloslavo**, Principal Research Associate, Member,
- **Peter Čerče**, Member.

Management of ZRS Koper

The work and operations of the Science and Research Centre Koper for the term from 1 June 2022, to 31 May 2027 are led by the **Director**:

- Prof Dr **Rado Pišot**, Principal Research Associate.

Deputy Director, appointed by the director for the period up to 31 May 2027:

- Dr **Tilen Glavina**, Research Associate.

The Director is advised by two consultative bodies: the Executive Advisory Committee and the Director's Advisory Council. The Executive Advisory Committee is composed of the Deputy Director, the Head of Administration, and the Head of the Director's Cabinet.

The Director's Advisory Council includes department heads and Director's advisors, serving as a broader consultative body addressing key business, research, and development issues, promoting inclusive and well-informed decision-making.

Head of Administration:

- **Mateja Vraneš**, LL.B.

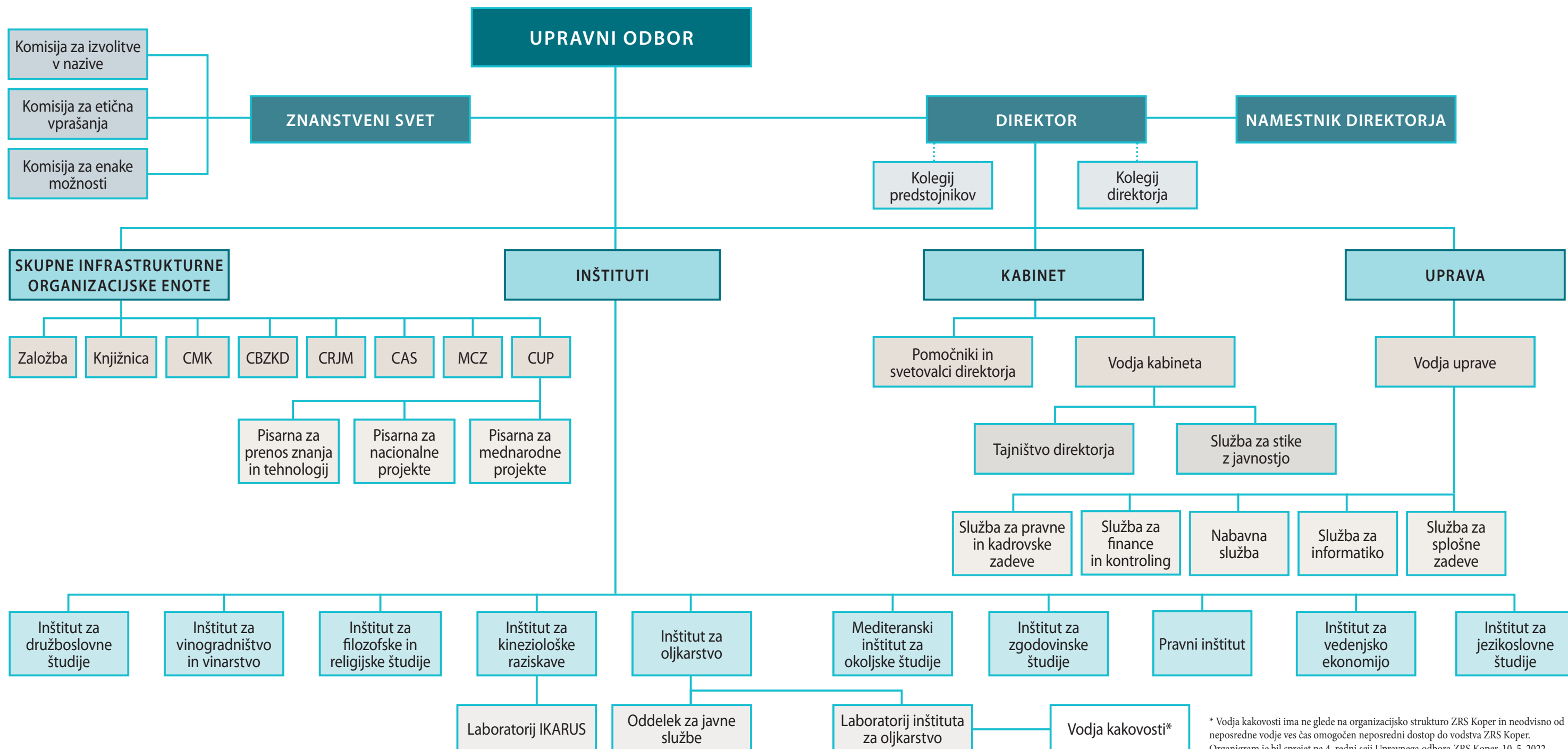
Head of the Director's Cabinet:

- **Erika Čok**, BA (Political Science).

Advisors to the Director:

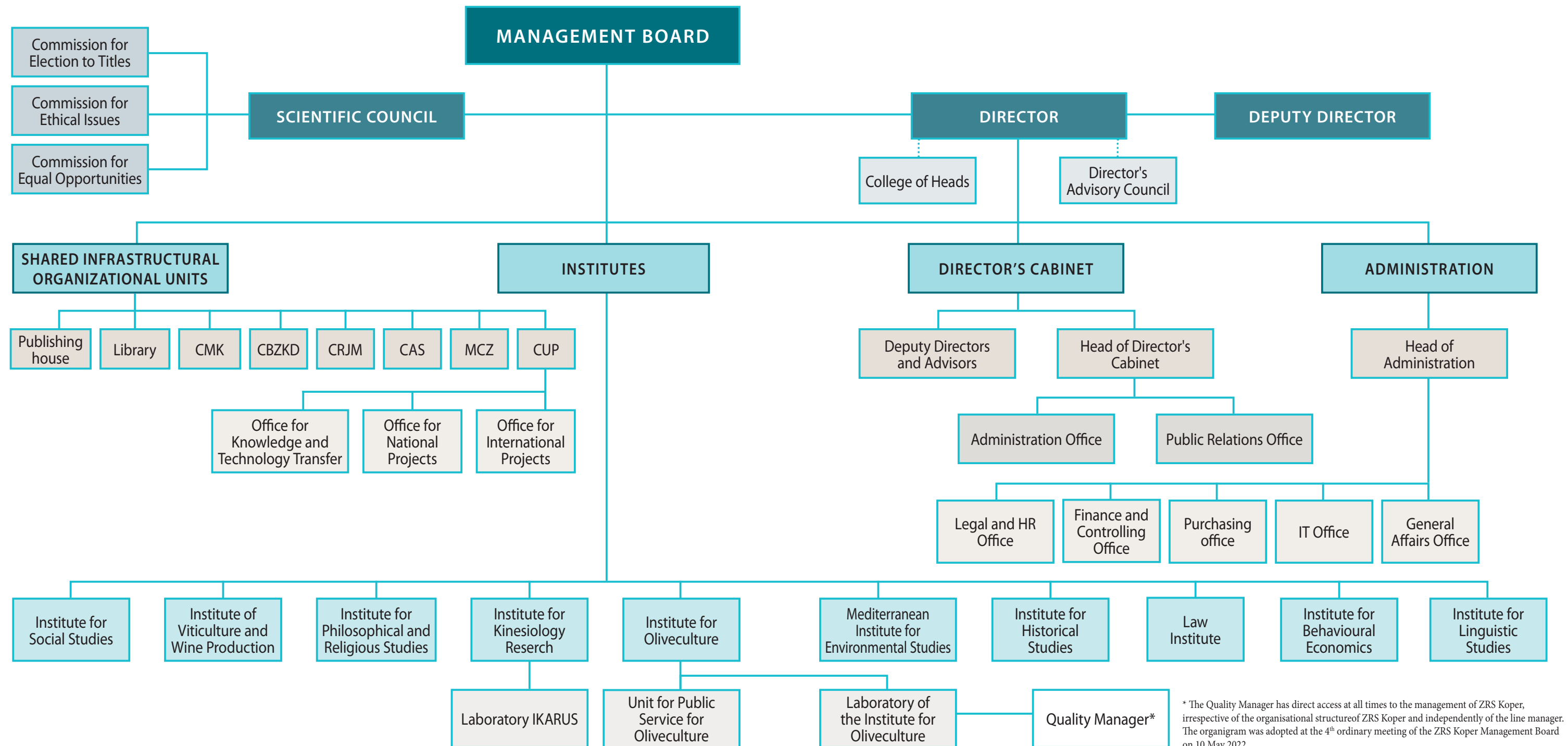
- Prof Dr **Nadja Furlan Štante**, Principal Research Associate,
- **Iztok Škerlič**, Master of Business Sciences,
- **Igor Čok**, M.Sc. (Civ. Eng.).

Organigram v letu 2024



* Vodja kakovosti ima ne glede na organizacijsko strukturo ZRS Koper in neodvisno od neposredne vodje ves čas omogočen neposredni dostop do vodstva ZRS Koper. Organigram je bil sprejet na 4. redni seji Upravnega odbora ZRS Koper, 10. 5. 2022.

Organisational chart in 2024



* The Quality Manager has direct access at all times to the management of ZRS Koper, irrespective of the organisational structure of ZRS Koper and independently of the line manager. The organigram was adopted at the 4th ordinary meeting of the ZRS Koper Management Board on 10 May 2022.

Kabinet direktorja Director's Cabinet

V strukturi upravljanja ima pomembno vlogo kabinet direktorja, v sklopu katerega delujejo svetovalci direktorja, vodja kabineta, tajništvo direktorja in služba za stike z javnostjo. Naloge kabineta so zagotavljanje strokovne podpore direktorju pri vodenju zavoda, priprava strateških in razvojnih usmeritev, koordinacija komunikacije z javnostmi, organizacija protokolarnih dejavnosti ter skrb za učinkovito notranjo in zunanjo komunikacijo.

Sodelavke in sodelavci v letu 2024

Svetovalci direktorja:

- dr. **Nadja Furlan Štante**, znanstvena svetnica, svetovalka direktorja,
- mag. **Iztok Škerlič**, svetovalec direktorja,
- **Igor Čok**, svetovalec direktorja.

Vodja kabineta:

- **Erika Čok**, univ. dipl. polit.

Tajništvo direktorja:

- **Petra Štefančič**, univ. dipl. ekon.

Služba za stike z javnostjo:

- **Nika Štravs**, univ. dipl. geog., vodja Službe za stike z javnostjo,
- **Tina Bolčič**, ekon. teh.



The Director's Cabinet plays an important role within the governance structure. This includes the Director's advisors, the Head of the Director's Office, the Administrative Office and the Public Relations Office. The office's responsibilities include providing professional support to the Director in managing the institution, preparing strategic and development guidelines, coordinating communication with the public, organising protocol-related activities, and ensuring effective internal and external communication.

Sodelavci in sodelavke ZRS Koper na poletnem teambuildingu.
ZRS Koper associates at the summer teambuilding event.

Our Associates in 2024

Director's Advisors:

- Dr **Nadja Furlan Štante**, Senior Research Fellow, Advisor to the Director,
- Mag. **Iztok Škerlič**, Advisor to the Director,
- **Igor Čok**, Advisor to the Director.

Head of Director's Cabinet:

- **Erika Čok**, BA (Political Science).

Administrative Office:

- **Petra Štefančič**, BA (Economics).

Public Relations Office:

- **Nika Štravs**, BA (Geography), Head of Public Relations Office,
- **Tina Bolčič**, econ. techn.

Raziskovalne skupine - inštituti

Research Groups - Institutes

- Inštitut za družboslovne študije
Institute for Social Studies
- Inštitut za filozofske in religijske študije
Institute for Philosophical and Religious Studies
- Inštitut za jezikoslovne študije
Institute for Linguistic Studies
- Inštitut za kineziološke raziskave
Institute for Kinesiology Reserch
- Laboratorij inštituta za kineziološke raziskave
Laboratory of the Institute for Kinesiology Research
- Inštitut za oljkarstvo
Institute for Oliveculture
- Laboratorij inštituta za oljkarstvo
Laboratory of the Institute for Oliveculture
- Inštitut za vedenjsko ekonomijo
Institute for Behavioural Economics
- Inštitut za vinogradništvo in vinarstvo
Institute of Viticulture and Wine Production
- Inštitut za zgodovinske študije
Institute for Historical Studies
- Mediteranski inštitut za okoljske študije
Mediterranean Institute for Environmental Studies
- Pravni inštitut
Law Institute

Inštitut za družboslovne študije Institute for Social Studies

Predstojnica / Head: **prof. dr. Mateja Sedmak**

Namestnica / Deputy: **dr. Zorana Medarić**

Ključne dejavnosti

Inštitut za družboslovne študije je interdisciplinarni inštitut, ki združuje raziskovalke in raziskovalce s področij sociologije, antropologije, komunikologije, socialne geografije in socialnih politik. Raziskovalno se ukvarjajo z etničnimi in medkulturnimi študijami, migracijami, integracijskimi politikami in praksami, nacionalizmi, starimi in novimi manjšinami, prostori v stiku, medkulturnimi in transkulturnimi pojavi, kulturno pismenostjo in kulturnimi kompetencami, vplivom informacijsko-komunikacijskih tehnologij na družbo, blaginjo otrok, družinami in družinskim življenjem, študijami spola, človekovimi pravicami, otroki ter neprivilegiranimi in marginalnimi skupinami. Teoretično izhajajo iz idej družbenega konstruktivizma, fenomenologije, feminizma, dekolonialnih študij, postmodernizma in poststrukturalizma, teorij hibridnih in transkulturnih identitet ter interseksionalnosti in kritične metodološke refleksivnosti. Poseben poudarek dajejo na otrokosrediščno perspektivo v teoriji in metodologiji raziskovanja. Inštitut sodeluje s Centrom za raziskovanje javnega mnenja in drugimi inštituti ZRS Koper.

V letu 2024 so se v okviru različnih mednarodnih in nacionalnih projektov ukvarjali s proučevanjem integracije priseljenih otrok v družbe prihoda s poudarkom na izobraževalnem okolju in vlogi staršev v integracijskem procesu; s primerjalnim raziskovanjem blaginje otrok–novorojenčkov in osemletnih otrok; z otrokosrediščnim pristopom pri obravnavi priseljenih otrok na ravni teorije, metodologije in politike; z izboljšanjem duševnega zdravja otrok in preprečevanjem nasilja nad njimi; z integracijo žensk priseljenk v lokalno okolje in nasiljem nad njimi; s prepoznavanjem in preprečevanjem spletnega sovražnega govora, ki je uperjen proti mladim priseljencem; s spodbujanjem kritične kulturne pismenosti otrok s pomočjo umetnostne vzgoje. V kontekstu epidemije covida-19 so raziskovali tudi pojmovanje svobode mnenja in izražanja, kot se kaže v naracijah izrednega stanja. V letu 2024 so nadaljevali pripravo longitudinalne vseevropske raziskave o odraščanju otrok in njihovi blaginji v digitalni dobi, ki se bo začela izvajati leta 2027 in bo trajala 25 let.



Člana in članice Inštituta za družboslovne študije na obisku Univerze v Črni gori, oktober 2024, Nikšič, Črna gora.

Members of the Institute for social studies visiting the University of Montenegro, October 2024, Nikšić, Montenegro.

Key Activities

The Institute for Social Studies is an interdisciplinary institute that brings together researchers from the fields of sociology, anthropology, communication sciences, linguistics, media studies, social geography, and social policy. Researchers of the institute deal with ethnic and intercultural studies, migration and integration, nationalisms, old and new minorities, contact spaces, transcultural phenomena, the impact of information and communication technologies on society, everyday life, families and family life, gender studies, human rights, disadvantaged children, and marginalized groups. They base their research on the ideas of social constructivism, phenomenology, feminism, postcolonial studies, postmodernism, and poststructuralism, and theories of hybrid and transcultural identities, intersectionality, and critical methodological reflexivity. They place particular emphasis on a child-centred perspective in research theory and methodology. The institute works closely with the Public Opinion Research Centre and other institutes of ZRS Koper.

In 2024, within the framework of various international and national projects, members of the institute studied the integration of migrant children into the host societies with an emphasis on the educational environment and the role of parents in the integration process; with comparative research of children well-being – newborn and eight-year-old cohort; with a child-centred approach in dealing with migrant children in theory, methodology, and policy; with the improvement of children's mental health and the prevention of violence against children; with the integration of immigrant women into the local environment and violence against them; with identifying and preventing online hate speech directed against young immigrants; with promoting children's critical cultural literacy through arts education. In the context of the Covid-19 epidemic, they also explored the concept of freedom of opinion and expression, as manifested through the narratives of the state of emergency. In 2024, they continued with preparation of a longitudinal pan-European survey of children growing up and their well-being in the digital age, which will begin in 2027 and last 25 years.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Vabljeneno semi-plenarno predavanje prof. dr. Mateje Sedmak: *Child-centred approach to migrant children's integration* na European Sociological Association '24, 16th conference: Tension, trust and transformation, Porto, Portugalska, 27.–30. avgust 2024.
- Predstavitev prispevka dr. Maje Zadel in dr. Barbare Gornik: *Remembering "Slovenian origins" after independence: The case study of national and cultural identities in Slovenian Istria* na mednarodni konferenci Nationalism and memory: The Association for the Study of Ethnicity and Nationalism Conference, London, Združeno kraljestvo, 9.–11. april 2024.
- Vabljeneno predavanje dr. Blaža Lenarčiča *With a little help from my friends: Establishing School Counseling Desks in Slovenian Schools to Combat Violence-Related Challenges* na mednarodni konferenci Preventing and tackling bullying and youth violence, Atene, Grčija, 3. december 2024.
- Predstavitev prispevka Lucije Dežan *Integration through tradition: the retention of family traditions among migrant youth in Slovenian schools* na mednarodni konferenci Nationalism and memory: The Association for the Study of Ethnicity and Nationalism Conference, London, Združeno kraljestvo, 9.–11. april 2024.
- Vabljeneno predavanje dr. Ksenije Perković *Migration dynamics and ethno-demographic transformations in Vojvodina* na Univerzitet Crne Gore, Filozofski fakultet, Nikšiću, Črna gora, 24. oktober 2024.
- Objava znanstvenega članka dr. Zorane Medarić in dr. Barbare Gornik *Does age matter? The well-being of migrant children in comparative perspective* v reviji Revista Española de Sociología, let. 33 (2024), št. 2.
- Članstvo prof. dr. Mateje Sedmak v nacionalnem predstavništvu Strateške delovne skupine za področje družboslovja in humanistike, Evropski strateški forum raziskovanih infrastruktur (ESFRI).
- Predstavitev prispevka dr. Barbare Gornik *Newspaper narratives on anti-government protests in Slovenia: The intersection of subjective strategies and public emotions* na konferenci European Sociological Association '24, 16th conference: Tension, trust and transformation, Porto, Portugalska, 27.–30. avgust 2024.
- Predstavitev prispevka dr. Blaža Lenarčiča *Here, there and everywhere: social presence and communities in contemporary society* na European Academy of Religion, Palermo, Italija, 20.–23. maj 2024.
- Predstavitev prispevka dr. Zorane Medarić in prof. dr. Mateje Sedmak *Child-centred approach to migrant children's integration* na European Sociological Association '24, 16th conference: Tension, trust and transformation, Porto, Portugalska, 27.–30. avgust 2024.

Achievements in 2024

- Invited semi-plenary lecture by Prof Dr Mateja Sedmak *Child-Centred Approach to Migrant Children's Integration*, at the European Sociological Association '24, 16th Conference: Tension, Trust, and Transformation, Porto, Portugal, 27–30 August 2024.
- Paper presentation by Dr Maja Zadel and Dr Barbara Gornik *Remembering 'Slovenian Origins' After Independence: A Case Study of National and Cultural Identities in Slovenian Istria*, at the international conference Nationalism and Memory: The Association for the Study of Ethnicity and Nationalism Conference, London, United Kingdom, 9–11 April 2024.
- Invited lecture by Dr Blaž Lenarčič *With a Little Help from My Friends: Establishing School Counselling Desks in Slovenian Schools to Combat Violence-Related Challenges*, at the international conference Preventing and Tackling Bullying and Youth Violence, Athens, Greece, 3 December 2024.
- Paper presentation by Lucija Dežan *Integration Through Tradition: The Retention of Family Traditions Among Migrant Youth in Slovenian Schools*, at the international conference Nationalism and Memory: The Association for the Study of Ethnicity and Nationalism Conference, London, United Kingdom, 9–11 April 2024.
- Invited lecture by Dr Ksenija Perković *Migration Dynamics and Ethno-Demographic Transformations in Vojvodina*, at the University of Montenegro, Faculty of Philosophy, Nikšić, Montenegro, 24 October 2024.
- Publication of a scientific article by Dr Zorana Medarić and Dr Barbara Gornik *Does Age Matter? The Well-Being of Migrant Children in Comparative Perspective* in the journal Revista Española de Sociología, vol. 33 (2024), no. 2.
- Membership of Prof Dr Mateja Sedmak in the national representation of the Social Science and Humanities Strategy Working Group, European Strategic Forum on Research Infrastructure (ESFRI).
- Paper presentation by Dr. Mateja Sedmak and Dr. Zorana Medarić: "Child-Centered Approach to Migrant Children's Integration", European Sociological Association '24, 16th Conference: Tension, Trust, and Transformation, Porto, Portugal, 27–30 August 2024.
- Paper presentation by Dr Blaž Lenarčič *Here, There, and Everywhere: Social Presence and Communities in Contemporary Society*, at the European Academy of Religion, Palermo, Italy, 20–23 May 2024.
- Paper presentation by Dr Zorana Medarić and Prof Dr Mateja Sedmak *Child-Centred Approach to Migrant Children's Integration*, at the European Sociological Association '24, 16th Conference: Tension, Trust, and Transformation, Porto, Portugal, 27–30 August 2024.

Dogodki v letu 2024

- Organizacija serije dogodkov, delavnic in usposabljanj za integracijo žensk priseljenk v okviru projekta PITCH, ki so potekala skozi vse leto 2024, Koper, Slovenija.
- Soorganizacija serije spletnih izobraževanj v okviru projekta FATIMA, ki so bili namenjena preprečevanju nasilja iz časti in vzpostavljanju varnih skupnosti, april, maj, november 2024, po spletu.
- Organizacija zaključnega dogodka projekta *Community Linkage*, junij 2024, Koper, Slovenija.
- Soorganizacija zaključnega dogodka projekta REBOOT NOW, ki je potekal v Evropskem parlamentu in po spletu, februar 2024, Bruselj, Belgija, po spletu.
- Organizacija okrogle mize Mostovi namesto ograj: Okrogla miza o priseljevanju in vključevanju priseljenk in priseljencev v sklopu dogodkov SPOZNAJ – Sproščeni Pogovori o ZNAnosti, maj 2024, Koper, Slovenija.
- Soorganizacija letnega sociološkega srečanja Populizem in nezaupanje v znanost, 17.–19. oktober 2024.
- Organizacija spletnega seminarja *From Insight to Impact: Embracing Child-Centred Approach in Research with Children* v sklopu projekta TESI, 28. februar 2024.

Članice Inštituta za družboslovne študije z gosti okrogle mize Mostovi namesto ograj: Okrogla miza o priseljevanju in vključevanju priseljenk in priseljencev in direktorjem ZRS Koper, maj, 2024, Koper, Slovenija.

Members of the Institute for Social Studies with guests of the roundtable "Bridges Instead of Fences: A Roundtable on Immigration and the Integration of Migrants", May 2024, Koper, Slovenia.



Events in 2024

- Organization of a series of events, workshops, and training sessions for the integration of migrant women within the PITCH project, throughout 2024, Koper, Slovenia.
- Co-organization of a series of online training sessions within the FATIMA project, aimed at preventing honour-based violence and establishing safe communities, April, May, and November 2024, online.
- Organization of the final event of the Community Linkage project, June 2024, Koper, Slovenia.
- Co-organization of the closing event of the REBOOT NOW project, held in the European Parliament and online, February 2024, Brussels, Belgium, online.
- Organization of a roundtable discussion titled "Bridges Instead of Fences: A Roundtable on Immigration and the Integration of Migrants", as part of the event series "DISCOVER: Diving Into Science – Conversations On Very Everyday Research", May 2024, Koper, Slovenia.
- Co-organization of the annual sociological conference titled Populism and Distrust in Science, 17–19 October 2024, Koper, Slovenia.
- Organization of the webinar *From Insight to Impact: Embracing Child-Centred Approach in Research with Children* as part of the COORDINATE project, 28 February, 2024.

Članice Inštituta za družboslovne študije in partnerji projekta N.E.A.R. To Guardians na študijskem obisku v Centru za mladoletnike brez spremstva, december 2024, Postojna, Slovenija.

Members of the Institute for Social Studies and partners of the N.E.A.R. To Guardians project on a study visit at the Center for Unaccompanied Minors, December 2024, Postojna, Slovenia.



Programi in projekti Programmes and Projects

Mednarodni projekti / International Projects

COORDINATE – COhort cOmmunity Research and Development Infrastructure Network for Access Throughout Europe

Program / Programme: Horizon 2020 RIA Research and Innovation action (Call: INFRAIA-2018-2020-1 - Integrating Activities for Starting Communities ID)
Prijavitelj / Lead partner: Manchester Metropolitan University
Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: prof. dr. Mateja Sedmak
Trajanje / Duration: 1. 4. 2021–31. 3. 2024

GUIDEPREP – Growing Up In Digital Europe PREParation phase

Program / Programme: HORIZON- CSA (Call: HORIZON- INFRA- 2021 – DEV-02)
Prijavitelj / Lead partner: University College Dublin, National University of Ireland
Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: prof. dr. Mateja Sedmak
Trajanje / Duration: 1. 10. 2022–30. 9. 2026

CommunityLinkage – Improving Gender-Based Violence Service Provision Through the Empowerment of Migrant Women as Community-Based Mentors, Trainers and Agents of Change

Program / Programme: EC CERV-2021-DAPHNE (Call for proposals to prevent and combat gender-based violence and violence against children)
Prijavitelj / Lead partner: SURT, FUNDACIO DE DONES FUNDACIO PRIVADA SPAIN
Koordinator za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Blaž Lenarčič
Trajanje / Duration: 1. 5. 2022–30. 4. 2024

REBOOT NOW – Prevention of Gender-Based Violence in Schools after Lockdown

Program / Programme: EC CERV-2021-DAPHNE (Call for proposals to prevent and combat gender-based violence and violence against children)
Prijavitelj / Lead partner: CESIE Italy
Koordinator za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Blaž Lenarčič
Trajanje / Duration: 1. 3. 2022 – 29. 2. 2024

PITCH – A Model for Gender-Sensitive Integration Strategies Based on Personalised, Participatory, Local, and Multistakeholder Approaches

Program / Programme: EC AMIF (Call: AMIF-2020-AG-CALL-01)
Prijavitelj / Lead partner: CESIE Italy
Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: Sandra Končan
Trajanje / Duration: 1. 1. 2022–31. 12. 2024

FATIMA2 – Preventng Honour Related Violence Against Women Through Social Impact Projects and Peer Learning Led by Young Men

Program / Programme: CERV-2022-DAPHNE
Prijavitelj / Lead partner: Stiftelsen Kursverksamheten Vid U-Auniversitet
Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Zorana Medarič
Trajanje / Duration: 1. 2. 2023–31. 1. 2025

TESI – Training and Education in Social Innovation

Program / Programme: Interreg ADRION 2014-2020
Prijavitelj / Lead partner: Department of Special Account for Research Funds – Hellenic Open University
Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Zorana Medarič
Trajanje / Duration: 1. 2. 2023 –30. 9. 2023

EXPECT_Art Exploring and Educating Cultural Literacy Through Art

Program / Programme: HORIZON-CL2-2023-HERITAGE-01
Prijavitelj / Lead partner: Syddansk Universitet, Danska
Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Maja Zadel
Trajanje / Duration: 1. 1. 2024–31. 12. 2026

N.E.A.R.toGuardians – Networking and Exchange Activities to Reinforce Guardianship on Housing, labour and Education

Program / Programme: AMIF-2023-TF2-AG-CALL-06-CHILDREN
Prijavitelj / Lead partner: Save The Children Italia Onlus Associazione, Italy
Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Ksenija Perković
Trajanje / Duration: 1. 3. 2024–31. 8. 2026

HUMAN - Digital Hate Interrupter Activism to Combat Structural Racism Promoting Inter-Community Cooperation Through Digital Technologies

Program / Programme: CERV-2023-EQUAL
Prijavitelj / Lead partner: Rinova Malaga SL, Spain
Koordinator za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Blaž Lenarčič
Trajanje / Duration: 1. 4. 2024–31. 3. 2026

Nacionalni raziskovalni projekti / National Research Projects

J6-3128 Svoboda mnenja in izražanja skozi naracije izrednega stanja: antropološka študija slovenske (anti)demokratske zavesti v času epidemije Covid-19 / Freedom of Opinion and Expression Through the Narratives on the State of Emergency: Anthropological Study of Slovenian (Anti)Democratic Consciousness During the COVID-19 Epidemics
Temeljni projekt / Basic project ZRS Koper Vodja / Head: dr. Barbara Gornik Trajanje / Duration: 1. 10. 2021–30. 9. 2024 – podaljšano do / extended to 30. 9. 2025
Z5-3219 Otrokosrediščni pristop pri integraciji priseljenih otrok: vloga šole pri integraciji glede na aspekt staršev / A Child-Centred Approach to Integrating Immigrant Children: The Role of School in Integration With Regard to the Parents' Aspect
Podoktorski projekt / Postdoctoral project ZRS Koper Vodja / Head: dr. Maja Zadel Trajanje / Duration: 1. 10. 2021–31. 5. 2024
MN-0026-1510 Oblikovanje azilnih politik: Afektivne in čustvene razsežnosti, A-MOTION / A-Motion Asylum Policymaking: Affective States and Emotional Dimensions
Temeljni projekt v okviru Načrta za okrevanje in odpornost Vodja / Head: dr. Barbara Gornik Trajanje / Duration: 1. 10. 2024-30. 7. 2026

Bilateralni projekti / Bilateral Projects

Medkulturna in etnična vprašanja v izobraževalnih institucijah in vsakdanjih praksah mladostnikov: Slovenija in Črna gora/ Intercultural and Ethnic Issues in Educational Institutions and Everyday Practices of Young People: Slovenia and Montenegro
Bilateralno sodelovanje / Bilateral cooperation: Slovenija – Črna gora Vodja / Head: dr. Blaž Lenarčič Trajanje / Duration: 1. 1. 2023–31. 12. 2024

Sodelavke in sodelavci v letu 2024
Our Associates in 2024

- prof. dr. Mateja Sedmak, znanstvena svetnica / Principal Research Associate, predstojnica / Head,
- doc. dr. Blaž Lenarčič, višji znanstveni sodelavec / Senior Research Associate,
- dr. Andraž Teršek, višji znanstveni sodelavec / Senior Research Associate (do / until 30. 9. 2024),
- dr. Barbara Gornik, višja znanstvena sodelavka / Senior Research Associate,
- dr. Maja Zadel, znanstvena sodelavka / Research Associate,
- dr. Zorana Medarič, znanstvena sodelavka / Research Associate,
- dr. Ksenija Perkovič, asistentka z doktoratom / Research Assistant,
- dr. Nežka Sajinčič, asistentka z doktoratom / Research Assistant,
- Lucija Dežan, asistentka / Assistant,
- Matej Zupanc, asistent / Assistant (do / until 20. 2. 2024),
- Sandra Končan, asistentka / Assistant,
- Tea Gombač, asistentka / Assistant (do / until 31. 12. 2024),
- Denis Maraž, asistent / Assistant,
- Mia Zupančič, področna svetovalka III / Sectoral adviser III (do / until 29. 2. 2024),
- Kaja Kadunec, projektna sodelavka V / Project associate V (do / until 30. 3. 2024).

Bibliografija v številkah 2024 / Our Publications in 2024 in Numbers

13	raziskovalcev/raziskovalk v letu 2024 researchers in the 2024
10	izvirnih znanstvenih člankov original scientific articles
4	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva in journals with impact factor
1	objavljeni znanstveni prispevek na konferenci published scientific conference contributions
2	samostojna znanstvena sestavka ali poglavji v monografski publikaciji independent scientific component parts or chapters in a monograph

Inštitut za filozofske in religijske študije Institute for Philosophical and Religious Studies

Predstojnik / Head: **prof. dr. Lenart Škof**

Namestnica / Deputy: **dr. Maja Bjelica**

Ključne dejavnosti

Na Inštitutu za filozofske in religijske študije delujeta dve programski skupini ARIS: ena s področja filozofije in druga s področja sodobne teologije. Temeljna dejavnost inštituta je proučevanje sodobnih filozofskih tem, v okviru katerih raziskujemo področja etike, politične filozofije, okoljske filozofije in filozofije tehnologije, med vodilnimi temami raziskav pa je tudi respiratorna filozofija ali filozofija diha. Obenem na IFRŠ pokrivamo sodobne pojave s področja religije in sodobne teologije, pri katerih so v ospredju konstruktivna teologija, teološki ekofeminizem, medreligijski dialog in sodobna digitalna teologija. V okviru inštituta organiziramo mednarodne konference in izdajamo znanstveno revijo *Poligrafi*. Raziskovalci objavljajo svoja dela v uglednih založbah in revijah doma in po svetu. Inštitut zaposluje raziskovalke in raziskovalce iz Slovenije, Nizozemske, Italije, Venezuele, ZDA in Finske. S svojim delom in sodelovanji je močno vpet v mednarodne mreže in raziskovalne dejavnosti. V letu 2024 so članice in člani inštituta pridobili nova temeljna projekta ARIS iz filozofije in digitalne humanistike in en bilateralni projekt ARIS z Latvijo.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Izdaja znanstvene monografije prof. dr. Lenarta Škofa *God in Post-Christianity: An Elemental Philosophical Theology*, New York: SUNY Press.
- Izdaja znanstvene monografije dr. Luke Trebežnika *Tekstualnost, transcendenca, skupnost: izzivi postmoderne filozofije religije*, Koper: Annales ZRS.
- Predavanje prof. dr. Caroola Kerstena *Filozofija religije v sodobnem muslimanskem svetu* 12. aprila 2024 v sklopu študijskega dneva o islamski filozofiji na Netherlands Interuniversity School of Islamic Studies (NISIS; Radboud University Nijmegen).
- Dr. Alberto Parisi pridobil gostovanje kot raziskovalec na inštitutu za atmosferske študije KOIAS univerze Kobe na Japonskem za obdobje dveh let.



Članice in člani
Inštituta za filozofske
in religijske študije v
novih prostorih Centra
za humanistične
študije ZRS Koper.
*Members of the Institute
for Philosophical and
Religious Studies at the
Centre for Humanities
ZRS Koper.*

Key Activities

At the Institute for Philosophical and Religious Studies, we have two long-term ARIS programmes: one in the field of philosophy and the other in the field of modern theology. The fundamental activity of the institute is the study of contemporary philosophical topics, where we study the fields of ethics, political philosophy, environmental philosophy, and philosophy of technology, and among the key research topics is also respiratory philosophy or the philosophy of breath. At the same time, at IFRŠ we demonstrate a broad coverage of contemporary phenomena in the field of religion and modern theology, where constructive theology, theological ecofeminism, inter-religious dialogue, and modern digital theology are in the foreground. As part of the institute, we organize international conferences and publish the academic journal *Poligrafi*. Researchers publish their work in leading publishing houses and journals at home and around the world. The institute employs researchers from Slovenia, the Netherlands, Italy, Venezuela, the USA, and Finland, and with its work and collaborations it is strongly involved in international networks and research activities. In 2024, the institute members have acquired two new ARIS basic projects in philosophy and digital humanities and one ARIS bilateral project with Latvia.

Achievements in 2024

- Prof Dr Lenart Škof published the scientific monograph *God in Post-Christianity: An Elemental Philosophical Theology*, New York: SUNY Press.
- Dr Luka Trebežnik published the scientific monograph *Textuality, Transcendence, Community: Challenges of Postmodern Philosophy of Religion*, Koper: Annales ZRS.
- Prof Dr Carool Kersten gave an invited lecture *Philosophies of Religion in the Contemporary Muslim World* at the Netherlands Interuniversity School of Islamic Studies (NISIS; Radboud University Nijmegen) on 12 April 2024.

- Souredništvo prof. dr. Nadje Furlan Štante pri znanstveni monografiji *An anthology of contemporary ecotheology, philosophy and eco-justice practices: ECOTHEE*, volume 7, ki je izšla pri založbi Annales ZRS.
- Souredništvo prof. dr. Noreen Herzfeld pri zborniku *Encountering AI: Ethical and Anthropological Explorations*, ki je izšel pri založbi Pickwick.
- Prejem enoletne podoktorske štipendije dr. Victorie Dos Santos Bustamante za raziskovalni projekt o virtualnih platformah in verskih praksah, ki nastaja na papeški katoliški univerzi v São Paulu in ga financira raziskovalna fundacija São Paulo (FAPESP).



Dr. Maja Bjelica ob predstavitvi raziskovalnega projekta na dogodku "Solinarstvo včeraj, danes, jutri: vtisi in odtisi dediščinjenja" 5. decembra 2024 v Centru humanističnih znanosti ZRS Koper.

Dr Maja Bjelica presenting the research project at the event "Salt-Working Yesterday, Today, Tomorrow: Impressions and Imprints of Heritagization" held at the Centre for Humanities ZRS Koper, 5 December 2024.



Okrogla miza *Duhovnost, estetika in teorije zarote v online kulturi*, ki je 15. maja 2024 potekala v Centru humanističnih znanosti ZRS Koper. Od desne proti levi moderator dr. Gorazd Andrejč, govornica prof. Aleš Črnič in mag. Tibor Hrs Pandur.

Roundtable "Spirituality, Aesthetics and Conspiracy Theories in Online Culture", held on 15 May at the Humanities Centre of ZRS Koper. From right to left, moderator Dr Gorazd Andrejč, speakers Prof Aleš Črnič and mag. Tibor Hrs Pandur.

- Dr Alberto Parisi became a visiting scholar at the Kobe Institute for Atmospheric Studies (KOIAS) of Kobe University in Japan.
- Prof Dr Nadja Furlan Štante co-edited a scientific monograph *An Anthology of Contemporary Ecotheology, Philosophy and Eco-Justice Practices: ECOTHEE* volume 7, published by Annales ZRS.
- Prof Dr Noreen Herzfeld co-edited *Encountering AI: Ethical and Anthropological Explorations* (Pickwick Publications).
- Dr Victoria Dos Santos Bustamante received a one-year postdoctoral fellowship for a research project on virtual platforms and religious practices being conducted at the Pontifical Catholic University of São Paulo and funded by the São Paulo Research Foundation (FAPESP).

Events in 2024

- The event *Salt-Working Yesterday, Today, Tomorrow: Impressions and Imprints of Heritagization* that was organized at the Centre for Humanities ZRS Koper on 5 December 2024 consisted of a public presentation of the research project *Grain of Salt, Crystallizing Cohabitation: Salt-Making as Experiential Environmental Wisdom* by its principal investigator Dr Maja Bjelica.
- Prof Dr Lenart Škof was a visiting scholar at the Institute of Chinese Literature and Philosophy, Academia Sinica (Taipei) in September/October 2024, where he also gave the keynote lecture at the *Aesthetics of Atmosphere, Force, and Breath: Transdisciplinary Explorations* conference.

Dogodki v letu 2024

- Dogodek *Solinarstvo včeraj, danes, jutri: vtisi in odtisi dediščinjenja*, organiziran 5. decembra 2024 v Centru humanističnih znanosti ZRS Koper, je vključeval javno predstavitev raziskovalnega projekta *Zrno soli, kristaliziranje sobivanja: solinarstvo kot izkustvena okoljska modrost* (ARIS J6-50196) pod vodstvom dr. Maje Bjelica.
- Prof. dr. Lenart Škof je bil septembra in oktobra 2024 gostujoči profesor na Institute of Chinese Literature and Philosophy, Academia Sinica (Tajpej), kjer je imel tudi osrednje predavanje na konferenci *Aesthetics of atmosphere, force, and breath: transdisciplinary explorations*.
- Dr. Gašper Pirc je bil predsednik programskega odbora 3. mednarodne konference in javnega posveta *Nasilje in interpretacija*, ki jo je organiziralo Slovensko filozofsko društvo (Ljubljana, 9.–10. februar 2024).
- IFRŠ je v sodelovanju z Goethe inštitutom Ljubljana organiziral poseben simpozij *300 let Kanta: Od lokalnih do globalnih kontekstov*, ki je 8. novembra 2024 potekal v Kopru.
- Dr. Luka Trebežnik, dr. Gašper Pirc, prof. dr. Lenart Škof, dr. Petri Berndtson, dr. Alberto Parisi in Tjaša Škorjanc so avgusta 2024 sodelovali na Svetovnem kongresu filozofije v Rimu.
- Prof. dr. Nadja Furlan Štante je imela oktobra 2024 gostujoče predavanje na Institute of Science Innovation and Culture (ISIC), Rajamangala University of Technology Krungthep, Bangkok (Tajska), 19. oktobra 2024 pa je imela osrednje predavanje na mednarodni konferenci *International conference on interreligious dialogue for reconciliation and resilience: Southeast Asia focus* (Hat Yai, Songkhla, Tajska).
- Prof. dr. Noreen Herzfeld je imela predavanji *AI and Education [UI in izobrazba]* in *AI and Relationships [UI in odnos]* na vatikanskem dikasteriju za kulturo in izobrazbo. S prispevkom *Are LAWS Just? Christian and Islamic Perspectives [So ZAKONI pravični? Krščanske in islamske perspektive]* je bila osrednja govorka na mednarodni konferenci o islamski filozofiji tehnologije, Teheran, Iran (preko platforme Zoom), s prispevkom *Faith in a Digital Age [Vera v digitalni dobi]* pa na letni konvenciji Perkins School of Theology, Southern Methodist University, Dalas, Združene države Amerike.
- Dr. Helena Motoh je bila soavtorica razstave *Azija sredi Ljubljane: Življenje Skuškov zbirke v Slovenskem etnografskem muzeju* (maj 2024–avgust 2025).

- Dr Gašper Pirc was the president of the programme committee of the 3rd *International Conference and Public Meeting of Slovenian Philosophical Society "Violence and Interpretation"* (9–10 February 2024, Ljubljana).
- In collaboration with Goethe-institut Ljubljana, the IFRŠ organized an international symposium *"300 Years of Kant: From parochial to global contexts"*, which took place on 8 November 2024, in Koper.
- Dr Luka Trebežnik, Dr Gašper Pirc, Prof Dr Lenart Škof, Dr Petri Berndtson, Dr Alberto Parisi, and Tjaša Škorjanc participated at the *World Congress of Philosophy* in Rome in August 2024.
- Prof Dr Nadja Furlan Štante delivered a guest lecture in October 2024 at the Institute of Science Innovation and Culture (ISIC), Rajamangala University of Technology Krungthep, Bangkok (Thailand) and on 19 October 2024, she delivered the keynote lecture at the International Conference on Interreligious Dialogue for Reconciliation and Resilience: Southeast Asia Focus (Hatyai, Songkhla, Thailand).
- Prof Dr Noreen Herzfeld delivered two talks, *"AI and Education"* and *"AI and Relationship"* in the Vatican for the Dicastery of Culture and Education. She also delivered a keynote lecture *"Are LAWS Just? Christian and Islamic Perspectives,"* at the International Conference on Islamic Philosophy of Technology, Teheran Iran (via Zoom) and was the keynote speaker at the Annual Convention, *"Faith in a Digital Age,"* for the Perkins School of Theology, Southern Methodist University, Dallas.
- Dr Helena Motoh was the co-author of the exhibition *"Asia in the Heart of Ljubljana: The Life of the Skušek Collection"* at the Slovene Ethnographic Museum (May 2024–August 2025).



Prof. dr. Nadja Furlan Štante je izvedla osrednje predavanje na mednarodni konferenci »International conference on interreligious dialogue for reconciliation and resilience: Southeast Asia focus« (Hat Yai, Songkhla, Tajska).

Prof Dr Nadja Furlan Štante was the keynote speaker at the »International Conference on Interreligious Dialogue for Reconciliation and Resilience: Southeast Asia Focus« (Hatyai, Songkhla, Thailand).

Programi in projekti Programmes and Projects

Raziskovalni programi / Research Programmes

P6-0279 **Mejna področja: območja kulturnega in družbenega sobivanja v dobi tveganja in ranljivosti / Liminal Spaces: Areas of Cultural and Societal Cohabitation in the Age of Risk and Vulnerability**

ZRS Koper

Vodja / Head: prof. dr. Lenart Škof

Trajanje / Duration: 1. 1. 2020–31. 12. 2027

P6-0434 **Konstruktivna teologija v dobi digitalne kulture in antropocena / Constructive Theology In the Age of Digital Culture and Anthropocene**

ZRS Koper

Vodja / Head: prof. dr. Nadja Furlan Štante

Trajanje / Duration: 1. 1. 2022–31. 12. 2027

P6-0243 **Azijski jeziki in kulture / Asian Languages and Cultures**

ZRS Koper sodelujoča organizacija / ZRS Koper programme partner

Vodja / Head: prof. dr. Jana Rošker (Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta)

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Helena Motoh

Trajanje / Duration: 1. 1. 2019–31. 12. 2027

Nacionalni raziskovalni projekti / National Research Projects

J6-3140 **Slovenska intelektualna zgodovina v luči sodobnih teorij religije: od ločitve duhov in kulturnega boja do komunistične revolucije / Slovenian Intellectual History in the Light of Contemporary Theories of Religion: From Separation of Spirits and Culture War to Communist Revolution**

ZRS Koper sodelujoča organizacija / ZRS Koper project partner

Vodja / Head: prof. dr. Bojan Žalec (Univerza v Ljubljani, Teološka fakulteta)

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: prof. dr. Nadja Furlan Štante

Trajanje / Duration: 1. 10. 2021–30. 9. 2024

J6-3133 **Osiroteli predmeti: obravnava vzhodnoazijskih predmetov izven zbirk v slovenskem prostoru / Orphaned Objects: Examining East Asian Objects outside Organised Collecting Practices in Slovenia**

ZRS Koper sodelujoča organizacija / ZRS Koper project partner

Vodja / Head: prof. dr. Nataša Vampelj Suhadolnik (Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta)

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Helena Motoh

Trajanje / Duration: 1. 10. 2021–30. 9. 2024

J6-50196 **Zrno soli, kristaliziranje sobivanja: solinarstvo kot izkustvena okoljska modrost / Grain of Salt, Crystallising Cohabitation: Salt-Making as Experiential Environmental Wisdom**

Temeljni projekt / Basic project ZRS Koper

Vodja / Head: dr. Maja Bjelica

Trajanje / Duration: 1. 10. 2023–30. 9. 2026

J6-50212 **Moč čustev in status ženskih likov v različnih literarnih žanrih Stare zaveze / The Power of Emotions and the Status of Female Characters in Various Literary Genres of the Old Testament**

ZRS Koper sodelujoča organizacija / ZRS Koper project partner

Vodja / Head: prof. dr. Irena Avsenik Nabergoj (Univerza v Ljubljani, Teološka fakulteta)

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: prof. dr. Nadja Furlan Štante

Trajanje / Duration: 1. 10. 2023–30. 9. 2026

V5-24003 **Religiozna in duhovna oskrba za pripadnike Slovenske vojske v 21. stoletju / Life of Skušek collection: from the living room to the virtual museum**

Ciljni projekt (ZRS sodelujoča organizacija) / Target research project (ZRS project partner)

Vodja / Head: dr. Miha Šimac

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: prof. dr. Nadja Furlan Štante

Trajanje / Duration: 1. 10. 2024–30. 9. 2026

J6-4618 **Življenje Skuškeve zbirke: od dneвне sobe do virtualnega muzeja / Life of the Skušek collection: from the living room to the virtual museum**

Temeljni projekt / Basic project ZRS Koper

Vodja / Head: dr. Helena Motoh

Trajanje / Duration: 1. 5. 2023–30. 4. 2026

Bilateralni projekt / Bilateral Project

Religijske politike in svoboda vesti v prvi in drugi Jugoslaviji: konteksti sprememb / *Religious Policies and Freedom of Conscience in the interwar and socialist Yugoslavia: The Contexts of Change*

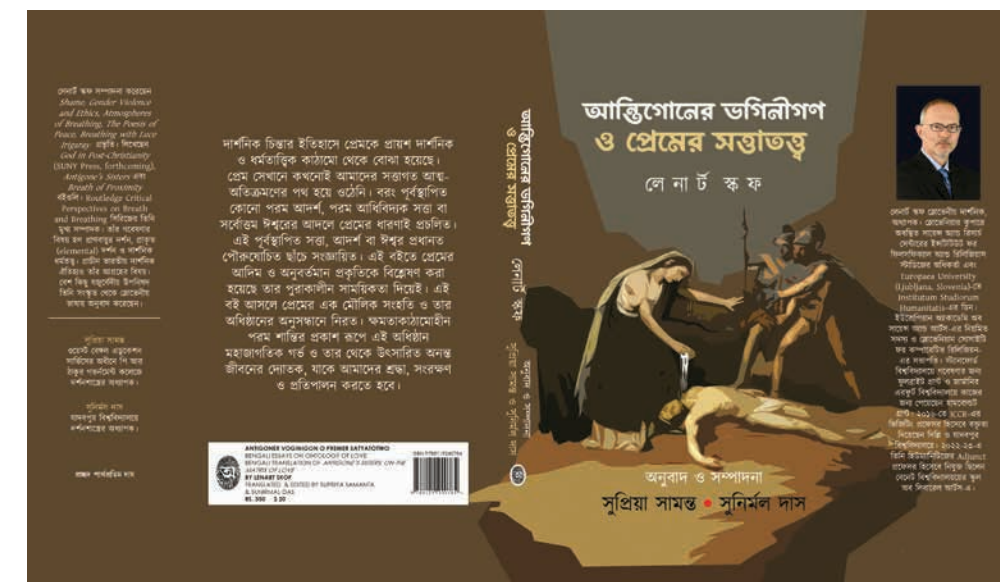
Bilateralno sodelovanje / *Bilateral cooperation*: Slovenija – Srbija
Vodja / *Head*: prof. dr. Nadja Furlan Štante
Trajanje / *Duration* 1. 7. 2023–30. 6. 2025

Sodelavke in sodelavci v letu 2024 Our Associates in 2024

- prof. dr. Lenart Škof, znanstveni svetnik / *Principal Research Associate*, predstojnik / *Head*,
- dr. Maja Bjelica, znanstvena sodelavka / *Research Associate*, namestnica / *Deputy*,
- prof. dr. Nadja Furlan Štante, znanstvena svetnica / *Principal Research Associate*,
- prof. dr. Noreen Lu Ann Herzfeld, znanstvena svetnica / *Principal Research Associate*,
- prof. dr. Carool Kersten, višji znanstveni sodelavec / *Senior Research Associate*,
- doc. dr. Helena Motoh, višja znanstvena sodelavka / *Senior Research Associate*,
- izr. doc. dr. Gorazd Andrejč, višji znanstveni sodelavec / *Senior Research Associate*,
- dr. Petri Joakim Berndtson, znanstveni sodelavec / *Research Associate*,
- izr. prof. dr. Matej Mertik, znanstveni sodelavec / *Research Associate*,
- doc. dr. Luka Trebežnik, znanstveni sodelavec / *Research Associate*,
- doc. dr. Gašper Pirc, znanstveni sodelavec / *Research Associate*,
- dr. Tina Berdajs, asistentka z doktoratom / *Research Assistant*,
- dr. Maja Gutman Mušič, asistentka z doktoratom / *Research Assistant*,
- dr. Alberto Parisi, asistent z doktoratom / *Research Assistant*,
- dr. Victoria Vanessa Dos Santos Bustamante, asistentka / *Assistant*,
- Tjaša Škorjanc, asistentka / *Assistant*,
- Karin Šmid, asistentka / *Assistant*.

Bibliografija v številkah 2024 / Our Publications in 2024 in Numbers

17	raziskovalcev/raziskovalk v letu 2024 <i>researchers in the 2024</i>
7	izvirnih znanstvenih člankov <i>original scientific articles</i>
6	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
1	kratek znanstveni članek <i>short scientific article</i>
1	→ od tega v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
6	samostojnih znanstvenih sestavkov ali poglavij v monografski publikaciji <i>independent scientific component part or a chapter in a monograph</i>
5	znanstvenih monografij <i>scientific monograph</i>



Bengalska izdaja
knjige Antigonine
sestre prof. dr.
Lenarta Škofa.

Bengali edition of
Antigone's Sisters by
Prof Dr Lenart Škof.

Inštitut za jezikoslovne študije Institute for Linguistic Studies

Predstojnica / Head: **prof. dr. Vesna Mikolič**
Namestnica / Deputy: **dr. Irina Moira Cavaion**

Ključne dejavnosti

Inštitut za jezikoslovne študije deluje na jezikoslovnem in literarnovednem področju s posebno pozornostjo do prostorov kultur in jezikov v stiku. Naša osrednja raziskovalna področja v okviru teoretičnega, družbenega, kognitivnega in uporabnega jezikoslovja so: medkulturne in manjšinske študije, dvo- in večjezičnost, didaktika jezika in književnosti, pragmatika, semantika, terminologija, besedilna in jezikovna zvrstnost, literarna pragmatika, korpusno jezikoslovje in dialektologija. V letu 2024 smo končali prvo obdobje delovanja programske skupine Razsežnosti slovenstva med lokalnim in globalnim na začetku tretjega tisočletja, ki jo izvajamo skupaj z INV Ljubljana in v sodelovanju s SLORI Trst. Zaključno poročilo je komisija ZRS Koper ocenila z najvišjimi ocenami, zato smo na tej osnovi zasnovali tudi načrt za delovanje programa v prihodnjem obdobju. V letu 2024 smo v okviru programa organizirali večjo mednarodno znanstveno konferenco LCLC – Jeziki sožitja, jeziki konflikta, se udeležili več znanstvenih konferenc doma in v tujini, objavljali v znanstveni periodiki in več znanstvenih monografijah in izpeljali prvo strokovno usposabljanje za učitelje slovenščine po inovativnem učnem modelu TILKA v okviru sistema KATIS. Nadaljevali smo izvajanje dveh temeljnih raziskovalnih projektov ARIS, to sta Kontakti/Contatti in Kognitivno-inkluzivni pristopi k medjezikovnemu zavedanju pri jezikovni integraciji otrok s priseljenskim ozadjem, v okviru katerih smo organizirali delavnice za učitelje in učence, se udeleževali konferenc doma in v tujini ter skrbeli za objavljanje znanstvenih dosežkov. V evropskem projektu LITMAG smo sodelovali pri izdaji projektne monografije, soorganizirali potujočo razstavo literarnih revij Vzhodne Evrope v Kopru in Trstu in organizirali zaključni sestanek projekta. Kot partnerji smo bili uspešni pri prijavi evropskega čezmejnega projekta Interreg Slovenija-Italija CROSSTERM, v okviru katerega smo soorganizirali fokusno skupino v Kopru in organizirali Čezmejno konferenco o potrebah in dobrih praksah večjezičnega poslovanja v javni upravi. V okviru dialektološkega dela smo končali izdelavo dokumentarnega filma Ukve, nekoč in danes in začeli izdelovati še zadnji dokumentarec Zahomec in Bistrica, nekoč in danes.



Key Activities

The Institute for Linguistic Studies operates in the fields of linguistics and literary studies, with particular attention to areas with cultures and languages in contact. Our main research areas within theoretical, social, cognitive, and applied linguistics include: intercultural and minority studies, bi- and multilingualism, language and literature didactics, pragmatics, semantics, terminology, textual and linguistic varieties, literary pragmatics, corpus linguistics, and dialectology. In 2024, we completed the first phase of the research programme group Dimensions of Sloveneness between the Local and the Global at the Beginning of the 3rd Millennium, conducted in collaboration with the Institute for Ethnic Studies (INV) Ljubljana and in cooperation with SLORI Trieste. The final report was evaluated with the highest marks by the ZRS Koper commission, providing the basis for planning the next phase of the programme. Throughout 2024, we organized the major international scientific conference LCLC – Languages of Coexistence, Languages of Conflict, participated in several scientific conferences at home and abroad, published in scientific journals and in several scientific monographs, and conducted the first professional training for Slovene language teachers using the innovative TILKA teaching model within the KATIS system. We continued work on two fundamental research projects funded by ARIS: Kontakti/Contatti and Cognitive-Inclusive Approaches to Cross-Linguistic Awareness in the Language Integration of Children with an Immigrant Background. Within these projects, we organized workshops for teachers and students, participated in national and international conferences, and published scientific results. As part of the European project LITMAG, we contributed to the publication of the project monograph, co-organized a travelling exhibition of literary magazines from Eastern Europe in Koper and Trieste, and organized the project's final meeting. As project partners, we were successful in applying for the European cross-border project Interreg Slovenia-Italy CROSSTERM, within which we co-organized a focus group in Koper and hosted the Crossborder Conference on the Needs and Best Practices of Multilingual Operation in Public Administration. In the field of dialectology, we completed the production of the documentary film Ukve, Then and Now and began work on the final documentary Zahomec and Bistrica, Then and Now.

Skupinska fotografija predavateljev znanstvene konference LCLC – Jeziki sožitja, jeziki konflikta.

Group photo of the lecturers at the scientific conference LCLC – Languages of Coexistence, Languages of Conflict.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Objava izvirnega znanstvenega članka prof. dr. Vesne Mikolič in Diane Košir *Sočasno poučevanje jezika in književnosti ob kanonski mladinski literaturi v drugem triletju osnovne šole* v reviji *Jezik in slovstvo*, letn. 69 (2024), št. 3, str. 61–77.
- Objava izvirnega znanstvenega članka dr. Tine Čok *Survey on the attitudes of school community members regarding the role of the language(s) of schooling in the integration process of pupils with an immigrant background in Slovenia* = *Raziskava o stališčih članov šolske skupnosti do vloge učnega(ih) jezika(ov) v procesu vključevanja učencev s priseljskim ozadjem v Sloveniji* v reviji *CEPS Journal: Revija Centra za študij edukacijskih strategij*, 2024, str. 89–115.
- Objava samostojnega znanstvenega sestavka prof. dr. Lucije Čok v monografski publikaciji ob 30-letnici ZRS Koper: *ZRS RS 1994–2003: ZRS Koper – jedro raziskovalne dejavnosti v času in prostoru*, v: Čok, Lucija, Pelikan, Egon, Šimunič, Boštjan (ur.): *Zvesti raziskovalni svobodi: 30 let Znanstveno-raziskovalnega središča Koper*, Koper: Znanstveno-raziskovalno središče, Annales ZRS, 2024, str. 13–55.
- Oblikovanje zaključene znanstvene zbirke raziskovalnih podatkov dr. Diane Košir: Košir, Diana, Erjavec, Tomaž. *Corpus of texts by Hijacint Repič in „Cvetje z vertov sv. Frančiška“* CVET 1.0, Ljubljana: Inštitut Jožef Stefan, Univerza v Ljubljani, Center za jezikovne vire in tehnologije, 2024, 1 spletni vir, CLARIN.SI data & tools.
- Raziskovalno gostovanje s tremi predavanji dr. Tine Čok *Dimensions of bi- and multilingualism in the Slovenian social and scientific reality, Slovenian linguistic landscape and the Importance of cross-language awareness in foreign language acquisition* na Vytautas Magnus University, Institute of Foreign Languages, Kaunas, Litva, 15., 16. in 18. april 2024.
- Vabljen predavanje prof. dr. Vesne Mikolič *Intenziteta jezika kot podoba kulture in posameznika v različnih besedilnih zvrsteh in vrstah* na 60. seminarju slovenskega jezika, literature in kulture na Filozofski fakulteti Univerze v Ljubljani 1.–12. 7. 2024 in objava v Vogel, Jerica (ur.): *Podoba v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi*, Ljubljana: Založba Univerze v Ljubljani, 2024, str. 11–19.
- Vabljen predavanje prof. dr. Vesne Mikolič, dr. Maše Rolih in Diane Košir *Interkulturalni aspekti u Kamijevom romanu Stranac: primer interaktivne didaktičke jedinice (model TILKA)* na University of Novi Sad, Hungarian language teacher training faculty in Subotica (Republic of Serbia), 7. oktober 2024.
- Sodelovanje pri produkciji in nastop prof. dr. Vesne Mikolič v izobraževalno-dokumentarnem filmu *Dvojezičnost v slovenski Istri* v okviru cikla *Kdo se boji slovenščine?* scenaristke in režiserke Maje Pavlin, RTV Slovenija, 2024 (24 min, 48 sek).

Achievements in 2024

- Publication of the original scientific article by Prof Dr Vesna Mikolič and Diana Košir *Simultaneous Teaching of Language and Literature through Canonical Youth Literature in the Second Cycle of Primary School* in the journal *Jezik in slovstvo*, vol. 69 (2024), no. 3, pp. 61–77.
- Publication of the original scientific article by Dr Tina Čok *Survey on the Attitudes of School Community Members Regarding the Role of the Language(s) of Schooling in the Integration Process of Pupils with an Immigrant Background in Slovenia* = *Raziskava o stališčih članov šolske skupnosti do vloge učnega(ih) jezika(ov) v procesu vključevanja učencev s priseljskim ozadjem v Sloveniji* in the *CEPS Journal: Center for Educational Policy Studies Journal*, 2024, pp. 89–115.
- Publication of an independent scientific article by Prof Dr Lucija Čok in the monographic publication marking the 30th anniversary of ZRS Koper: *ZRS RS 1994–2003: ZRS Koper – A Core of Research Activity in Time and Space*, in: Čok, Lucija, Pelikan, Egon, Šimunič, Boštjan (eds.): *Faithful to Research Freedom: 30 Years of the Science and Research Centre Koper*, Koper: Science and Research Centre, Annales ZRS, 2024, pp. 13–55.
- Completion of a scientific research data collection by Diana Košir: Košir, Diana, Erjavec, Tomaž. *Corpus of Texts by Hijacint Repič in “Cvetje z vertov sv. Frančiška”* CVET 1.0, Ljubljana: Jožef Stefan Institute, University of Ljubljana, Centre for Language Resources and Technologies, 2024, 1 online resource, CLARIN.SI data & tools.
- Research visit with three lectures by Dr Tina Čok *Dimensions of Bi- and Multilingualism in the Slovenian Social and Scientific Reality, Slovenian Linguistic Landscape, and The Importance of Cross-Language Awareness in Foreign Language Acquisition* at Vytautas Magnus University, Institute of Foreign Languages, Kaunas, Lithuania, 15, 16, and 18 April 2024.
- Invited lecture by Prof Dr Vesna Mikolič *The Intensity of Language as a Reflection of Culture and the Individual in Different Textual Genres and Types* at the 60th Seminar of Slovene Language, Literature and Culture at the Faculty of Arts, University of Ljubljana, 1–12 July 2024, and publication in: Vogel, Jerica (ed.): *The Image in Slovene Language, Literature, and Culture*. Ljubljana: University of Ljubljana Press, 2024, pp. 11–19.
- Invited lecture by Prof Dr Vesna Mikolič, Dr Maša Rolih, and Diana Košir *Intercultural Aspects in Camus' Novel “The Stranger”: Example of an Interactive Teaching Unit (TILKA Model)* at the University of Novi Sad, Hungarian Language Teacher Training Faculty in Subotica (Republic of Serbia), 7 October 2024.
- Collaboration and appearance of Prof Dr Vesna Mikolič in the educational-documentary film *Bilingualism in Slovenian Istria*, part of the series *Who's Afraid of Slovene?*, scripted and directed by Maja Pavlin, RTV Slovenia, 2024 (24 minutes, 48 seconds).

Dogodki v letu 2024

- Organizacija znanstvene konference *LCLC – Jeziki sožitja, jeziki konflikta*, HUM ZRS Koper, 6.–8. junij 2024.
- Ekskurzija *Od Vergerija do Trubarja – iz Kopra v Trst* v soorganizaciji Slavističnega društva Koper in IJS ZRS Koper, 8. junij 2024.
- Organizacija potujoče razstave literarnih revij Vzhodne Evrope v Kopru in Trstu marca in aprila 2024 v okviru evropskega projekta LITMAG.
- Organizacija usposabljanj za učitelje v okviru projekta VEČJEZIČNIKI (podoktorski projekt *Kognitivno-inkluzivni pristopi k medjezikovnemu zavedanju pri jezikovni integraciji otrok s priseljenkim ozadjem*), HUM ZRS Koper, maj in avgust 2024.
- Organizacija *Čezmejne konference o potrebah in dobrih praksah večjezičnega poslovanja v javni upravi* v okviru evropskega čezmejnega projekta Interreg Slovenija–Italija CROSSTERM, HUM ZRS Koper, 23. oktober 2024.
- Organizacija usposabljanja učiteljev slovenskega jezika po učnem modelu TILKA v okviru sistema KATIS – Katalog programov nadaljnega izobraževanja in usposabljanja strokovnih delavcev v vzgoji in izobraževanju.
- Podelitev evrosredozemske literarne nagrade PONT s spremljevalnimi dogodki v soorganizaciji ZRS Koper in založbe Beletrina, več prizorišč, november–december 2024.

Events in 2024

- Organization of the scientific conference *LCLC – Languages of Coexistence, Languages of Conflict*, HUM ZRS Koper, 6–8 June 2025.
- Excursion *From Vergerio to Trubar – from Koper to Trieste*, co-organized by the Slavic Society of Koper and the Institute for Linguistic Studies at ZRS Koper, on 8 June 2024.
- Organization of the travelling exhibition of literary magazines of Eastern Europe in Koper and Trieste in March and April 2024 within the European project LITMAG.
- Organization of teacher training sessions within the MULTILINGUALS project (postdoctoral project *Cognitive-Inclusive Approaches to Cross-Linguistic Awareness in the Language Integration of Children with an Immigrant Background*) in May and August 2024 at HUM ZRS.
- Organization and implementation of the *Crossborder Conference on the Needs and Good Practices of Multilingual operation in Public Administration* on 23 October 2024 at the HUM ZRS Koper within the European cross-border project Interreg Slovenia–Italy CROSSTERM.
- Training for teachers of Slovenian according to the TILKA learning model within the KATIS system – Catalogue of further education and training programs for professionals in education and training.
- Euro-Mediterranean Literary Award PONT with accompanying events co-organized by ZRS Koper and Beletrina Publishing House, several venues, November–December 2024.

Sodelavke in sodelavca v letu 2024
Our Associates in 2024

- prof. dr. Vesna Mikolič, znanstvena svetnica / Principal Research Associate, predstojnica / Head,
- dr. Irina M. Cavaion, znanstvena sodelavka / Research Associate, namestnica / Deputy,
- prof. dr. Milan Bufon, znanstveni svetnik / Principal Research Associate (upokojitev s 1. 6. 2024),
- prof. dr. Rada Cossutta, znanstvena svetnica / Principal Research Associate,
- prof. dr. Lucija Čok, znanstvena svetnica (začasno in občasno delo upokojenca) / Principal Research Associate (temporary and occasional work as a pensioner),
- prof. dr. Colin H. Williams, znanstveni svetnik / Principal Research Associate,
- dr. Tina Čok, znanstvena sodelavka / Research Associate,
- dr. Maša Rolih, asistentka z doktoratom / Research Assistant,
- dr. Alenka Čuš, asistentka z doktoratom / Research Assistant (od 1. 10. 2024),
- mag. Andreja Kalc, Asistentka z magisterijem / Assistant with Master Degree,
- Diana Košir, asistentka / Assistant,
- Tinkara Vukadinović Kastelic, asistentka / Assistant.



Usposabljanje učiteljev v projektu VEČJEZIČNIKI (foto: Tina Čok).
Teacher training session within the MULTILINGUALS project (photo: T. Čok).

Bibliografija v številkah 2024 / Our Publications in 2024 in Numbers

12	raziskovalcev/raziskovalk v letu 2024 researchers in the 2024
2	izvirna znanstvena članka original scientific articles
2	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva in journals with impact factor
1	kratek znanstveni članek short scientific article
1	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva in journals with impact factor
2	objavljena znanstvena prispevka na konferenci published scientific conference contributions
9	samostojnih znanstvenih sestavkov ali poglavij v monografski publikaciji independent scientific component parts or chapters in a monograph



Podelitev evrosredozemske literarne nagrade PONT – od leve: prof. dr. Vesna Mikolič, predstojnica IJŠ ZRS Koper in predsednica komisije PONT, Mitja Čander, direktor založbe Beletrina, Aleš Bržan, župan Mestne občine Koper, flamski pisatelj Stefan Hertmans, nagrajenec PONT, prof. dr. Rado Pišot, direktor ZRS Koper.
Award ceremony of the Euro-Mediterranean Literary Award PONT – from left: Prof Dr Vesna Mikolič, Head of the Institute for Linguistic Studies at ZRS Koper and Chair of the PONT Commission; Mitja Čander, Director of Beletrina Publishing House; Aleš Bržan, Mayor of the Municipality of Koper; Flemish writer Stefan Hertmans, PONT award recipient; and Prof Dr Rado Pišot, Director of ZRS Koper.

Inštitut za kineziološke raziskave Institute for Kinesiology Research

Predstojnik / Head: **prof. dr. Boštjan Šimunič**

Namestnik / Deputy: **dr. Uroš Marušič**

Ključne dejavnosti

Inštitut se osredinja na celostno obravnavo zdravja skozi gibalno in športno aktivnost. Proučujejo pozitivne učinke gibanja in negativne učinke gibalne neaktivnosti na živčni, srčno-žilni in presnovni sistem.

Leta 2024 so sodelavci nadaljevali raziskovalni program *Kineziologija za kakovost življenja*, sodelovali so pri šestih projektih ARIS in petih mednarodnih projektih. Objavili so prve publikacije raziskave Bed Rest SBI 2023, v kateri so proučevali učinke gibalne neaktivnosti na zdravje, pri čemer je bil poseben poudarek na primerjavi mladih in starejših in multimodalni intervenciji pri starejših.

Koordinirali so mednarodna projekta H2020, v katerih so proučevali možgansko aktivnost med gibanjem pri zdravih posameznikih in bolnikih s Parkinsonovo boleznijo. Njihovi raziskovalci so gostovali na številnih prestižnih institucijah v okviru znanstvenih gostovanj v podjetjih (2), doktorskih (1) in podoktorskih projektov (2) ter Fulbrightove sheme (2). Sodelovali so pri klinični raziskavi o novih tehnologijah za rehabilitacijo bolnikov po možganski kapi, v sklopu katere so zasnovali aktivne sobe v Splošni bolnišnici Izola in bolnišnici Cattinara v Trstu.

Laboratorij IKARUS jim omogoča vrhunske raziskave, s katerimi dosegajo objave v znanstvenih revijah najvišjega ranga, visoko citiranost in sodelovanja v mednarodnih timih. Oblikovali so mreže odličnosti in do konca leta 2024 objavili 547 člankov SCI in dosegli 21.453 citatov.

Znanje prenašajo v okviru mednarodnega magistrskega programa *Kinesiology of Human Performance* in Mediteranskega centra zdravja, kjer razvijajo metode za varno vračanje športnikov po poškodbah, spremljanje pripravljenosti in ergonomske rešitve za zdrava delovna mesta.

Svoje dosežke predstavljajo na javnih dogodkih (*Koper zdravo mesto*, *Znanje za zdravje*), v medijskih prispevkih, na poletnih šolah ter znanstvenih in strokovnih konferencah (*Balkan Ski*).



Prof. dr. Boštjan Šimunič predstavlja koncept Santorijevega penduluma za merjenje srčne frekvence ob obisku dr. Fabrizia Bigottija na dogodku Koper 1500.

Prof. Dr. Boštjan Šimunič presents the concept of Santorio's pendulum for measuring heart rate during the visit of Dr. Fabrizio Bigotti at the Koper 1500 event.

Key Activities

They focus on a comprehensive approach to health through physical and sports activity, studying the positive effects of physical activity and the negative impacts of physical inactivity on the neuromuscular, cardiovascular, and metabolic systems.

In 2024, they continued their research programme *Kinesiology for Quality of Life*, and participated in six ARIS projects and five international projects. They published the first results of the Bed Rest SBI 2023 study, which examined the effects of physical inactivity on health, with a particular focus on comparing young and older individuals and implementing a multimodal intervention for the elderly.

They coordinated two international H2020 projects, investigating brain activity during movement in both healthy individuals and patients with Parkinson's disease. Their researchers were hosted at numerous prestigious institutions through secondments (2), doctoral (1), and postdoctoral projects (2), and the Fulbright programme (2). They also participated in a clinical study on new rehabilitation technologies for stroke patients, establishing active rehabilitation rooms at Izola General Hospital and the Cattinara Hospital in Trieste.

The IKARUS laboratory enables high-level research, leading to publications in top scientific journals, high citation rates, and collaborations with international research teams. They have established networks of excellence and, by the end of 2024, had published 547 SCI articles with 21,453 citations.

They transfer knowledge through the international master's programme *Kinesiology of Human Performance* and the Mediterranean Health Centre, where they develop methods for safe return to sport after injury, monitor athletic performance, and create ergonomic solutions for a healthy workplace.

Their achievements are promoted through public events (*Koper Healthy City*, *Knowledge for Health*), media contributions, summer schools, and scientific and professional conferences (*Balkan Ski*).

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- IKARUS je v letu 2024 obeleževal 20. obletnico svojega delovanja na področju kineziologije, športa in širše. V tem času so njegovi sodelavci objavili 520 znanstvenih člankov SCI, dosegli več kot 21.000 čistih citatov, izvedli 25 nacionalnih in 19 mednarodnih projektov, od tega koordinirali tri velike (H2020, Horizon Europe), ter 12 mednarodnih kongresov Child in motion.
- Objava znanstvenega članka dr. Uroša Marušiča: Dreo, J., Jug, J., Pavlovčič, T., Ogrin, A., Demšar, A., Aljaž, B., Agatić, F., Marusic, U.: *Comparative Performance of Five Cognitive Screening Tests in a Large Sample of Seniors*, v reviji *Dementia and Geriatric Cognitive Disorders*, letn. 53 (2024), št. 6, ki je prejela nagrado Izbira urednika.
- Vabljen predavanje dr. Saše Pišot *Understanding the Ski Easy unified teaching model tools. How and why is easy?* na mednarodni znanstveni konferenci Exercise and Quality of Life, Novi Sad, Srbija, 11.–13. april 2024.
- Objava znanstvenega članka (A'') dr. Armina Paravliča: Šmid, Anja Neža, Golja, Petra, Hadžić, Vedran, Abazović, Ensar, Drole, Kristina, Paravlič, Armin: *Effects of oral iron supplementation on blood iron status in athletes: a systematic review, meta-analysis and meta-regression of randomized controlled trials*, v reviji *Sports medicine*, letn. 54 (2004), št. 5.
- Objava znanstvenega članka (A'') prof. dr. Marca Naricija: Motanova, Evgeniia, Pirazzini, Marco, Negro, Samuele, Rossetto, Ornella, Narici, Marco Vincenzo: *Impact of ageing and disuse on neuromuscular junction and mitochondrial function and morphology: current evidence and controversies*, v reviji *Ageing research reviews*, letn. 102 (2004), št. 102586.
- Objava znanstvenega članka Kaje Teraž: Teraž, Kaja, Puš, Katarina, Pišot, Saša, Cikač, Ana, Šimunič, Boštjan: *Relationship between Mediterranean diet adherence and body composition parameters in older adults from the Mediterranean region*, v reviji *Nutrients*, letn. 16 (2024), št. 21.
- Objava znanstvenega članka Ane Cikač: Cikač, Ana, Pišot, Saša: *Interpersonal relationships as coping mechanisms during bed rest: a thematic synthesis literature review*, v reviji *Frontiers in psychology*, letn. 15 (2024), št. 1501113.

Achievements in 2024

- In 2024, IKARUS celebrated the 20th anniversary of its work in the fields of kinesiology, sports, and beyond. During this time, it has published 520 SCI scientific articles, achieved over 21,000 pure citations, conducted 25 national and 19 international projects – three of which were coordinated under H2020 or Horizon Europe, and organized 12 international Child in Motion congresses.
- Scientific publication by Dr Uroš Marušič: Dreo, J., Jug, J., Pavlovčič, T., Ogrin, A., Demšar, A., Aljaž, B., Agatić, F., Marusic, U.: *Comparative Performance of Five Cognitive Screening Tests in a Large Sample of Seniors*, published in the journal *Dementia and Geriatric Cognitive Disorders*, vol. 53 (2024), no. 6, received an Editor's Choice award.
- Invited lecture by Dr Saša Pišot *Understanding the Ski Easy unified teaching model tools. How and why is easy?* at the international scientific conference Exercise and Quality of Life, Novi Sad, Serbia, 11–13 April 2024.
- Scientific publication (A'') by Dr Armin Paravlič: Šmid, Anja Neža, Golja, Petra, Hadžić, Vedran, Abazović, Ensar, Drole, Kristina, Paravlič, Armin: *Effects of oral iron supplementation on blood iron status in athletes: a systematic review, meta-analysis and meta-regression of randomized controlled trials*, in the journal *Sports Medicine*, volume 54, No. 5 (2004).
- Scientific publication (A'') by Prof Dr Marco Narici: Motanova, Evgeniia, Pirazzini, Marco, Negro, Samuele, Rossetto, Ornella, Narici, Marco Vincenzo: *Impact of ageing and disuse on neuromuscular junction and mitochondrial function and morphology: current evidence and controversies*, in the journal *Ageing Research Reviews*, vol. 102 (2004), No. 102586.
- Scientific publication by Kaja Teraž: Teraž, Kaja, Puš, Katarina, Pišot, Saša, Cikač, Ana, Šimunič, Boštjan: *Relationship Between Mediterranean Diet Adherence and Body Composition Parameters in Older Adults from the Mediterranean Region*, in the journal *Nutrients*, vol. 16 (2024), no. 21.
- Scientific publication by Ana Cikač: Cikač, Ana, Pišot, Saša: *Interpersonal relationships as coping mechanisms during bed rest: a thematic synthesis literature review*, in the journal *Frontiers in Psychology*, vol. 15 (2024), no. 1501113.

Dogodki v letu 2024

- Vabljeno strokovno predavanje in delavnica vrhunškega atletskega trenerja Giannija Lombardi, čigar atlet Marcel Jacobs je dobitnik več olimpijskih, svetovnih in evropskih zlatih medalj v tekih na 60 in 100 metrov, 21. december 2024 (organizator prof. dr. Boštjan Šimunič).
- Organizacija 5. mednarodne konference *Mobile Brain/Body Imaging* v Piranu, Slovenija, 2.–5. junij 2024 (organizatorja prof. dr. Rado Pišot in prof. dr. Uroš Marušič).
- Organizacija poletne šole TBrainBoost z naslovom *TBrainBoost Summer School 1.0: Leveraging Neuroscientific Discoveries for Neurorehabilitation Products and Services*, Piran, Slovenija, 16.–20. julij 2024 (organizatorji dr. Uroš Marušič, Manca Peskar in Ahac Istenič).
- Soorganizacija poletne šole *Healthy and Active Lifestyle (HALS)* v sodelovanju z Evro-sredozemsko univerzo (EMUNI) in univerzo Heliopolis iz Kaira, Piran, Slovenija, 9.–13. september 2024 (organizatorica Kaja Teraž).
- Inavguracija novega mednarodnega magistrskega študijskega programa *Kinesiology of Human Performance*, ki se izvaja na EMUNI, Piran, Slovenija, 1. oktober 2024 (koordinatorica dr. Saša Pišot).

Vabljeno predavanje dr. Saše Pišot na konferenci *Exercise and Quality of Life* v Novem Sadu.

Invited lecture by Dr Saša Pišot at international scientific conference *Exercise and Quality of Life*, Novi Sad.



Events in 2024

- Invited expert lecture and workshop by top athletics coach Gianni Lombardi, whose athlete Marcel Jacobs is a multiple Olympic, World, and European gold medallist in the 60m and 100m sprints. 21 December 2024 (organizer Prof Dr Boštjan Šimunič).
- Organization of the 5th International *Mobile Brain/Body Imaging Conference* in Piran, Slovenia, 2–5 June 2024 (organizers Prof Dr Rado Pišot and Dr Uroš Marušič).
- Organization of the TBrainBoost summer school titled: *TBrainBoost Summer School 1.0: Leveraging Neuroscientific Discoveries for Neurorehabilitation Products and Services*, Piran, Slovenia, 16–20 July 2024 (organizers Dr Uroš Marušič, Manca Peskar, and Ahac Istenič).
- Co-organization of the summer school *Healthy and Active Lifestyle (HALS)*, in collaboration with the Euro-Mediterranean University (EMUNI) and Heliopolis University from Cairo, Piran, Slovenia, 9–13 September 2024 (organizer Kaja Teraž).
- Inauguration of new international master's study programme *Kinesiology of Human Performance*, hosted at the EMUNI, Piran, Slovenia, 1 October 2024 (coordinator: Dr Saša Pišot).



Dr. Luka Šlosar o uporabi novih tehnologij za rehabilitacijo po možganski kapi na dnevu odprtih vrat aktivne sobe v Splošni bolnišnici Izola.

Dr Luka Šlosar on the use of new technologies for stroke rehabilitation at the open day of the active rehabilitation rooms at Izola General Hospital.

Programi in projekti Programmes and Projects

Raziskovalni program / Research Programme

P5–0381 Kineziologija za kakovost življenja / *Kinesiology for quality of life*

ZRS Koper

Vodja / *Head*: prof. dr. Rado Pišot

Trajanje / *Duration*: 1. 1. 2022–31. 12. 2027

Mednarodni projekti / International Projects

TwinBrain – TWINning the BRAIN With Machine Learning for Neuro-Muscular Efficiency

Program / *Programme*: HORIZON 2020. WIDESPREAD-05-2020 – Twinning

Prijavitelj / *Lead partner*: ZRS Koper

Vodja / *Head*: dr. Uroš Marušič

Trajanje / *Duration*: 1. 11. 2020–31. 1. 2024

PhysAgeNet – Network on Evidence-Based Activity in Old Age

Program / *Programme*: COST (Action CA20104)

Prijavitelj / *Lead partner*: University of Muenster

Koordinator za ZRS Koper / *Coordinator for ZRS Koper*: dr. Uroš Marušič

Trajanje / *Duration*: 25. 10. 2021–24. 10. 2025

EWAS- Empowering Women in Alpine Skiing

Program / *Programme*: ERASMUS-SPORT-2022-SCP

Prijavitelj / *Lead partner*: Università degli studi di Roma tor Vergata, Italy

Koordinator za ZRS Koper / *Coordinator for ZRS Koper*: dr. Saša Pišot

Trajanje / *Duration*: 1. 4. 2023–31. 3. 2026

TBrainBoost- Era Talents for Boosting and Balancing Brain Circulation

Program / *Programme*: HORIZON-WIDERA-2022-TALENTS-03-01

Prijavitelj / *Lead partner*: Znanstveno-raziskovalno središče Koper

Koordinator za ZRS Koper / *Coordinator for ZRS Koper*: dr. Uroš Marušič

Trajanje / *Duration*: 1. 9. 2023–30. 8. 2027

X-BRAIN.net - Mreža čezmejnega sodelovanja rehabilitacije bolnikov po možganski kapi z uporabo inovativnih tehnologij / *Network per la cooperazione transfrontaliera finalizzata alla riabilitazione del paziente post-ictus con tecnologie innovative / Network for cross-border cooperation aimed at the rehabilitation of the post-stroke patient with innovative technologies*

Program / *Programme*: Interreg VI-A Italia-Slovenia 2021-2027

Prijavitelj / *Lead partner*: Università degli Studi di Trieste – Dipartimento di Scienze Mediche, Chirurgiche e della Salute, Italy

Koordinatorica za ZRS Koper / *Coordinator for ZRS Koper*: prof. dr. Rado Pišot

Trajanje / *Duration*: 1. 6. 2023–31. 5. 2025

CHANCE - Cognitive Health Assessment; a Novelty in Care for Elderly

Program / *Programme*: H2020- PHArA-ON

Prijavitelj / *Lead partner*: BrainTrip Ltd.

Koordinator za ZRS Koper / *Coordinator for ZRS Koper*: dr. Uroš Marušič

Trajanje / *Duration*: 1. 12. 2023–30. 9. 2024

Nacionalni raziskovalni projekti / National Research Projects

L7-3187 Prospektivna analiza športnih poškodb elitnih športnikov: epidemiologija, napovedovanje in varno vračanje v šport / *Prospective Analysis of Sport Injuries in Elite Athletes: Epidemiology, Prediction and Safe Return to Sport*

Aplikativni projekt / *Applied project* ZRS Koper

ZRS Koper

Vodja / *Head*: prof. dr. Rado Pišot

Trajanje / *Duration*: 1. 10. 2021–30. 9. 2024 – podaljšano do / *extended to* 30. 9. 2025

N5-0246 Vloga možganov pri fizični in mentalni utrujenosti/ *The Role of the Brain in Physical and Mental Fatigue*

Prilagojeni projekt / *Adapted project* ZRS Koper

Vodja / *Head*: dr. Uroš Marušič

Trajanje / *Duration*: 1. 1. 2022–31. 12. 2025

J5-4593 Upad živčno-mišičnega sistema po gibalni neaktivnosti: primerjava mlajših in starejših odraslih/ *Physical Inactivity Induced Neuromuscular Impairment: Comparison of Younger and Older Adults*

Temeljni projekt / *Basic project* ZRS Koper

Vodja / *Head*: prof. dr. Boštjan Šimunič

Trajanje / *Duration*: 1. 10. 2022–30. 9. 2025

J7-4601 Prilagoditev in senzomotorično procesiranje med povečanimi gravitacijskimi gradienti

Temeljni projekt / *Basic project* ZRS Koper
 Vodja / *Head*: dr. Uroš Marušič
 Trajanje / *Duration*: 1. 10. 2022–30. 9. 2025

J5-4594 Strojno učenje kot obetavno orodje pri premoščanju vrzeli v preprečevanju poškodb pri ženskih ekipnih športih

Temeljni projekt / *Basic project* ZRS Koper
 Vodja / *Head*: dr. Zoran Milanović
 Trajanje / *Duration*: 1. 1. 2023–31. 12. 2025

MN-0001-1510 Nevrološki procesi motoričnega učenja v potopitvenem okolju navidezne resničnosti / *Neural aspects of motor learning in a fully immersive VR environment VirtualLearn*

ZRS Koper
 Vodja / *Head*: dr. Luka Šlosar
 Trajanje / *Duration*: 10. 6. 2023–9. 6. 2026

J5-50178 Vpliv zmanjšane gibalne / športne aktivnosti na zdravje človeka: primerjava mladih in starih preiskovancev/ *Impact of reduced physical activity on human health: comparison of younger and older adults*

Temeljni projekt / *Basic project* ZRS Koper
 Vodja / *Head*: prof. dr. Boštjan Šimunič
 Trajanje / *Duration*: 1. 10. 2023–30. 9. 2026

V5-2031 Z znanostjo do medalje: pregled medicinske, prehranske in psihološke podpore olimpijske ekipe / *Science for Medal: An Overview of Medical, Nutritional and Psychological Support for the Olympic Team*

Ciljni projekt (ZRS sodelujoča organizacija) / *Target research project* (ZRS project partner)
 Vodja / *Head*: dr. Vedran Hadžić
 Koordinator za ZRS Koper / *Coordinator for ZRS Koper*: prof. dr. Rado Pišot
 Trajanje / *Duration*: 1. 10. 2023–30. 9. 2025

Bilateralni projekti / Bilateral Projects**Učinki gibalne aktivnosti brez specifične vadbe pri Parkinsonovi bolezni / *The effect of non-exercise physical activity in Parkinson's disease***

Bilateralno sodelovanje / *Bilateral cooperation*: Slovenija - ZDA
 Vodja / *Head*: dr. Uroš Marušič
 Trajanje / *Duration*: 1. 7. 2022–30. 6. 2024

Dekompozicija tenziomigrama skeletnih mišic / *Decomposition of skeletal muscle tensiomyographic response*

Bilateralno sodelovanje / *Bilateral cooperation*: Slovenija - ZDA
 Vodja / *Head*: prof. dr. Boštjan Šimunič
 Trajanje / *Duration*: 1. 7. 2022–30. 6. 2024

Športne aktivnosti na prostem in njihovo mesto v vsakdanjem življenju / *Outdoor (sports) activities and their place in everyday life*

Bilateralno sodelovanje / *Bilateral cooperation*: Slovenija - ZDA
 Vodja / *Head*: dr. Saša Pišot
 Trajanje / *Duration*: 1. 7. 2022–30. 6. 2024

Šport mladih v primežu epidemije COVID-19 - osip v participaciji in njegove posledice / *Youth sport in the grip of the COVID-19 epidemic - drop out and its consequences*

Bilateralno sodelovanje / *Bilateral cooperation*: Slovenija – Srbija
 Vodja / *Head*: dr. Saša Pišot
 Trajanje / *Duration*: 1. 7. 2023–30. 6. 2025

Izboljšanje zmogljivosti in okrevanja: vključevanje bio in nevrofeedbacka v šport in rehabilitacijo / *Enhancing Performance and Recovery: Integrating Bio and Neurofeedback in Sports and Rehabilitation*

Vodja / *Head*: dr. Uroš Marušič
 Bilateralno sodelovanje / *Bilateral cooperation*: Slovenija – BIH
 Trajanje / *Duration*: 1. 1. 2024–31. 12. 2025

Dekompozicija tenziomiograma postaktivacijske potentiacije: vpliv podaljšane neaktivnosti na kontraktilne lastnosti skeletnih mišic / *Tensiomyography decomposition of post-activation potentiation: effect of bed rest on muscle contractile properties*

Bilateralno sodelovanje / *Bilateral cooperation*: Slovenija – BIH
 Vodja / *Head*: prof. dr. Boštjan Šimunič
 Trajanje/*Duration*: 1. 1. 2024–31. 12. 2025

Raziskovanje medsebojnega delovanja kognitivnih, motoričnih in senzoričnih procesov pri staranju s pomočjo mobilnega slikanja možganov in telesa / Investigating the Interplay of Cognitive, Motor, and Sensory Processes in Aging Through Mobile Brain/Body Imaging

Vodja / Head: dr. Uroš Marušič
Bilateralno sodelovanje / Bilateral cooperation: Slovenija – ZDA
Trajanje / Duration: 1. 7. 2024–30. 6. 2026

Inovativni didaktični pristopi pri alpskem smučanju: Spodbujanje smučarskega udejstvovanja med generacijami / Innovative Didactic Approaches for Alpine Skiing: Promoting Skiing Engagement Across Generations

Vodja / Head: prof. dr. Rado Pišot
Bilateralno sodelovanje / Bilateral cooperation: Slovenija – ZDA
Trajanje / Duration: 1. 7. 2024–30. 6. 2026

**Sodelavke in sodelavci v letu 2024
Our Associates in 2024**

- prof. dr. **Boštjan Šimunič**, znanstveni svetnik / Principal Research Associate, predstojnik / Head,
- izr. prof. dr. **Uroš Marušič**, višji znanstveni sodelavec / Senior Research Associate, namestnik / Deputy,
- prof. dr. **Marco Vincenzo Narici**, znanstveni svetnik / Principal Research Associate,
- prof. dr. **Rado Pišot**, znanstveni svetnik / Principal Research Associate,
- prof. dr. **Carlo Reggiani**, znanstveni svetnik / Principal Research Associate,
- izr. prof. dr. **Zoran Milanović**, Višji znanstveni sodelavec / Senior Research Associate,
- izr. prof. dr. **Saša Pišot**, višja znanstvena sodelavka / Senior Research Associate,
- doc. dr. **Armin Paravlič**, znanstveni sodelavec / Research Associate,
- izr. prof. dr. **Ljubomir Pavlovič**, znanstveni sodelavec / Research Associate,
- doc. dr. **Damir Zubac**, znanstveni sodelavec / Research Associate,
- doc. dr. **Cécil Meulenberg J. W.**, znanstveni sodelavec / Research Associate,
- doc. dr. **Luka Šlosar**, znanstveni sodelavec / Research Associate,
- doc. dr. **Miloš Kalc**, asistent z doktoratom / Research Assistant,
- **Manca Peskar**, asistentka / Assistant,
- **Katarina Puš**, asistentka / Assistant,
- **Kaja Teraž**, asistentka / Assistant (do / until 7. 4. 2024),
- **Ana Cikač**, asistentka / Assistant,
- **Ana Mali**, asistentka / Assistant,
- **Diana Kranjc**, asistentka / Assistant.

Strokovni sodelavci/ Professional staff

- **Matej Kleva**, mag. kin.,
- **Jure Urbanc**, dipl. športni trener,
- **Enej Miklavčič**, dipl. kin.,
- **Ahac Istenič**, mag. kin.

Bibliografija v številkah 2024 / Our Publications in 2024 in Numbers

19	raziskovalcev/raziskovalk v letu 2024 <i>researchers in the 2024</i>
30	izvirnih znanstvenih člankov <i>original scientific articles</i>
24	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
9	preglednih znanstvenih člankov <i>review articles</i>
8	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
6	kratkih znanstvenih člankov <i>short scientific articles</i>
5	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
3	objavljeni znanstveni prispevki na konferenci <i>published scientific conference contributions</i>
2	samostojnih znanstvenih sestavkov ali poglavij v monografski publikaciji <i>independent scientific component parts or chapters in a monograph</i>

Laboratorij inštituta za kineziološke raziskave Laboratory of the Institute for Kinesiology Research

Predstojnik / Head: **dr. Uroš Marušič**

Ključne dejavnosti

V okviru Inštituta za kineziološke raziskave ZRS Koper deluje laboratorij IKARUS. V njem potekajo aplikativne raziskave človeškega gibanja: od spremljanja gibalnega razvoja otrok, športne diagnostike do proučevanja prilagoditev in sprememb funkcionalnih zmožnosti odraslih in starostnikov. Na osnovi celostne analize gibalnega statusa se tako oblikuje in ponudi primerne vadbene programe za otroke, rekreativne in vrhunske športnike ter tudi za starostnike.

Laboratorij IKARUS podpira raziskovalne dejavnosti in strokovno delo Mediteranskega centra zdravja (MCZ). Laboratorij se je leta 2024 preselil v nove prostore na Pristaniški ulici 45. Od leta 2021, ko je bil v sklopu projekta TwinBrain (H2020) ustanovljen nov podsklop, imenovan Slovenian Mobile Brain/Body Imaging Lab (SloMoBIL), izvaja poglobljene študije na področju nevroznosti gibanja.

Laboratorij IKARUS s svojo opremo pokriva širok spekter raziskovanja: od živčno-mišičnih odzivov, kontraktilnih lastnosti skeletnih mišic, elektrofiziologije mišic in možganov pa vse do srčno-žilnih in dihalnih preiskav, merjenja telesne aktivnosti, testiranja športnega učinka ter raziskovanja vplivov okolja.

Laboratorij je razvil in potrdil rehabilitacijske ter športne programe in vadbo za otroke in starejše posameznike. Laboratorijska oprema se pri tem uporablja za optimizacijo in individualizacijo vadbenih programov ter za spremljanje napredka.

Ker ima laboratorij dolgo in uspešno zgodovino pri podpori visokokakovostnih raziskovalnih dejavnosti inštituta, si prizadeva ta trend ohraniti tudi v prihodnje. Sočasno s tem usmerja svoje cilje tudi v prenos znanosti v prakso s ponudbo preventivne diagnostike in programov za različne ciljne skupine.

Svoje raziskovalne dosežke laboratorij promovira tudi na javnih dogodkih (Koper – zdravo mesto, Znanje za zdravje, dnevi odprtih vrat inštituta ali laboratorija), s prispevki v poljudnih revijah, nastopi na radiu in televiziji ter s sodelovanjem na strokovnih in znanstvenih konferencah (ECSS, Otrok v gibanju).

Key Activities

The Laboratory of the Institute for Kinesiology Research (IKARUS) operates within the Institute for Kinesiology Research of ZRS Koper. It conducts applied research on human movement: from monitoring the motor development of children, through sports diagnostics, to studying adaptations and changes in the functional abilities of adults and the elderly. Based on a comprehensive analysis of motor status, the laboratory designs and provides appropriate training programmes for children, recreational and elite athletes, and the elderly.

The IKARUS laboratory supports the research activities and professional work of the Mediterranean Health Centre (MHC). In 2024, it moved to new premises at 45 Pristaniška Street. Since 2021, when a new subsection called the Slovenian Mobile Brain/Body Imaging Lab (SloMoBIL) was established as part of the TwinBrain (H2020) project, the laboratory has conducted in-depth studies in the field of the neuroscience of movement.

The laboratory and its equipment cover a wide range of research areas, including neuromuscular responses, skeletal muscle contractile properties, muscle and brain electrophysiology, cardiovascular and respiratory studies, physical activity measurements, sports performance testing, and environmental factors.

The Institute for Kinesiology Research has developed and approved rehabilitation and sports programmes and exercises for children and the elderly. Laboratory equipment is used to optimize and individualize training programmes and monitor progress.

As the laboratory has a long and successful history of supporting the Institute's high-quality research activities, it seeks to maintain this trend in the future as well. At the same time, its goals include transferring science into practice by providing preventive diagnostics and programmes for various target groups.

The laboratory also promotes its research achievements at public events (such as Koper Healthy City, Knowledge for Health, and open days of the institute or laboratory), through articles in popular journals, appearances on radio and television, and participation in professional and scientific conferences (ECSS, Child in Motion).

- Laboratorij IKARUS in MCZ podpirata dve akreditirani dejavnosti: mednarodno akreditiran medicinski center FIFA Medical Centre of Excellence ter Olimpijski referenčni medicinsko-športni in terapevtski center. Akreditirana centra skrbita za razvoj vrhunškega športa in predvsem za varno športno udejstvovanje. V sklopu tega izvajamo s Splošno bolnišnico Izola fizioterapevtske in kineziološke storitve.
- Laboratorij v sodelovanju z MCZ vsaj trikrat letno organizira različne dogodke (Znanje za zdravje, svetovni dan mišic) in brezplačno izvaja meritve gibalno-kognitivnega statusa posameznika. Dejavnosti laboratorija so vpete tudi v organizacijo in izvedbo delavnic in poletnih šol, v okviru katerih z uporabo najnovejše tehnologije prenašamo znanja na mlajše generacije raziskovalcev.

Sodelavke in sodelavci v letu 2024

Our Associates in 2024

- izr. prof. dr. **Uroš Marušič**, višji znanstveni sodelavec / *Senior Research Associate*, vodja / *Head*,
- doc. dr. **Luka Šlosar**, znanstveni sodelavec / *Research Associate*,
- doc. dr. **Miloš Kalc**, asistent z doktoratom / *Research Assistant*,
- **Manca Peskar**, asistentka / *Assistant*,
- **Katarina Puš**, asistentka / *Assistant*,
- **Kaja Teraž**, asistentka / *Assistant* (do / until 7. 4. 2024),
- **Ana Cikač**, asistentka / *Assistant*,
- **Diana Kranjc**, asistentka / *Assistant*.

Strokovni sodelavec / Professional Staff

- **Ahac Istenič**, mag. kin.

- The IKARUS and MCZ laboratories support two accredited activities: the internationally accredited FIFA Medical Centre of Excellence and the Olympic Reference Centre for Medicine, Sports and Therapeutics. Both of these accredited centres take care of the development of elite sports and, above all, safe sporting activities. In this context, together with Izola General Hospital, we offer physiotherapy and kineziology services.
- The activities of the laboratory also include the organization and implementation of workshops and summer schools, where the latest technology is used to transfer knowledge to younger generations of researchers.



Utrinki s poletne šole TBrainBoost 1.0 v Piranu.

Highlights from the TBrainBoost 1.0 Summer School, Piran.

Inštitut za oljkarstvo Institute for Oliveculture

Predstojnica / Head: **dr. Maja Podgornik**

Namestnica / Deputy: **dr. Milena Bučar-Miklavčič**

Ključne dejavnosti

Inštitut za oljkarstvo (IZO) izvaja raziskave s področja kakovosti in varnosti živil, tehnologij pridelave in predelave oljk, oljčnega olja in drugih sredozemskih kultur, varstva okolja in podnebnih sprememb. Od ustanovitve leta 1994 je nepogrešljiv akter pri spodbujanju razvoja oljkarstva v Sloveniji, pri čemer ohranja tesno povezanost z lokalnim okoljem, kar mu omogoča hitro in učinkovito prilagajanje potrebam panoge. Sodeluje z domačimi in mednarodnimi institucijami ter skrbno prenaša znanje na različne udeležence, ki delujejo na področju oljkarstva, kakovosti živil in trajnostnega kmetijstva.

V letu 2024 je IZO dejavnosti usmerjal v vzpostavitev razvojno-raziskovalne infrastrukture, nujne za izvedbo visokokakovostnih laboratorijskih analiz in naprednih poljskih poskusov za krepitev znanstvene odličnosti in tehnološkega napredka v oljkarstvu.

Okrepil je tudi svoje raziskovalno jedro z vključitvijo v nov raziskovalni program P5-0453 Sredozemske kmetijske prakse in družbe v prilagajanju okoljskim spremembam ter pridobitvijo novih nacionalnih in mednarodnih projektov, cilj katerih je raziskati vpliv podnebnih sprememb na kmetijske prakse in kakovost živil v sredozemskem prostoru. IZO je v letu 2024 gostil visoke predstavnike Mednarodnega sveta za oljke (IOC) ter svetovno priznane strokovnjake s področja gnojenja oljk, zdravstvenega varstva, zaščite oljk in senzoričnega ocenjevanja, kar je okrepilo sodelovanje z raziskovalnim centrom Gilat (Izrael), univerzo v Cordobi (Španija) in univerzo v Bologni (Italija).

V letu 2024 je IZO nadaljeval izvajanje javne službe v oljkarstvu, ki mu jo je MKGP zapalo leta 2017, ter aktivno sodeloval pri pripravi zakonodajnih okvirov in umeščanju oljkarske panoge v širši kontekst nacionalnega kmetijskega prostora. Ključno podporo pri tem ter tudi pri izvajanju raziskovalnih in razvojnih dejavnosti mu nudita nacionalni referenčni laboratorij LAB IZO in Center mediteranskih kultur.



Sodelavke in
sodelavci Inštituta
za oljkarstvo.
*Associates of
the Institute for
Oliveculture.*

Key Activities

The Institute for Oliveculture (IZO) conducts research in the fields of food quality and safety, production and processing technologies for olives, olive oil, and other Mediterranean crops, environmental protection, and climate change. Since its foundation in 1994, the institute has been an indispensable player in promoting the development of olive growing in Slovenia and maintains close links with the local environment, which enables it to adapt quickly and efficiently to the needs of the sector. It cooperates with national and international institutions and carefully transfers knowledge to the various actors involved in olive growing, food quality, and sustainable agriculture. In 2024, IZO's activities focused on building the necessary R&D infrastructure to carry out high-quality laboratory analysis and advanced field trials to strengthen scientific excellence and technological progress in the olive sector.

At the same time, IZO has strengthened its research core by joining the new research programme P5-0453 "Mediterranean Agricultural Practices and Societies in Adaptation to Climate Change" and acquiring new national and international projects aimed at studying the impact of climate change on agricultural practices and food quality in the Mediterranean region. In 2024, IZO hosted high-level representatives of the International Olive Council (IOC) and world-renowned experts in the fields of olive fertilization, health, olive protection, and sensory evaluation and strengthened cooperation with the Gilat Research Center (Israel), the University of Cordoba (Spain) and the University of Bologna (Italy).

In 2024, IZO continued the public service in the olive sector entrusted to it by the Ministry of Agriculture in 2017, actively participating in the preparation of the legal framework and the positioning of the olive sector in the wider context of the national agricultural landscape. The National Reference Laboratory LAB IZO and the Center for Mediterranean Crops provide important support in this context and in the implementation of research and development activities.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Pridobitev projektov INTERREG Italija-Slovenija *AI- GRAPE* in *BioTech2Agri* (koordinatorka projektov pri ZRS Koper je dr. Maja Podgornik).
- Pridobitev projekta CRP (V4-2406) *Primerjava tehnologij in strategij namakanja in fertigacije na izbranih kulturah* (koordinatorka projekta pri ZRS Koper je dr. Maja Podgornik).
- Pridobitev projekta *SCREENFOOD Metrology for food safety in the circular economy: targeted and screening methods for contaminants in food and recycled packaging* (koordinatorka projekta pri ZRS Koper je dr. Erika Bešter).
- Raziskovalni program P5-0453 *Sredozemske kmetijske prakse in družbe v prilagajanju okoljskim spremembam*.
- Objava znanstvenega članka dr. Maje Podgornik: Noč, Matic, Pečan, Urša, Pintar, Marina, Podgornik, Maja: *Soil water dynamics and olive yield (Olea europaea L.) under different surface drip irrigation treatments in northern Mediterranean* v reviji *Acta agriculturae Slovenica*, spletna izd., letn. 120 (jul. 2024), št. 2, str. 1–17, <https://doi.org/10.14720/aas.2024.120.2.17110>.
- Objava znanstvenega članka dr. Erike Bešter: Lobsiger, Simon, Umbricht, Gisela, Mallia, Silvia, Gökçen, Taner, Özen, Şükran Akkuş, Kaminski, Martin, Zübner, Isabella, Đokić Vasić, Dragana, Bešter, Erika, Valenčič, Vasilij, et al.: *EURAMET.QM-S15: PAHs in protein matrix: EURAMET supplementary comparison: final report: november 2024* v reviji *Metrologia*, spletna izdaja, letn. 61 (jan. 2024), št. 1a, [article no.] 08018, str. vi, <https://iopscience.iop.org/article/10.1088/0026-1394/61/1A/08018>.
- Objava znanstvenega članka dr. Milene Bučar-Miklavčič in dr. Maje Podgornik: Valenčič, Vasilij, Bučar-Miklavčič, Milena, Podgornik, Maja: *Bioactive compounds in the oils of the autochthonous slovenian olive varieties 'Buga', 'Črnica' and 'Drobnica'* v reviji *Plants*, letn. 13 (2024), št. 14, 11 str., <https://doi.org/10.3390/plants13141995>.
- Pomemben obisk predstavnikov oljarske panoge, in sicer dr. Lhassana Sikaoui, vodje enote za oljkarstvo, tehnologijo oljčnega olja in okoljske enote Mednarodnega sveta za oljke (IOC), ter dr. Catarine Bairrao Balule, vodje oddelka za tehnologijo in usposabljanje Mednarodnega sveta za oljke (IOC).

Achievements in 2024

- Acquisition of two INTERREG Italy-Slovenia projects *AI- GRAPE* and *BioTech2Agri* (project coordinator at ZRS Koper Dr Maja Podgornik)
- Acquisition of a CRP project (V4-2406) *Comparison of irrigation and fertigation technologies and strategies for selected crops* (project coordinator at ZRS Koper Dr Maja Podgornik).
- Acquisition of the *SCREENFOOD* project *Metrology for food safety in the circular economy: targeting and screening methods for contaminants in food and recycled packaging* (project coordinator at ZRS Koper Dr Erika Bešter).
- Research programme P5-0453 *Agricultural practices and societies in the Mediterranean region for adaptation to climate change*.
- Publication of a scientific article by Dr Maja Podgornik: Noč, Matic, Pečan, Urša, Pintar, Marina, Podgornik, Maja: *Soil water dynamics and olive yield (Olea europaea L.) under different surface drip irrigation treatments in northern Mediterranean*, in the journal *Acta agriculturae Slovenica*, online edition, vol. 120 (July 2024), no. 2, pp. 1-17, <https://doi.org/10.14720/aas.2024.120.2.17110>.
- Publication of a scientific article by Dr Erika Bešter: Lobsiger, Simon, Umbricht, Gisela, Mallia, Silvia, Gökçen, Taner, Özen, Şükran Akkuş, Kaminski, Martin, Zübner, Isabella, Đokić Vasić, Dragana, Bešter, Erika, Valenčič, Vasilij, et al.: *EURAMET.QM-S15 : PAHs in protein matrix : EURAMET supplementary comparison : final report : November 2024*, in the journal *Metrologia*, online edition, vol. 61 (Jan. 2024), no. 1a, [article no.] 08018, pp. vi, <https://iopscience.iop.org/article/10.1088/0026-1394/61/1A/08018>.
- Publication of a scientific article by Dr Milena Bučar-Miklavčič and Dr Maja Podgornik: Valenčič, Vasilij, Bučar-Miklavčič, Milena, Podgornik, Maja: *Bioactive compounds in the oils of the autochthonous Slovenian olive varieties 'Buga', 'Črnica' and 'Drobnica'*, in the journal *Plants*, vol. 13 (2024), no. 14, 11 pp., <https://doi.org/10.3390/plants13141995>.
- High-level visit of a representative of the olive industry, namely Dr Lhassane Sikaoui, Head of the Olive Cultivation, Olive Oil Technology and Environment Unit of the International Olive Council (IOC), and Dr Catarina Bairrao Balula, Head of the Technology and Training Unit of the International Olive Council (IOC).

Dogodki v letu 2024

- Organizacija 6. *Hlajevih dnevov*, 16.–17. februar 2024, Koper.
- Otvoritvijo nasada avtohtonih sort oljk v Marezigah, 29. in 31. maj 2024.
- Predstavitve Kompetenčnega centra za oljkarstvo in druge mediteranske kulture Plavje, 5. september 2024, Plavje.
- Organizacija 8. Festivala namiznih oljk, 20. september 2024, Koper.
- Predavanje za Rotary club Koper, Center humanističnih znanosti, 5. oktober 2024, Koper.
- Obisk Ministrstva za kmetijstvo gozdarstvo in prehrano, Sektor za kmetijske trge, 14. november 2024, Izola.
- Položitev temeljnega kamna za Kompetenčni center za oljkarstvo in druge mediteranske kulture Plavje, 22. november 2024, Plavje.
- Organizacija dogodka v sklopu cikla SPOZNAJ – SProščeni POgovori o ZNAnosti: *Mediteranska prehrana – pot do zdravja in vitalnosti*, ki ga je vodila dr. Maja Podgornik, 22. november 2024, Gledališče Koper.
- Organizacija dogodka *Dnevi mladega oljčnega olja 2024*, 18. december 2024, Koper.



Ogled terena sodelavcev
Inštituta za oljkarstvo
skupaj s strokovnjaki iz
Raziskovalnega centra
Gilat (Izrael) in Univerze
v Cordobi (Španija).

Field visit by the
Institute of Olive
Growers together with
experts from the Gilat
Research Centre (Israel)
and the University of
Cordoba (Spain).

Events in 2024

- Organization of the 6th *Days of Hlaj*, 16 and 17 February 2024, in Koper.
- Opening of a plantation of indigenous olive varieties in Marezige, 29–31 May 2024.
- Presentation of the future competence centre for olive growing and Mediterranean crops Plavje, 5 September 2024, in Plavje.
- Organization of the 8th Table Olive Festival, 20 September 2024, in Koper.
- Lecture for the Rotary Club of Koper, at the Centre for Humanities, 5 October 2024, Koper.
- Visit to the Ministry of Agriculture and Rural Development, Department of Agricultural Markets, 14 November 2024, in Izola.
- Laying of the foundation stone for the Centre of Excellence for Olive Growing and Mediterranean Crops, 22 November 2024, in Plavje.
- Organization of an event as part of the DISCOVER: Diving Into Science – Conversations On Very Everyday Research series: *The Mediterranean diet – the path to health and vitality*, moderated by Dr Maja Podgornik, 22 November 2024, at the Koper Theatre.
- Organization of the *Young Olive Oil Days 2024*, 18 December 2024, in Koper.



Obisk predstavnikov
Mednarodnega
sveta za oljke in
ministrice MKGP
na Inštitutu za
oljkarstvo.

Visit to the Institute
by representatives
of the International
Olive Council and
the Minister of
the Ministry of
Agriculture, Forestry
and Food.

Programi in projekti Programmes and Projects

Raziskovalni program / Research Programme

P5-0453 Sredozemske kmetijske prakse in družbe v prilagajanju na okoljske spremembe / Adaptation of mediterranean agricultural practices and societies to environmental change

ZRS Koper

Vodja / Head: dr. Jerneja Penca

Trajanje / Duration: 1. 1. 2024–31. 12. 2027

Mednarodni projekti / International Projects

Waste4soil - Preoblikovanje odpadne hrane v trajnostne izboljševalce tal za boljše zdravje tal in izboljšane prehranskih sisteme / Turning food waste into sustainable soil improvers for better soil health and improved food systems

Program / Programme: HORIZON-MISS-2022-SOIL-01-02

Prijavitelj / Lead partner: Center for Research and Technology Hellas, Greece

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Maja Podgornik

Trajanje / Duration: 1. 6. 2023–1. 6. 2027

Bio2TechAgri - Z inovacijami v biotehnologiji do trajnostnega in konkurenčnega kmetijstva / Innovazione biotecnologica per un'agricoltura sostenibile e competitiva/ Biotechnological innovation for sustainable and competitive agriculture

Program / Programme: Interreg VI-A Italia-Slovenia 2021-2027

Prijavitelj / Lead partner: Regijska razvojna agencija ROD

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Maja Podgornik

Trajanje / Duration: 15. 4. 2024 – 14. 4. 2026

AI-GRAPe - Podpora digitalizaciji v vinogradništvu za obvladovanje škodljivih organizmov na čezmejnem območju Italija – Slovenija / Sostegno della digitalizzazione della viticoltura per la prevenzione dei parassiti nell'area transfrontaliera Italia – Slovenia / Support for digitalization in viticulture for pest control in cross-border areas Italy-Slovenia

Program / Programme: Interreg VI-A Italia-Slovenia 2021-2027

Prijavitelj / Lead partner: Area di Ricerca Scientifica e Tecnologica – Area Science Park, Italy

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Maja Podgornik

Trajanje / Duration: 22. 4. 2024–21. 4. 2026

ScreenFood - ScreenFood - Meroslovje za varnost hrane v krožnem gospodarstvu: ciljne in presejalne metode za kontaminante v živilih in reciklirani embalaži / Metrology for food safety in the circular economy: targeted and screening methods for contaminants in food and recycled packaging

Program / Programme: 23IND13 ScreenFood

Prijavitelj / Lead partner: National Metrology Institute of Italy

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Erika Bešter

Trajanje / Duration: 1. 6. 2024–31. 05. 2027

Nacionalni projekti / National Projects

V4-2216 Ohranjanje in izboljšanje proizvodnega potenciala tal za trajnostno pridelavo oljk (GO-TO S-OIL) / Preservation and improvement of soil production potential for sustainable olive production (GO-TO S-OIL)

Ciljni projekt / Target research project ZRS Koper

Vodja / Head: dr. Maja Podgornik

Trajanje / Duration: 1. 10. 2022–31. 12. 2025

V4-2381 Stičišče znanj za zeleno, trajnostno in inovativno sredozemsko kmetijstvo - MED-STI-K/ Knowledge hub for green, sustainable and innovative Mediterranean agriculture - MED-STI-K

Ciljni projekt / Target research project ZRS Koper

Vodja / Head: dr. Maja Podgornik

Trajanje / Duration: 1. 10. 2023–31. 3. 2025

V4-2406 Primerjava tehnologij in strategij namakanja in fertigacije na izbranih kulturah / Comparison of irrigation and fertigation technologies and strategies on selected crops

Ciljni projekt (ZRS sodelujoča organizacija) / Target research project (ZRS project partner)

Vodja / Head: Martin Pavlovič (Inštitut za hmeljarstvo in pivovarstvo Slovenije)

Koordinatorica na ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Maja Podgornik

Trajanje / Duration: 1. 9. 2024–31. 8. 2027

Posodobitev pedoloških podatkov o kmetijskih tleh v Pedološki karti Slovenije 2024–2026 / Update of pedological data on agricultural soils in the Pedological Map of Slovenia 2024-2026

Prijavitelj: Kmetijski inštitut Slovenije,

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Maja Podgornik,

Trajanje / Duration: 22. 5. 2024–30. 4. 2026

Javna služba v oljkarstvu / Public service in the olive growing sector

Vodja / Head: dr. Maja Podgornik

Trajanje / Duration: 1. 1. 2018–31. 12. 2024

Sodelavke in sodelavci v letu 2024 Our Associates in 2024

- dr. Maja Podgornik, znanstvena sodelavka/ *Research Associate*, predstojnica/ *Head*,
- dr. Milena Bučar-Miklavčič, razvojna svetnica/ *Senior Development Advisor*, namestnica/ *Deputy*,
- dr. Mateja Grego, znanstvena sodelavka/ *Research Associate* (od / *from* 15. 8. 2024),
- dr. Vasilij Valenčič, asistent z doktoratom/ *Research Assistant* (do / *until* 19. 5. 2024).

Strokovni sodelavci/ Professional Staff

- dr. Erika Bešter, odgovorna analitičarka / *Responsible analyst*,
- Saša Volk, univ. dipl. inž. živil. tehnol.,
- Jakob Fantinič, mag. inž. hort.,
- Katja Fičur, dipl. inž. živ. in preh. (UN),
- Gašper Kozlovič, inž. kem. tehn.,
- Rok Babič, kmetijski tehnik,
- Michelle Umer, dipl. ing. agr. in hort.,
- Kaja Križman, mag. indu. farm.,
- Patricia Kompara, univ. dipl. ing. prom.,
- Nina Šiškovič, mag. ing. živ.

Z izjemno podporo Mestne občine Koper in Ministrstva za visoko šolstvo, znanost in inovacije, je bil v letu 2024 položen »temeljni kamen« za Kompetenčni center za oljkarstvo in druge mediteranske kulture Plavje (3d vizualizacija).

With the outstanding support of the Municipality of Koper and the Ministry of Higher Education, Science and Innovation, the "foundation stone" for the Centre of Excellence for Olive Growing and other Mediterranean Cultures Plavje was laid in 2024 (3d visualisation).



Bibliografija v številkah 2024 / Our Publications in 2024 in Numbers

4	raziskovalcev/raziskovalk v letu 2024 <i>researchers in the 2024</i>
3	izvirni znanstveni članki <i>original scientific articles</i>
2	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
6	objavljenih znanstvenih prispevkov na konferenci <i>published scientific conference contributions</i>



3d vizualizacija Kompetenčnega centra za oljkarstvo in druge mediteranske kulture Plavje po zaključeni drugi gradbeni fazi.
3d visualisation of the Centre of Excellence for Olive Growing and other Mediterranean Cultures Plavje after the second construction phase.

Laboratorij Inštituta za oljkarstvo Laboratory of the Institute for Oliveculture

Vodja laboratorija / Head: **dr. Milena Bučar-Miklavčič** (do / until 15. 11. 2024)

v. d. vodje laboratorija / Acting Head: **Saša Volk, univ. dipl. inž. živ. teh.** (od / from 15. 11. 2024)

Vodja kakovosti / Quality manager: **dr. Erika Bešter**

Ključne dejavnosti

Laboratorij Inštituta za oljkarstvo (LAB-IZO) je od 16. aprila 2004 akreditiran pri Slovenski akreditaciji po SIST EN ISO/IEC 17025:2017. Vsako leto sodeluje v dveh mednarodnih medlaboratorijskih primerjavah (IOC in BIPEA). Rezultati medlaboratorijskih primerjav umeščajo kemijski in senzorični laboratorij v kakovostni vrh mednarodnega prostora. LAB-IZO je za obdobje 2022–2032 z odločbo MKGP imenovan kot uradni laboratorij za rastlinska olja, za obdobje 2024–2034 pa kot nacionalni referenčni laboratorij (NRL) za ugotavljanje skladnosti oljčnega olja na področju kemije in senzoričnega preizkušanja. Je tudi uradni laboratorij za češko kmetijsko in živilsko inšpekcijo (SZPI) za področje senzoričnega ocenjevanja.

LAB-IZO je na seznamu priznanih laboratorijev Mednarodnega sveta za oljke (IOC) za kemijske in senzorične analize oljčnega olja za obdobji 2023–2024 in 2024–2025 ter na evropski listi priznanih laboratorijev za senzorično ocenjevanje. Z odločbo MGTŠ je priznan kot nosilec nacionalnega etalona za množino snovi (organske spojine, zlasti maščobne kisline, steroli, biofenoli, tokoferoli, voski, triacilgliceroli, stigmastadieni) v bioloških materialih in hrani.

Delovanje NRL vključuje visoko strokovno, svetovalno in raziskovalno dejavnost. Laboratorij spremlja najnovejše raziskave, validira metode in skrbi za prenos znanja na uradne laboratorije. Aktivno sodeluje z Upravo za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin (UVHVVR) pri izvajanju večletnih načrtov uradnega nadzora ter s certifikacijskimi organi (Kon-cert, Bureau Veritas) in oljgarskimi društvi.

LAB-IZO opravlja državne naloge s področja inšpekcijskega nadzora in raziskovalne naloge, ki jih izvaja v okviru zakona o meroslovju. Od leta 1994 vodi bazo podatkov o slovenskih oljčnih oljih.

Njegova odličnost in visoka specializiranost je bila tudi v letu 2024 potrjena na osnovi uspešno opravljenih medlaboratorijskih primerjav (IOC, BIPEA).



Senzorični
preizkuševalci
Inštituta za
oljkarstvo ZRS
Koper.

Sensory tasters of
the Institute for
Oliveculture, ZRS
Koper.

Key Activities

The Laboratory of the Institute for Oliveculture (LAB-IZO) has been accredited by the Slovenian Accreditation according to SIST EN ISO/IEC 17025:2017 since 16 April 2004, and annually participates in two international interlaboratory comparisons (IOC and BIPEA). The results of these interlaboratory comparisons place the chemical and sensory laboratory at the top of international quality standards. For the period 2022–2032, laboratory was designated by the Ministry of Agriculture Forestry and Food as the official laboratory for vegetable oils, and for the period 2024–2034 as the National Reference Laboratory (NRL) for ensuring compliance with olive oil standards in the fields of chemistry and sensory testing. It is also the official laboratory for the Czech Agricultural and Food Inspection Authority (SZPI) in sensory evaluation.

LAB-IZO is listed among the laboratories recognized by the International Olive Council (IOC) for chemical and sensory analyses of olive oil for the periods 2023–2024 and 2024–2025, and on the EU list of recognized laboratories for sensory evaluation. By decision of the MGTŠ, it is recognized as the holder of the national standard for the quantity of substance (organic compounds, particularly fatty acids, sterols, biophenols, tocopherols, waxes, triacylglycerols, stigmastadienes) in biological materials and food.

The operation of the NRL includes high-level professional, advisory, and research activities. The laboratory monitors the latest research, validates methods, and ensures the transfer of knowledge to official laboratories. It actively collaborates with the Administration for Food Safety, Veterinary Sector and Plant Protection (UVHVVR) in the implementation of multi-year official control plans, as well as with certification bodies (Kon-cert, Bureau Veritas) and in the field of oliveculture associations.

LAB-IZO performs state tasks in the field of inspection supervision and research tasks carried out under the Metrology Act and has maintained a database of Slovenian olive oils since 1994. Its excellence and high specialization were confirmed in 2024 based on successfully completed interlaboratory comparisons (IOC, BIPEA).

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Mednarodna odličnost na področju analiz oljčnega olja: Izjemna uspešnost na področju kemijskih analiz in senzoričnega ocenjevanja je bila dosežena na letnem mednarodnem medlaboratorijskem testiranju pri Mednarodnem svetu za oljke. Seznam senzoričnih panelov, imenovanih s strani Mednarodnega sveta za oljke, je dostopen na spletnem naslovu <http://www.internationalolivecouncil.org/wp-content/uploads/2024/12/T.28Doc.-No-3Rev.-27-list-lab-24-25-1.pdf>. Seznam kemijskih preiskovalnih laboratorijev, imenovanih s strani Mednarodnega sveta za oljke, pa je dostopen na spletnem naslovu <http://www.internationalolivecouncil.org/wp-content/uploads/2024/12/T.21Doc.-No-13Rev.-27-list-lab-24-25.pdf>.
- Uspešno vzdrževanje akreditacijske dejavnosti, seznam akreditiranih metod je dostopen na spletnem naslovu www.gov.si/sa/ pod številko LP-040.
- Potrditev kakovosti kemijskih analiz hrane: Zelo uspešno je bilo opravljeno letno mednarodno medlaboratorijsko testiranje pri BIPEA za področje kemijskih analiz, kar potrjuje visoko kakovost dela.
- Aktivno sodelovanje v EMN (Evropska meroslovna mreža laboratorijev za varno in trajnostno hrano) in pridobitev novega raziskovalnega projekta Screen food.
- Sodelovanje v študiji EURAMET (QM-S15): prispevek k mednarodni primerjalni študiji o PAH v proteinih; poročilo je bilo objavljeno v reviji Metrologia (2024), DOI: 10.1088/0026-1394/61/1A/08018.
- Raziskava bioaktivnih spojin oljk: vodilno avtorstvo pri raziskavi bioaktivnih spojin v avtohtonih slovenskih sortah oljk; objava v reviji Plants (2024), DOI: 10.3390/plants13141995.
- Aktivno sodelovanje v konzorciju Metrofood, evropski raziskovalni infrastrukturi za kakovost in varno hrano.

Achievements in 2024

- International excellence in olive oil analysis: Exceptional performance was achieved in the annual international interlaboratory testing organized by the International Olive Council, in both chemical analysis and sensory evaluation. The list of sensory panels recognized by the International Olive Council is available at the following web address: <http://www.internationalolivecouncil.org/wp-content/uploads/2024/12/T.28Doc.-No-3Rev.-27-list-lab-24-25-1.pdf>. The list of chemical testing laboratories recognized by the International Olive Council is accessible at: <http://www.internationalolivecouncil.org/wp-content/uploads/2024/12/T.21Doc.-No-13Rev.-27-list-lab-24-25.pdf>.
- Successful maintenance of accreditation activities, the list of accredited methods is available at the following website: www.gov.si/sa/ under number LP-040.
- Confirmation of food chemical analysis quality: The annual international interlaboratory testing by BIPEA in the field of chemical analysis was completed very successfully, confirming the high quality of work.
- Active participation in EMN (European Metrology Network of laboratories for Safe and Sustainable Food) and acquisition of a new research project ScreenFood.
- Participation in the EURAMET (QM-S15) study: A contribution was made to the international comparative study on PAH in protein; the report was published in the journal Metrologia (2024), DOI: 10.1088/0026-1394/61/1A/08018.
- Research on bioactive compounds in Slovenian olives: Leading authorship in the research on bioactive compounds in indigenous Slovenian olive varieties, published in the journal Plants (2024), DOI: 10.3390/plants13141995.
- Active participation in the Metrofood Ri consortium, an EU research infrastructure for food quality and safety.

Dogodki v letu 2024

- Srečanje senzoričnih ocenjevalcev na Krasu, 19. januar 2024.
- Organizacija delavnice o kakovosti in označevanju v okviru 6. Hlajevih dnevov, 27. januar 2024, Izola.
- Predstavitve IZO, vodena degustacija, kakovost in potvorbe olja, 29. marec in 8. april 2024, Izola.
- Organizacija začetnega tečaja senzoričnega ocenjevanja oljčnega olja, 6 tednov od julija do septembra 2024, Izola.
- Organizacija 8. Festivala namiznih oljk, 20. september 2024, Koper.
- Organizacija dogodka Dnevi mladega oljčnega olja 2024, 26.–29. november 2024, Izola in Koper.
- Več predavanj in predstavitev za pridelovalce oljčnega olja, šole, industrijo in splošno javnost.
- Saša Volk se je udeležila sestankov pri Evropski komisiji v Bruslju in sestankov kemijskih strokovnjakov pri Mednarodnem svetu za oljke. Dr. Milena Bučar-Miklavčič je aktivno sodelovala v skupini strokovnjakov za senzorično ocenjevanje pri Mednarodnem svetu za oljke in dr. Erika Bešter na področju meroslovja.



Kolonska kromatografija pri analizi stigmastadienov za ugotavljanje potvorb oljčnega olja.
Column chromatography in the analysis of stigmastadienes for detecting olive oil adulteration.

Events in 2024

- Sensory Assessors Meeting in Kras, 19 January 2024.
- Organization of a workshop on quality and labelling within the event 6th Hlajevi dnevi (6th Hlaj Days), 27 January 2024, in Izola.
- Presentation of IZO, guided tasting, oil quality and adulteration, 29 March and 8 April 2024, in Izola.
- Organization of an introductory course on sensory evaluation of olive oil, over a period of 6 weeks, from July to September 2024, in Izola.
- Organization of the 8th Table Olive Festival, 20 September 2024, in Koper.
- Organization of competition Mlado oljčno olje 2024 (Young Olive Oil 2024), 26–29 November 2024, in Izola and Koper
- More lectures and presentations for olive oil producers, schools, industry, and the general public.
- Saša Volk attended meetings at the European Commission in Brussels and meetings of chemical experts at the International Olive Council, Dr Milena Bučar-Miklavčič actively participated in the group of sensory assessment experts at the International Olive Council and Dr Erika Bešter in the field of metrology.



Kemijski analitiki Laboratorija Inštituta za oljkarstvo ZRS Koper.
Chemical analysts of the Laboratory of the Institute for Oliveculture, ZRS Koper.

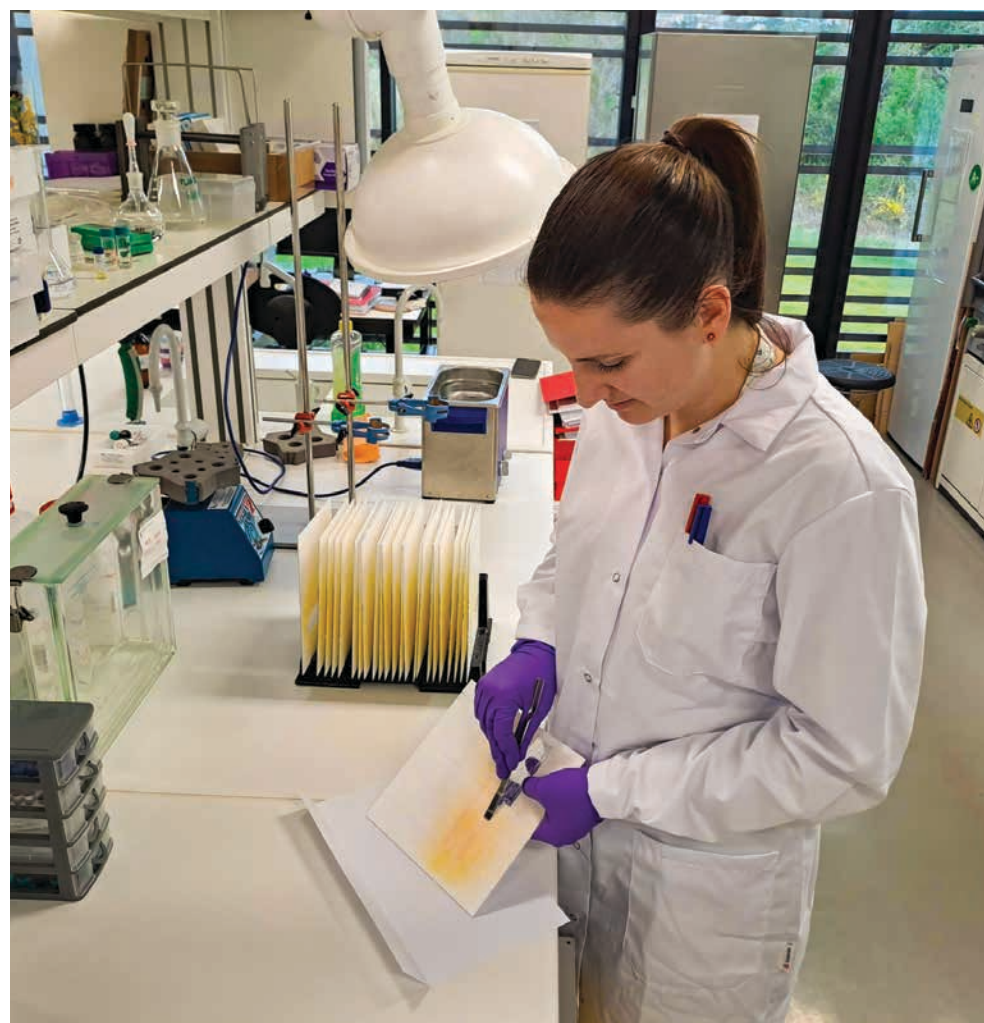
Programi in projekti Programmes and Projects

Infrastrukturni program / Infrastructural Programme

10-0052 Infrastrukturna skupina ZRS Koper / Infrastructure Group ZRS Koper

Vodja / Head: Peter Čerče

Trajanje / Duration: 1. 1. 2022–31. 12. 2027



Tankoplastna
kromatografija pri
analizi sterolov
za ugotavljanje
značilnosti in
potvorb oljčnega
olja.

*Thin-layer
chromatography
in the analysis of
sterols, a parameter
used to characterize
the authenticity of
olive oil.*

Sodelavke in sodelavca v letu 2024 Our Associates in 2024

- dr. Milena Bučar-Miklavčič, razvojna svetnica, vodja laboratorija in vodja nacionalnega panela za senzorično ocenjevanje oljčnega olja / *Senior Development Advisor, Head of laboratory and Head of national panel for the assessment of organoleptic characteristics of olive oil*, vodja laboratorija / *Head* (do / until 15. 11. 2024)
- Saša Volk, univ. dipl. inž. živil. tehnol., odgovorna analitičarka / *Responsible analyst*, v. d. vodje laboratorija / *Acting Head* (od / from 15. 11. 2024),
- dr. Vasilij Valenčič, asistent z doktoratom, vodja kakovosti za organizacijske zadeve, odgovorni analitik, namestnik vodje panela za senzorično ocenjevanje oljčnega olja in vodja panela za senzorično ocenjevanje namiznih oljk / *Research Assistant, Quality manager for organizational aspects, Responsible analyst, deputy panel leader for organoleptic assessment of olive oil and panel leader for organoleptic assessment of table olives* (do / until 19. 5. 2024),
- dr. Erika Bešter, odgovorna analitičarka, vodja kakovosti za tehnične zadeve / *Responsible analyst, Quality manager for technical aspects*.

Strokovni sodelavci / Professional Staff

- Katja Fičur, dipl. inž. živ. in preh. (UN),
- Gašper Kozlovič, inž. kem. tehn.,
- Kaja Križman, mag. indu. farm.,
- Nina Šiškovič, mag. ing. živ.

Inštitut za vedenjsko ekonomijo Institute for Behavioural Economics

v. d. predstojnika / Acting Head: **prof. dr. Roberto Biloslavo**

Ključne dejavnosti

Inštitut je pristopil k raziskovanju metodologij za razvoj nacionalnih športnih strategij s poudarkom na strateškem upravljanju in procesih odločanja. Z oblikovanjem, izvajanjem in ocenjevanjem učinkovitih športnih politik in programov na nacionalni ravni se delo vpleta v širše področje raziskovanja, ki se ukvarja z vprašanjem, kako so integrirane strateške odločitve in kako se te izražajo v danem okviru strateškega upravljanja, kar znatno vpliva na konkurenčnost in učinkovitost športnih organizacij. Obenem je bil poudarek namenjen raziskovanju vloge umetne inteligence (UI) pri strateškem načrtovanju, zlasti v nestabilnih, negotovih, kompleksnih in dvoumih (VUCA) okoljih. Cilj tega ni le izboljšati prilagodljivosti in strateškega predvidevanja organizacij v hitro spreminjajočih se okoljih, ampak tudi vzpostaviti napredno raziskovalno agendo, ki razvija smernice za vključitev UI v procese strateškega načrtovanja in menedžmenta sprememb. Proučevanje vpliva tehnologij industrije 5.0 na organizacijsko vedenje s poudarkom na tem, kako te perpetuirajo ali ublažijo organizacijsko diskriminacijo migrantov, ne poudarja le potenciala sodobnih tehnoloških rešitev za preoblikovanje praks strateškega upravljanja, temveč tudi zavezo k obravnavi etičnih in družbenih posledic takih tehnologij, zlasti z vidika raznolikosti in enakosti delovne sile. Ob tem se izpostavlja tudi vprašanje, kako UI vpliva na sprejemanj odločitev, še posebej v kontekstih z visoko stopnjo tveganja, kjer so lahko posledice napačne odločitve usodne za posameznika ali organizacijo. To postavlja inštitut v ospredje tovrstnih raziskav.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Objava znanstvenega članka dr. Edvarda Kolarja in prof. dr. Roberta Biloslava: Kolar, Edvard, Mammadov, Elnur E., Gayibov, Farid F., Vasileva, Mariana T., Biloslavo, Roberto, Pišot, Rado: *How to create a national sport strategy: a substantive and methodological perspective* v reviji *Annales kinesiologiae*, letn. 15 (2024), št. 1, str. 61–94.



Key Activities

The institute has approached researching methodologies for the development of national sports strategies with an emphasis on strategic management and decision-making processes. Through the design, implementation, and evaluation of effective sports policies and programmes at the national level, the work is intertwined with a broader field of research that deals with how strategic decisions are integrated and manifested within a given strategic management framework, significantly affecting the competitiveness and efficiency of sports organizations. Simultaneously, emphasis was placed on researching the role of artificial intelligence (AI) in strategic planning, especially in volatile, uncertain, complex, and ambiguous (VUCA) environments. The goal is not only to improve the adaptability and strategic forecasting of organizations in rapidly changing environments but also to establish an advanced research agenda that develops guidelines for incorporating AI into strategic planning and change management processes. Studying the impact of Industry 5.0 technologies on organizational behaviour, with a focus on how these perpetuate or mitigate organizational discrimination of migrants, highlights not only the potential of modern technological solutions to transform strategic management practices but also emphasizes the commitment to addressing the ethical and social consequences of such technologies, especially from the perspective of workforce diversity and equality. This also raises the question of how AI influences decision-making, particularly in contexts where there is a high level of risk and where the consequences of a wrong decision can be fatal for an individual or organization. This places the institute at the forefront of such research.

Achievements in 2024

- Scientific article by Dr Edvard Kolar and Prof Dr Roberto Biloslavo: Kolar, Edvard, Mammadov, Elnur E., Gayibov, Farid F., Vasileva, Mariana T., Biloslavo, Roberto, Pišot, Rado: *How to create a national sport strategy: A substantive and methodological perspective*, in the journal *Annales kinesiologiae*, vol. 15 (2024), no. 1, pp. 61-94.

SPOZNAJ –
SPROŠČENI POGOVORI
O ZNANOSTI NA
temo Modrost:
Izgubljena vrlina ali
bistvo modernega
človeka.

DISCOVER: Diving
Into Science –
Conversations
On Very Everyday
Research event
entitled *Wisdom:
the lost virtue or the
essence of modern
man*.

- Objava znanstvenega članka dr. Edvarda Kolarja in prof. dr. Roberta Biloslava: Kolar, Edvard, Tušak, Matej, Robnik, Petra, Biloslavo, Roberto: *Strategic decisions: how good does it fit the decision-making process into the strategic management process?* v reviji Journal of Engineering Management and Competitiveness, letn. 14 (2024), št. 2, str. 99–111.
- Objava znanstvenega članka prof. dr. Roberta Biloslava: Biloslavo, Roberto, Edgar, David A., Aydin, Erhan, Bulut, Çağrı: *Artificial intelligence (AI) and strategic planning process within VUCA environments: a research agenda and guidelines* v reviji Management decision, [in press] 2024, 26 str.
- Objava znanstvenega članka prof. dr. Roberta Biloslava: Aydin, Erhan, Rahman, Mushfiqu, Bulut, Çağrı, Biloslavo, Roberto: *Technological advancements and organizational discrimination: the dual impact of industry 5.0 on migrant workers* v reviji Administrative sciences, vol. 14 (2024), št. 10, str. 1–13.

Dogodki v letu 2024

- Organizacija dogodka v okviru SPOZNAJ – SProščeni POgovori o ZNAnosti z naslovom *Modrost: Izgubljena vrlina ali bistvo modernega človeka*, maja 2024, Gledališče Koper.
- Organizacija predavanja prof. Vincenza Russa *Neuromarketing: How to approach it scientifically?*, junija 2024, ZRS Koper.
- Organizacija predavanja prof. Vincenza Russa za vinarje in pridelovalce vina *Neuromarketing & Vine Industry: What we have learned so far?*, junija 2024, ZRS Koper.

Sodelavke in sodelavci v letu 2024
Our Associates in 2024

- prof. dr. **Roberto Biloslavo**, znanstveni svetnik / *Principal Research Associate*, predstojnik / *Head*,
- dr. **Edvard Kolar**, višji znanstveni sodelavec / *Senior Research Associate*.

- Scientific article by Dr Edvard Kolar and Prof Dr Roberto Biloslavo: Kolar, Edvard, Tušak, Matej, Robnik, Petra, Biloslavo, Roberto: *Strategic decisions: how good does it fit the decision-making process into the strategic management process?*, in the journal Journal of Engineering Management and Competitiveness, vol. 14 (2024), no. 2, pp. 99-111.
- Scientific article by Prof Dr Roberto Biloslavo: Biloslavo, Roberto, Edgar, David A., Aydin, Erhan, Bulut, Çağrı: *Artificial intelligence (AI) and strategic planning process within VUCA environments: a research agenda and guidelines*, in the journal Management Decision, [in press] 2024, 26 pp.
- Scientific article by Prof Dr Roberto Biloslavo: Aydin, Erhan, Rahman, Mushfiqu, Bulut, Çağrı, Biloslavo, Roberto: *Technological advancements and organizational discrimination: the dual impact of industry 5.0 on migrant workers*, in the journal Administrative Sciences, vol. 14 (2024), no. 10, pp. 1-13.

Events in 2024

- Organization of an event in the framework of DISCOVER: Diving Into Science – Conversations On Very Everyday Research entitled *Wisdom: the lost virtue or the essence of modern man*, May 2024, Koper Theatre.
- Organization of a lecture by Prof Vincenzo Russo entitled *Neuromarketing: How to approach it scientifically?*, June 2024, ZRS Koper.
- Organization of a lecture by Prof Vincenzo Russo for winemakers and wine producers entitled *Neuromarketing & Vine Industry: What have we learned so far?*, June 2024, ZRS Koper.

Bibliografija v številkah 2024 / Our Publications in 2024 in Numbers

2	raziskovalca/raziskovalki v letu 2024 <i>researchers in the 2024</i>
5	izvirnih znanstvenih člankov <i>original scientific articles</i>
2	→ <i>od teh v revijah s faktorjem vpliva</i> in journals with impact factor

Inštitut za vinogradništvo in vinarstvo Institute of Viticulture and Wine Production

v. d. predstojnice / *Acting Head*: **dr. Maja Podgornik**

Ključne dejavnosti

Vinogradništvo in vinarstvo spadata med pomembnejše gospodarske in kmetijske panoge istrskega prostora. Kljub številnim odličnim raziskovalnim ustanovam v Sloveniji je znanstvenoraziskovalni razvoj vinogradništva in vinarstva na območju vinorodne dežele Primorske pomanjkljiv. V odgovor na to vrzel je Znanstveno-raziskovalno središče (ZRS) Koper ob podpori lokalnih skupnosti ter domačih in mednarodnih institucij znanja leta 2023 ustanovilo Inštitut za vinogradništvo in vinarstvo (IVV).

V letu 2024 je IVV sodeloval pri dveh projektih v okviru programa Interreg Italija-Slovenija, in sicer AI-Grape in BioTech2Agri. Poleg tega je v vinogradu na Šaredu vzpostavil poljski poskus, v katerem proučuje učinkovitost različnih pripravkov za zmanjšanje sušnega stresa pri vinski trti. Kot vodilni partner je IVV prijavil projekt VinumViride v okviru istega programa, pri čemer je njegov osrednji cilj razviti in predstaviti ukrepe za povečanje sekvenciranja ogljika v vinogradniških tleh in tako prispevati k omilitvi podnebnih sprememb v regiji.

Poleg raziskovalnih dejavnosti IVV dejavno sodeluje tudi z lokalnim okoljem, med drugim s soorganizacijo dogodkov ob 51. prazniku refoška v Marezigah, kar poudarja njegovo zavezanost k povezovanju znanosti in tradicije ter krepitvi trajnostnega razvoja vinogradništva in vinarstva.



Key Activities

Viticulture and wine production are one of the most important economic and agricultural activities in the Istrian region. Despite the many excellent research institutions in Slovenia, the local community, winegrowers, winemakers, and knowledge users have found that the scientific research development of viticulture and winemaking in the Primorska wine-growing region is very underdeveloped. In response, the Scientific Council of the Science and Research Centre of Koper (ZRS Koper), with the support of local communities and national and international knowledge institutions, established the Institute of Viticulture and Wine Production in 2023.

In 2024, the IVV participated in two projects under the Italy-Slovenia Interreg programme, namely AI-Grape and BioTech2Agri. In addition, it has set up a field experiment in a vineyard in Šared to investigate the effectiveness of different plant biostimulants for reducing drought stress in grapevines. As the lead partner, the IVV has submitted the VinumViride project proposal under the Italy-Slovenia Interreg Programme call. The project's primary goal is to develop and demonstrate strategies for enhancing carbon sequestration in vineyard soils, contributing to climate change mitigation in the region.

In addition to its research activities, IVV also actively collaborated with the local community, including co-organizing events for the 51st Refošk Festival in Marezige.

Posvet
vinogradnikov na
51. prazniku refoška
v Marezigah.

*The vine-growers'
forum at the 51st
Festival of Refosco in
Marezige.*

Dogodki v letu 2024

- Soorganizacija posveta vinogradnikov na 51. prazniku refoška v Marezigah.
- Organizacija degustacije vin za gostince v Izoli v sklopu 51. praznika refoška v Marezigah.
- Predavanje na 1. Altroke martinovanju v Izoli.

Sodelavke in sodelavci v letu 2024
Our Associates in 2024

- dr. Maja Podgornik, Znanstvena sodelavka / *Research Associate*,
v. d. predstojnica / *Acting Head*,
- Karlo Kopjar, asistent / *Assistant*.

Bibliografija v številkah 2024 / Our Publications in 2024 in Numbers

1	raziskovalec/raziskovalka v letu 2024 <i>researchers in the 2024</i>
2	izvirna znanstvena članka <i>original scientific articles</i>
1	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
6	objavljenih znanstvenih prispevkov na konferenci <i>published scientific conference contributions</i>

Events in 2024

- Co-organization of the vine-growers’ forum at the 51st Festival of Refosco in Marezige.
- Organization of a wine tasting for restaurateurs in Izola as part of the 51st Festival of Refosco in Marezige.
- Lecture at the 1st Altroke St Martin’s Day celebration in Izola.



51. Praznik refoška
in slovenske Istre v
Marezigah.
*51st Festival of
Refosco and
Slovenian Istria in
Marezige.*

Inštitut za zgodovinske študije Institute for Historical Studies

Predstojnik / Head: **prof. dr. Egon Pelikan**

Namestnik / Deputy: **dr. Tilen Glavina**

Ključne dejavnosti

Inštitut za zgodovinske študije je s svojo skupino sodelavcev močno raziskovalno jedro na stičišču južnoslovanskega, romanskega in germanskega prostora ob severnem Jadranu. Člani inštituta, ki se ukvarjajo z diplomatsko, politično, gospodarsko, kulturno in umetnostno zgodovino, zgodovino vsakdanjega življenja in zgodovino religij, so med najprepoznavnejšimi raziskovalci v Sloveniji in na območju nekdanje Jugoslavije. Od ustanovitve inštituta leta 2004 so njegovi člani/-ce izdali več kot 60 monografij in 400 znanstvenih člankov v revijah in zbornikih, pri čemer je velik del teh izšel pri uglednih mednarodnih založbah v angleškem, nemškem in italijanskem jeziku ter drugih. Inštitut velja za referenčno raziskovalno središče za čezmejni italijansko-slovensko-hrvaški prostor, o čemer pričajo številni uspešno končani nacionalni, bilateralni in evropski projekti. S svojimi tematskimi in metodološkimi specializacijami so sodelavci inštituta sposobni izvajati kompleksne študije, v katere vključujejo tudi partnerje iz Evrope in z drugih celin. Poleg temeljnih historiografskih raziskav delujejo tudi v aplikativnih projektih, ki so v sodelovanju z državnimi institucijami, nevladnimi organizacijami in gospodarstvom usmerjeni predvsem v vrednotenje in uporabo kulturne dediščine v družbi, gospodarstvu in izobraževanju.



Key Activities

The Institute for Historical Studies with its expert team stands as a strong research centre at the crossroads of South Slav, Romance, and Germanic regions situated along the northern Adriatic. Members of the institute, whose research interests span the fields of diplomatic, political, economic, cultural, and art histories, the history of everyday life and history of religion, are among the most visible researchers in Slovenia and the territories of former Yugoslavia. Since the foundation of the institute in 2004, its members have published more than 60 scientific monographs and over 400 scientific papers in journals and edited volumes, with the majority issued by renowned international publishers in English, German, Italian and many other languages. The institute is considered a reference research centre for the cross-border Italian-Slovenian-Croatian region, as corroborated by numerous successfully completed national, bilateral, and European projects. Owing to their specialisations in individual thematic and methodological areas, the team of the institute are able to conduct complex studies and attract the participation of partners from other European countries and even other continents. In addition to basic historiographical research, they take part in applied projects developed and conducted in cooperation with public institutions, non-governmental organisations and the business sector and focused primarily on enhancing the value and use of cultural heritage in society, economy and education.

Konferenca *Mapping Memories of Goodwill*, ki je potekala v senatni dvorani Humboldtove univerze v Berlinu ([@bundesfotobpb_Mapping Memories of Good Will](#)).

"The Mapping Memories of Goodwill" conference held in the Senate Hall of Humboldt University Berlin

([@bundesfotobpb_Mapping Memories of Good Will](#)).

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Objava poglavja prof. dr. Jožeta Pirjevca v monografiji: Pirjevec, Jože: *The Slovene Roman Catholic church yesterday and today*, v: Cibulka, Frank (ur.), Irwin, Zachary Tracy (ur.). *Liberals, conservatives, and mavericks: on Christian churches of Eastern Europe since 1980: a festschrift for Sabrina P. Ramet*, Budimpešta, Madžarska: Central European University Press, 2024.
- Objava prispevka prof. dr. Egon Pelikana: Pelikan, Egon: *Tone Kralj in markacija prostora ob slovensko-italijanski meji*, Koledar Mohorjeve družbe v Celovcu, 2024, str. 77–87.
- Objava znanstvenega članka dr. Boruta Klabjana *Twinning across the Adriatic: history, memory and municipal co-operation between Italy and Yugoslavia during the Cold War* v reviji *Urban history*, spletna izdaja, letn. 51 (2024), št. 4, str. 763–776.
- Objava prispevka dr. Boruta Klabjana v zborniku: Klabjan, Borut: *The ethnic roots of European anti-fascism: the Slovenes and Croats in interwar Italy*, v: Ahlbäck, Anders, Braskén, Kasper (ur.): *Anti-fascism and ethnic minorities: history and memory in Central and Eastern Europe*, Routledge Studies in Fascism and the Far Right, London in New York: Routledge, 2024, str. 19–36.
- Objava znanstvenega članka dr. Jureta Ramšaka *Jugoslavija i ambivalentnost ekonomske saradnje Jug-Jug u sedamdesetim i osamdesetim godinama*. v reviji *Tokovi istorije: časopis Instituta za noviju istoriju Srbije* = *Journal of the Institute for recent history of Serbia*, 2024, št.1, str. 203–224.
- Objava prispevka dr. Dragice Čeč v zborniku: Čeč, Dragica: *Starostniki na podeželju v 19. stoletju*, v: Lazarevič, Žarko, Ojsteršek, Mihael, Šorn, Mojca (ur.): *Zbornik Andreja Studna*, Ljubljana: Inštitut za novejšo zgodovino, Prispevki za novejšo zgodovino, letn. 64 (2024), št. 1, str. 142–160.
- Objava prispevka dr. Urške Bratož v zborniku: Bratož, Urška: *Ostareli v primežu epidemije: kolera in domet oskrbe v Avstrijskem Primorju*, v: Keber, Katarina (ur.): *Epidemije in zdravstvo: zgodovinski pogled*, 1. izd., Ljubljana: Založba ZRC, 2024, str. 219–232.
- Izšla je monografija dr. Tomislava Vignjevića *Shema kvaternijev in Celjski grofje: politična ikonografija na prehodu v zgodnji novi vek* (Celje: Pokrajinski muzej, 2024).

Achievements in 2024

- Publication of a chapter by Prof Dr Jože Pirjevec in the monograph: Pirjevec, Jože: *The Slovene Roman Catholic church yesterday and today*, In: Cibulka, Frank, Irwin, Zachary Tracy (eds.): *Liberals, Conservatives, and Mavericks: on Christian Churches of Eastern Europe since 1980: a Festschrift for Sabrina P. Ramet*, Budapest: Central European University Press, 2024.
- Publication of a paper by Prof Dr Egon Pelikan: *Tone Kralj in markacija prostora ob slovensko-italijanski meji* in *Koledar Mohorjeve družbe v Celovcu*, 2024, pp. 77-87.
- Publication of a scientific article by Dr Borut Klabjan *Twinning across the Adriatic: history, memory and municipal co-operation between Italy and Yugoslavia during the Cold War* in the journal *Urban history*, online edition, vol. 51 (2024), no. 4, pp. 763-776.
- Publication of a chapter by Dr Borut Klabjan in a monograph: Klabjan, Borut: *The ethnic roots of European anti-fascism: the Slovenes and Croats in interwar Italy*, in: Ahlbäck, Anders, Braskén, Kasper (eds.): *Anti-Fascism and Ethnic Minorities. History and Memory in Central and Eastern Europe*, Routledge Studies in Fascism and the Far Right, London and New York: Routledge, 2024, pp. 19-36.
- Publication of a paper by Dr Jure Ramšak *Jugoslavija i ambivalentnost ekonomske saradnje Jug-Jug u sedamdesetim i osamdesetim godinama* in the journal *Tokovi istorije: časopis Instituta za noviju istoriju Srbije* = *Journal of the Institute for Recent History of Serbia*, 2024, 1, pp. 203-224.
- Publication of a chapter by Dr Dragica Čeč in the monograph: Čeč, Dragica: *Starostniki na podeželju v 19. stoletju*, in: Lazarevič, Žarko, Ojsteršek, Mihael, Šorn, Mojca (eds.): *Zbornik Andreja Studna*, Ljubljana: Inštitut za novejšo zgodovino, Prispevki za novejšo zgodovino, vol. 64 (2024), no. 1, pp. 142-160.
- Publication of a chapter by Dr Urška Bratož in a monograph: Bratož, Urška: *Ostareli v primežu epidemije: kolera in domet oskrbe v Avstrijskem Primorju*, in: Keber, Katarina (ed.): *Epidemije in zdravstvo: zgodovinski pogled*, 1. izd., Ljubljana: Založba ZRC, 2024, pp. 219-232.
- A monograph by Dr Tomislav Vignjević was published, entitled *Shema kvaternijev in Celjski grofje: politična ikonografija na prehodu v zgodnji novi vek* (Celje: Pokrajinski muzej, 2024).

Dogodki v letu 2024

- Organizacija okrogle mize *Santorio Santori (1561–1636). Profil koprskega genija: med zgodovino, miselnostjo in inovacijo*, 8. maj 2024.
- Izvedba javnega dogodka pristopov k inovativni promociji kulturne dediščine v okviru Interregovega projekta RecapMCV.
- Organizacija mednarodne konference *Decade of Decadence: 1914–1924. Spaces, societies and belongings in the adriatic borderland in historical comparison*, 29. in 30. maj 2024.
- Organizacija mednarodne konference *The Business of Worldmaking: New Perspectives on Liminal Actors in Postcolonial Development Cooperation* v sodelovanju z univerzo na Dunaju, 19. in 20. september 2024.
- Organizacija mednarodne konference *Religijske konverzije in ateizacija v Srednji in Vzhodni Evropi 20. stoletja* (22.–24. april 2024), na kateri je sodelovalo 34 uveljavljenih in uveljavljajočih se raziskovalcev religije iz 13 držav ter 23 univerz in raziskovalnih inštitutov.
- Sodelovanje dr. Boruta Klabjana, dr. Urške Strle in dr. Jureta Ramšaka na panelu, ki ga je moderiral prof. Hannes Grandits na konferenci *Mapping Memories of Goodwill*, ki je potekala v senatni dvorani Humboldtove univerze v Berlinu, 6. december 2024.
- Organizacija znanstvenega dneva *Koper 1500 – naša zgodovina in naši znanstveniki* z osrednjim poudarkom na delu znamenitega koprskega zdravnika in znanstvenika Santoria Santoria. Znanstveni dan je potekal dvojezično ter je bil zasnovan interdisciplinarno in z veliko praktičnimi vsebinami, da bi mladi udeleženci prek raziskovanja lokalne in čezmejne dediščine krepili svoje zanimanje za znanost. V programu, prilagojenem starostnim skupinam od 8 do 11 let, je sodelovalo več kot 50 učencev.
- Organizacija čezmejne strokovno-znanstvene konference *6. dan kaštelirjev/gradišč* (22. in 23. november 2024), trajnostna kulturno-turistična destinacija Čezmejna Dežela prazgodovinskih gradišč – kaštelirjev Zgornjega Jadrana, Interreg VI-A Italija-Slovenija 2021-2027 ITA-SI0600226.

Events in 2024

- Organization of the roundtable *Santorio Santori (1561–1636). The Profile of the Genius of Koper: Between History, Mindset and Innovation*, 8 May 2024.
- Organization of a public event on innovative approaches for the promotion of cultural heritage in the framework of the RecapMCV Interreg project.
- Organization of the international conference *Decade of Decadence: 1914-1924. Spaces, societies and belongings in the Adriatic borderland in historical comparison*, 29 and 30 May 2024.
- Organization of the international conference *The Business of Worldmaking: New Perspectives on Liminal Actors in Postcolonial Development Cooperation* in collaboration with the University of Vienna, 19–20 September 2024.
- Organization of the international conference *Religious Conversions and Atheization in 20th Century Central and Eastern Europe* (22–24 April 2024), with the participation of 34 established and emerging scholars of religion from 13 countries and 23 universities and research institutes.
- Participation of Dr Borut Klabjan, Dr Urška Strle, and Dr Jure Ramšak in the panel moderated by Prof Hannes Grandits at the *Mapping Memories of Goodwill* conference held in the Senate Hall of Humboldt University Berlin, 6 December 2024.
- Organization of the scientific day *Koper 1500 – Our History and Our Scientists*, with a focus on the work of the famous physician and scientist Santorio Santori, who was born in Koper. The Science Day was bilingual and interdisciplinary with considerable practical content to strengthen young participants' interest in science through exploring local and cross-border heritage. More than 50 pupils took part in the event, which was aimed at the 8–11 age group.
- Organization of the cross-border scientific conference *6th Day of the Castellieri* (22–23 November 2024), Sustainable cultural-tourist destination Cross-border The Land of Prehistoric Hillforts - Castellieri of the Upper Adriatic, Interreg VI-A Italy-Slovenia 2021-2027 ITA-SI0600226.

Programi in projekti
Programmes and Projects

Raziskovalni program / Research Programme

P6–0272 **Sredozemlje in Slovenija / The Mediterranean and Slovenia**

ZRS Koper
Vodja / Head: prof. dr. Egon Pelikan
Trajanje / Duration: 1. 1. 2020–31. 12. 2027

Mednarodni projekti / International Projects

OPEN BORDERS - Cold War Europe Beyond Borders. A Transnational History of Cross-Border Practices in the Alps-Adriatic area from World War II to the present

Program / Programme: ERC Advanced grant
Prijavitelj / Lead partner: ZRS Koper
Koordinator za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Borut Klabjan
Trajanje / Duration: 1. 1. 2023–31. 12. 2027

Rekapitalizacija MerlinCV – Inovativna doživetja čezmejne naravne in kulturne dediščine/ Recapitalization of MerlinCV – to provide inovative experiences of natural and cultural heritage in a cross-border area

Program / Programme: Interreg VI-A Italia-Slovenia 2021-2027
Prijavitelj / Lead partner: ZRS Koper
Koordinator za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Tilen Glavina
Trajanje / Duration: 1. 7. 2023–30. 9. 2025

KAŠTellieri - Trajnostna kulturno-turistična destinacija Čezmejna Dežela prazgodovinskih gradišč – kaštelirjev Zgornjega Jadrana/ Destinazione sostenibile culturale e turistica Terra transfrontaliera dei castellieri protostorici dell’Alto Adriatico / Sustainable cultural and tourist destination Cross-border Land of Prehistoric Forts – Upper Adriatic hillforts

Program / Programme: Interreg VI-A Italia-Slovenia 2021-2027
Prijavitelj / Lead partner: ZRS Koper
Koordinator za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Tilen Glavina
Trajanje / Duration: 22. 4. 2024–21. 10. 2026

Nacionalni raziskovalni projekti / National Research Projects

J6-2572 **Kulturno-zgodovinski vidiki staranja: izkušnje, reprezentacije, identitete / Cultural-Historical Aspects of Ageing: Experiences, Representations, Identities**

Temeljni projekt / Basic project ZRS Koper
Vodja / Head: dr. Urška Bratož
Trajanje / Duration: 1. 9. 2020–31. 8. 2023 – podaljšano do / extended to 31. 8. 2024

J6-3123 **Greh, sramota, simptom: samomor in njegove percepcije na Slovenskem (1850-2000) / Sin, Shame, Symptom: Suicide and its Perceptions in Slovenia (1850–2000)**

Temeljni projekt (ZRS sodelujoča organizacija) / Basic project (ZRS project partner)
Vodja / Head: dr. Meta Remec (Inštitut za novejšo zgodovino)
Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Dragica Čeč
Trajanje / Duration: 1. 10. 2021–30. 9. 2024 – podaljšano do / extended to 30. 9. 2025

J6-3122 **Epidemije in zdravstvo v interakciji. Epidemije kot javnozdravstveni problem v slovenskem prostoru od epidemij kuge do 20. stoletja / Epidemics and Healthcare in Interaction. Epidemics as a Public Health Problem in Slovenian Territory From Plague Epidemics to the 20th Century**

Temeljni projekt (ZRS sodelujoča organizacija) / Basic project (ZRS project partner)
Vodja / Head: dr. Katarina Keber (ZRC SAZU)
Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Urška Bratož
Trajanje / Duration: 1. 10. 2021–30. 9. 2024 – podaljšano do / extended to 30. 9. 2025

J6-3121 **Desetletje dekadence. Državljanstvo, pripadnost in brezbržnost do države na severno jadranskem mejnem območju, 1914-1924 / Decade of Decadence. Citizenship, Belonging, and Indifference to the State in the Northern Adriatic Borderland, 1914–1924**

Temeljni projekt / Basic project ZRS Koper
Vodja / Head: dr. Borut Klabjan
Trajanje / Duration: 1. 10. 2021–30. 9. 2024 – podaljšano do / extended to 30. 9. 2025

N6-0173 **Religijske spremembe na Slovenskem in v Jugoslaviji: Verski prestopi in procesi ateizacije / Religious change in Slovenia and Yugoslavia: Religious conversions and processes of atheization**

Prilagojeni projekt / Adapted project ZRS Koper
Vodja / Head: dr. Gašper Mithans
Trajanje / Duration: 1. 12. 2021–30. 11. 2024 – podaljšano do / extended to 30. 11. 2025

J6-2575 **Ambicije, karierizem, pohlep, prevare: socialno-materialne strategije, prakse in komunikacija družbenih elit na Slovenskem v zgodnjem novem veku / *Ambition, careerism, greed, betrayal: social-material strategies, practices, and communication of social elites in the Slovenian territory during the Early Modern Period***

Temeljni projekt / *Basic project*

Vodja / *Head*: dr. Dušan Kos

Koordinatorica za ZRS Koper / *Coordinator for ZRS Koper*: dr. Dragica Čeč

Trajanje / *Duration*: 1. 9. 2020–31. 8. 2024

N6-0304 **Vzpostavljanje drugačne globalizacije/ *Rendering a Globalization Otherwise***

Prilagojeni projekt / *Adapted project* ZRS Koper

Vodja / *Head*: dr. Jure Ramšak

Trajanje / *Duration*: 1. 4. 2023–31. 3. 2026

J6-50187 **Biti evropski in protikolonialen: utopični realizem jugoslovanskega neuvrščenega internacionalizma / *Being European and Decolonial: Utopian Realism of the Yugoslav Nonaligned Internationalism***

Temeljni projekt / *Basic project* ZRS Koper

Vodja / *Head*: dr. Jure Ramšak

Trajanje / *Duration*: 1. 10. 2023–30. 9. 2026

J6-50191 **“Med „deseto banovino“ in „sedmo republiko“: države in diaspore v prvi in drugi Jugoslaviji / *Between the “Tenth Banovina” and the “Seventh Republic”: The States and Diasporas in the First and in the Second Yugoslavia***

Temeljni projekt / *Basic project* ZRS Koper

Vodja / *Head*: dr. Miha Zobec

Koordinator za ZRS Koper / *Coordinator for ZRS Koper*: dr. Gašper Mithans

Trajanje / *Duration*: 1. 10. 2023–30. 9. 2026

Bilateralna projekta / *Bilateral Projects*

Kontinuiteta in spremembe v severnem Jadranu, 1914-1924: lokalne in globalne dimenzije / *Continuity and change in the northern Adriatic, 1914-1924: local and global dimensions*

Bilateralno sodelovanje / *Bilateral cooperation*: Slovenija – ZDA

Vodja / *Head*: dr. Borut Klabjan

Trajanje / *Duration*: 1. 7. 2022–30. 6. 2024

Pluralnost religijske podobe in verskih politik socialistične Jugoslavije: zgodovinski in pravni vidiki na primeru Slovenije in Črne gore / *Religious plurality and religious policies of socialist Yugoslavia: Historical and legal aspects in the case of Slovenia and Montenegro*

Bilateralno sodelovanje / *Bilateral cooperation*: Slovenija – Črna gora

Vodja / *Head*: dr. Jure Ramšak

Trajanje / *Duration*: 1. 1. 2023–31. 12. 2024



The Business of Worldmaking: New Perspectives on Liminal Actors in Postcolonial Development Cooperation, ki smo jo 19. in 20. septembra 2024 organizirali v sodelovanju z univerzo na Dunaju.

The Business of Worldmaking: New Perspectives on Liminal Actors in Postcolonial Development Cooperation, organized in cooperation with the University of Vienna on 19 and 20 September 2024.

Sodelavke in sodelavci v letu 2024
Our Associates in 2024

- prof. dr. Egon Pelikan, znanstveni svetnik / *Principal Research Associate*,
predstojnik / *Head*,
- dr. Tilen Glavina, znanstveni sodelavec / *Research Associate*, namestnik/ *Deputy*,
- akad. prof. dr. Jože Pirjevec, znanstveni svetnik / *Principal Research Associate*,
- izr. prof. dr. Borut Klabjan, znanstveni svetnik / *Principal Research Associate*,
- prof. dr. Claudio Povoło, znanstveni svetnik / *Principal Research Associate*,
- doc. dr. Dragica Čeč, višja znanstvena sodelavka / *Senior Research Associate*,
- dr. Gašper Mithans, višji znanstveni sodelavec / *Senior Research Associate*,
- dr. Mateja Režek, višja znanstvena sodelavka / *Senior Research Associate*,
- dr. Tomislav Vignjevič, višji znanstveni sodelavec / *Senior Research Associate*,
- dr. Jure Ramšak, višji znanstveni sodelavec / *Senior Research Associate*,
- dr. Karlo Ruzicic Kesler, višji znanstveni sodelavec / *Senior Research Associate*,
- dr. Urška Bratož, znanstvena sodelavka / *Research Associate*,
- dr. Urška Strle, znanstvena sodelavka / *Research Associate*,
- dr. Federico Tenca Montini, znanstveni sodelavec / *Research Associate*,
- dr. Marco Abram, znanstveni sodelavec / *Research Associate*,
- dr. Maša Saccara, znanstvena sodelavka / *Research Associate* (od / *from* 1. 5. 2024),
- dr. Josip Banič, znanstveni sodelavec / *Research Associate* (od / *from* 1. 7. 2024),
- dr. Vojko Pavlin, asistent z doktoratom / *Research Assistant*,
- Vida Rožac Darovec, višja strokovnoraziskovalna asistentka / *Senior Professional Research Assistant*,
- Oskar Opassi, asistent/ *Assistant* (do / *until* 30. 9. 2024),
- Sara Hajdinac, asistentka / *Assistant*,
- Štefan Hadalin, asistent / *Assistant*,
- Nina Hofmann, asistentka/ *Assistant*,
- Urban Orel, asistent / *Assistant* (od / *from* 1. 10. 2024).

Bibliografija v številkah 2024 / Our Publications in 2024 in Numbers

24	raziskovalcev/raziskovalk v letu 2024 <i>researchers in the 2024</i>
10	izvirnih znanstvenih člankov <i>original scientific articles</i>
10	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
2	objavljena znanstvena prispevka na konferenci <i>published scientific conference contributions</i>
5	samostojnih znanstvenih sestavkov ali poglavij v monografski publikaciji <i>independent scientific component parts or chapters in a monograph</i>
1	znanstvena monografija <i>scientific monograph</i>



Znanstveni dan v Kopru za osnovnošolske učence in učenke OŠ Pier Paolo Vergerio il Vecchio.
Science Day in Koper for pupils of Pier Paolo Vergerio il Vecchio Pprimary and Upper Primary School.

Mediterranski inštitut za okoljske študije Mediterranean Institute for Environmental Studies

Predstojnica / Head: **dr. Jerneja Penca**
Namestnica / Deputy: **dr. Liliana Vižintin**

Ključne dejavnosti

Mediterranski inštitut za okoljske študije (MIOS) proučuje trenutne okoljske spremembe ter usmerja delovanje posameznikov, skupnosti, družb in institucij v bolj trajnostne vzorce. MIOS sestavlja interdisciplinarna raziskovalna skupina, ki združuje biološke znanosti in vede o življenju z družboslovnimi in humanističnimi vedami. Inštitut se vsebinsko povezuje z drugimi inštituti ZRS Koper in tudi aktivno vključuje v njihovo delo. Glavno področje delovanja so interdisciplinarne raziskave, ki obravnavajo povezavo med naravnimi in človeškimi sistemi.

V letu 2024 smo še naprej krepili prepoznavnost v lokalnem, nacionalnem in mednarodnem prostoru ter utrjevali ugled kompetentnega in zanesljivega projektnega partnerja in snovalca trajnih transdisciplinarnih sodelovanj. Povezujemo se tako z raziskovalnimi institucijami kot vsemi drugimi udeleženci v lokalnem in mednarodnem prostoru po načelu sooblikovanja znanja in delovanja na osi lokalno-globalno.

V letu 2024 smo v sodelovanju z Inštitutom za oljkarstvo pridobili in začeli izvajati raziskovalni program Sredozemske kmetijske prakse in družbe v prilagajanju okoljskim spremembam. Nadaljevali smo izvajanje projektov POSEIDONE, ECO2SMART, SCORE in Zrno soli, kristalizacija sobivanja na tematskih področjih izboljševanja biotske raznovrstnosti, krepitve odpornosti na podnebne spremembe, ekosistemskih rešitev ter sodobne solinarske prakse. Projekte smo obogatili z aktivnim članstvom in vodstveno vlogo v dveh mednarodnih raziskovalnih mrežah COST – TransformERS (ki se ukvarja s preobrazbami za trajnost in pravičnost) in Rethink Blue (ki proučuje družbene vplive in priložnosti modrega gospodarstva). V drugi polovici leta smo začeli izvajati nova projekta: projekt 4PETHABECO iz programa Interreg IPA ADRION bo krepil sodelovanje za reševanje družbeno-okoljskih izzivov EUSAIR paradne pobude PET HAB ECO, projekt NATURGO, ki ga financira evropsko partnerstvo Driving Urban Transitions, pa bo razvijal strateško integracijo sonaravnih rešitev za upravljanje voda v urbanih območjih in oblikoval priporočila odločevalcem s tega področja, pri nas zlasti v sodelovanju z občino Piran. Poleg tega smo v nacionalnem konzorciju pridobili projekt LIFE z akronimom LIFE4ADAPT (slovenski strateški integrirani projekt LIFE za prilagajanje podnebnim spremembam).



Sodelovanje na prazniku Solinarske kulinarike v okviru projekta Zrno soli, kristaliziranje sobivanja: solinarstvo kot izkustvena okoljska modrost.

Participation in the Salt Culinary Festival as part of the Grain of Salt project, Crystallizing Coexistence: Saltmaking as Experiential Environmental Wisdom.

Key Activities

The Mediterranean Institute for Environmental Studies (MIOS) studies current environmental changes and guides the actions of individuals, communities, societies and institutions towards more sustainable patterns. MIOS consists of an interdisciplinary research group that combines biological and life sciences with social sciences and humanities. The institute is connected to other institutes of the ZRS Koper in terms of content and is also actively involved in their work. The main field of activity is interdisciplinary research that addresses the connection between natural and human systems.

In 2024, we continued to be recognized in the local, national and international space and strengthened our reputation as a competent and reliable project partner and creator of lasting transdisciplinary collaborations. We connect with research institutions and all other participants in the local and international space according to the principle of co-creation of knowledge and action on the local-global axis.

In 2024, in collaboration with the Institute of Oliveculture, we acquired and started to implement a research programme entitled "Mediterranean Agricultural Practices and Societies in Adaptation to Environmental Change". We continued the implementation of the projects POSEIDONE, ECO2SMART, SCORE and A Grain of Salt - Crystallization of Coexistence, covering thematic areas of fostering biodiversity in Northern Adriatic, enhancing resilience to climate change, ecosystem based solutions and the contemporary saltmaking. We enriched the projects with active membership and leadership roles in two international COST research networks – TransformERS (which deals with transformations for sustainability and equity) and Rethink Blue (which studies the social impacts and opportunities of the blue economy). In the second half of the year, we started two new projects: 4PETHABECO (which will strengthen cooperation to address socio-environmental challenges of the EUSAIR flagship initiative PET HAB ECO) from the Interreg IPA ADRION programme and the NATURGO project (which will develop the strategic integration of sustainable water management solutions in urban areas and formulate recommendations for decision-makers in this area, in particular in cooperation with the municipality of Piran), funded by the European Partnership Driving Urban Transitions.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Pridobitev sedemletnega projekta LIFE z akronimom LIFE4ADAPT (slovenski strateški integrirani projekt LIFE za prilagajanje), ki bo prispeval k boljši pripravljenosti Slovenije na podnebne spremembe ter krepitvi odpornosti različnih sektorjev in številnih lokalnih skupnosti. Projekt, vreden 26,6 milijona evrov, od tega 14,2 milijona evrov prispeva Evropska unija, bo razvil rešitve za učinkovito prilagajanje Slovenije vse pogostejšim ekstremnim vremenskim pojavom in dolgoročnim spremembam okolja. Projekt se bo začel izvajati leta 2025.
- Produkcija izobraževalnega videoposnetka o ekosistemskih storitvah reke Rižane v sklopu projekta POSEIDONE, ki se izvaja v okviru programa sodelovanja Interreg Italija - Slovenija. Videoposnetek povzema glavne ugotovitve študije o ekosistemskih storitvah reke Rižane, ki je bila izvedena v sklopu projekta (avtorici dr. Liliana Vižintin in dr. Suzana Škof).
- Objava znanstvenega poročila IPBES, v katerem je dr. Jerneja Penca sodelovala kot vodilna avtorica: (IPBES, 2024) O'Brien, K., Garibaldi, L., Agrawal, A. (ur.): *Thematic Assessment Report on the Underlying Causes of Biodiversity Loss and the Determinants of Transformative Change and Options for Achieving the 2050 Vision for Biodiversity of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (Transformative Change Assessment)*, IPBES sekretariat, Bonn, Nemčija, <https://doi.org/10.5281/zenodo.11382215>.
- Objava članka dr. Jerneje Penca: Penca, Jerneja, Barbanti, Andrea, Cvitanovic, Christopher, Hamza-Chaffai, Amel, Elshazly, Ahmed, Jouffray, Jean-Baptiste, Mejjad, Nezha, Mokos, Melita: *Building competences for researchers working towards ocean sustainability* v reviji Marine policy, vol. 163 (2024), 106132, <https://doi.org/10.1016/j.marpol.2024.106132>.
- Objava članka dr. Jerneje Penca: Penca, Jerneja, Tănăsescu, Mihnea: *The transformative potential of the EU's Nature Restoration Law*, Sustainability science, 2024. DOI: 10.1007/s11625-024-01610-6.
- Objava članka dr. Cécila Meulenberga: Paranunzio, Roberta et al.: *A new approach towards a user-driven coastal climate service to enhance climate resilience in European cities* v reviji Sustainability, letn. 16 (2024), št. 1, 335, <https://doi.org/10.3390/su16010335>.
- Objava članka dr. Cécila Meulenberga: Baranczuk, Jacek, Masik, Grzegorz Baranczuk, Katarzyna, Meulenberg, Cécil: *Multicriteria analysis as a method for engaging stakeholders and citizens in activities aimed at supporting climate resilience and adaptation to climate change – Gdansk Coastal City Living Lab case study* v reviji Miscellanea Geographica – Regional Studies on Development, letn. 19 (2024), št. 1, <https://doi.org/10.2478/mgrsd-2023-0049>.

Achievements in 2024

- Acquisition of the LIFE project with the acronym LIFE4ADAPT (Slovenian Strategic Integrated LIFE Project for Adaptation). The seven-year LIFE integrated project with the acronym LIFE4ADAPT will contribute to Slovenia's better preparedness for climate change and strengthening the resilience of various sectors and numerous local communities. The project, worth €26.6 million, of which €14.2 million is being contributed by the European Union, will develop solutions for Slovenia's effective adaptation to increasingly frequent extreme weather events and long-term environmental changes. The project will start in 2025.
- Production of an educational video on the ecosystem services of the Rižana River as part of the POSEIDONE project, which is implemented within the framework of the Interreg Italy-Slovenia cooperation programme. The video summarizes the main findings of the study on the ecosystem services of the Rižana River, which was carried out as part of the project (authored by Liliana Vižintin and Suzana Škof).
- Publication of the IPBES scientific report, in which Dr Jerneja Penca participated as the lead author: (IPBES, 2024) O'Brien, K., Garibaldi, L., and Agrawal, A. (eds.): *Thematic Assessment Report on the Underlying Causes of Biodiversity Loss and the Determinants of Transformative Change and Options for Achieving the 2050 Vision for Biodiversity of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (Transformative Change Assessment)*, IPBES secretariat, Bonn, Germany, <https://doi.org/10.5281/zenodo.11382215>
- Publication of an article by Dr Jerneja Penca: Penca, Jerneja, Barbanti, Andrea, Cvitanovic, Christopher, Hamza-Chaffai, Amel, Elshazly, Ahmed, Jouffray, Jean-Baptiste, Mejjad, Nezha, Mokos, Melita: *Building competencies for researchers working towards ocean sustainability* in the journal Marine Policy, vol. 163 (2024), 106132, <https://doi.org/10.1016/j.marpol.2024.106132>.
- Publication of an article by Dr Jerneja Penca: Penca, Jerneja, Tănăsescu, Mihnea: *The transformative potential of the EU's Nature Restoration Law*, in Sustainability Science, 2024, DOI: 10.1007/s11625-024-01610-6
- Publication of an article by Dr Cécil Meulenberg: Paranunzio, Roberta et al.: *A new approach towards a user-driven coastal climate service to enhance climate resilience in European cities* in the journal Sustainability, vol. 16 (2024), no. 1, 335, <https://doi.org/10.3390/su16010335>
- Publication of an article by Dr Cécil Meulenberg: Baranczuk, Jacek, Masik, Grzegorz Baranczuk, Katarzyna, Meulenberg, Cécil: *Multicriteria analysis as a method for engaging stakeholders and citizens in activities aimed at supporting climate resilience and adaptation to climate change – Gdansk Coastal City Living Lab case study*, in the journal Miscellanea Geographica – Regional Studies on Development, vol. 19 (2024), no. 1, <https://doi.org/10.2478/mgrsd-2023-0049>

Dogodki v letu 2024

- Gostovanje usposabljanja raziskovalca dr. Yi Chenga iz univerze Aston iz Velike Britanije v okviru sheme Marie Skłodowska Curie pod vodstvom dr. Jerneje Penca, april–junij 2024, na temo inovativne metode kemičnega recikliranja plastičnih odpadkov iz morja.
- Gostovanje raziskovalke dr. Elif Tugba Simsek iz Global Change Research Institute of the Czech Academy of Sciences pod vodstvom dr. Jerneje Penca v okviru mreže COST TransformERS, oktober 2024, na temo preobrazb za trajnost v prihodnosti.
- Organizacija čistilne akcije za otroke v sklopu projekta POSEIDONE, ki se izvaja v okviru programa Interreg Italija-Slovenija. Namen čistilne akcije je bil ozaveščati otroke o pomenu ohranjanja čistega okolja in naravnih ekosistemov s poudarkom na sladkovodnih in obrežnih ekosistemih reke Rižane.
- Organizacije delavnic za otroke in družine v sklopu projekta POSEIDONE, ki se izvaja v okviru programa Interreg Italija-Slovenija. Namen delavnic je bilo ozaveščanje o pomenu bogate biotske raznovrstnosti sladkovodnih in obrežnih ekosistemov reke Rižane in ekosistemskih storitev te reke.
- Organizacija izobraževalnih delavnic za osnovnošolske otroke, študente in odrasle v sklopu projekta ECO2SMART, ki se izvaja v okviru programa Interreg Italija-Slovenija. Namen delavnic je bilo izobraževanje in ozaveščanje o ekosistemskih pristopih za prilagajanje na podnebne spremembe obalnih območij ter o pomenu teh za krepitev odpornosti ekosistemov in lokalnih skupnosti.
- MIOS je skupaj z Mestno občino Koper organiziral študijski obisk v Škocjanskem zatoku za partnerje in druge udeležence projekta ECO2SMART. Na študijskem obisku smo udeležencem predstavili dobre prakse prilagajanja z ekosistemskimi pristopi v Slovenski Istri.
- *Šola usposabljanja za prilagajanje podnebj – druga izdaja*. 20. marca je potekalo spletno predavanje o spremljanju obalnih območij v skupnosti, 21. marca pa so mladi sodelovali v spletnem Minecraftu. Od marca do aprila so potekale lokalne dejavnosti v obalnih mestnih bivalnih laboratorijih. Namen teh dogodkov je bil povečati ozaveščenost o podnebj prilagojenih pristopih projekta SCORE in opolnomočiti lokalne udeležence.
- Prvi sestanek delovne skupine ViTA (*Valorizacija in Inovacije Tradicionalne Arhitekture v krajini*) v Piranu, na katerem so udeleženci živega laboratorija v Piranu razpravljali o varstvu kulturne dediščine s podnebno prilagodljivega vidika in razvijali prihodnje dejavnosti.
- Z Občino Piran smo aktivno razvijali in oblikovali načrte za prenovu terasaste krajine v osrčju Pirana v urbani vrt s tehniko suhozida kot ekosistemskega pristopa. Gre za pilotno izvedbo projekta SCORE.

Events in 2024

- Hosting researcher Dr Yi Cheng from Aston University, UK, under the Marie Skłodowska Curie scheme, April–June 2024, under supervision of Dr Jerneja Penca, on the topic of an innovative method for chemical recycling of marine plastic waste
- Hosting a researcher Dr Elif Tugba Simsek from the Global Change Research Institute of the Czech Academy of Sciences, supervised by Dr Jerneja Penca, under the COST network TransformERS, October 2024, on the topic of transformations for sustainability for the future
- Organization of a clean-up campaign for children as part of the POSEIDONE project, implemented within the Interreg Italy-Slovenia programme. The purpose of the clean-up campaign was to raise awareness among children about the importance of preserving a clean environment and natural ecosystems, with an emphasis on the freshwater and riparian ecosystems of the Rižana River.
- Organization of workshops for children and families as part of the POSEIDONE project, implemented within the Interreg Italy-Slovenia programme. The purpose of the workshops was to raise awareness about the importance of the rich biodiversity of the freshwater and riparian ecosystems of the Rižana River and the ecosystem services of this river.
- Organization of educational workshops for primary school children, students and adults as part of the ECO2SMART project, implemented within the Interreg Italy-Slovenia programme. The purpose of the workshops was to educate and raise awareness about ecosystem approaches to climate change adaptation in coastal areas and their importance for strengthening the resilience of ecosystems and local communities.
- MIOS, together with the Municipality of Koper, organized a study visit to Škocjanski zatok for partners and other stakeholders of the ECO2SMART project. During the study visit, we presented good practices of adaptation with ecosystem approaches in Slovenian Istria to the participants.
- *SCORE Climate Adaptation training school – second edition*, 20 March, Online lecture on community-based coastal monitoring and 21 March Online Minecraft youth engagement; March–April Local activities in the Coastal City Living Labs. The purpose of these events was to raise awareness for SCORE climate adaptive approaches and empower local stakeholders.
- MIOS through SCORE organized the first meeting of working group ViTA – *Valorizacija in Inovacije Tradicionalne Arhitekture in krajine v Piranu*, with the purpose of having CCLL Piran stakeholders discuss protection of cultural heritage from climate adaptive perspective and develop activities in the future.
- With the Municipality of Piran, SCORE actively developed and designed plans to renovate a terraced landscape in the heart of Piran into an urban garden using dry-stone wall techniques as an ecosystem-based approach. This is a pilot implementation of the SCORE project.

Programi in projekti / Programmes and Projects

Raziskovalni program / Research Programme

P5-0453 **Sredozemske kmetijske prakse in družbe v prilagajanju na okoljske spremembe / Adaptation of mediterranean agricultural practices and societies to environmental change**

ZRS Koper

Vodja / Head: dr. Jerneja Penca

Trajanje / Duration: 1. 1. 2024–31. 12. 2027

Mednarodni projekti / International Projects

SCORE – Smart Control of the Climate Resilience in European Coastal Cities

Program / Programme: Horizon 2020 (Call: H2020-LC-CLA-2018-2019-2020; Topic: LC-CLA-13-2020)

Prijavitelj / Lead partner: Institute of Technology Sligo – I.t.s.

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Cécil Meulenberg

Trajanje / Duration: 1. 7. 2021–30. 6. 2025

ECO2SMART – Spodbujanje aktivne ozaveščenosti državljanov za krepitev odpornosti, na ekosistemih temelječega prilagajanja in preprečevanja tveganja nesreč / Promuovere la consapevolezza attiva dei cittadini per rafforzare la resilienza, l'adattamento basato sugli ecosistemi e la prevenzione del rischio di catastrofi / Promoting active citizen awareness to strengthen resilience, ecosystem-based adaptation and risk prevention of disasters

Program / Programme: Interreg V-A Italija-Slovenija

Prijavitelj / Lead partner: Mestna občina Koper - Comune città di Capodistria

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Liliana Vižintin

Trajanje / Duration: 1. 9. 2023–30. 11. 2025

POSEIDONE Promocija zelene in modre infrastrukture za nov okoljski razvoj/ Promozione di infrastrutture verdi e blu dedicate a un nuovo ambiente/ Promotion of green and blue infrastructure for a new environment

Program / Programme: Interreg V-A Italija-Slovenija 2014–2020 (Ciljni razpis za standardne projekte - Varstvo in spodbujanje naravnih in kulturnih virov)

Prijavitelj / Lead partner: VeGAL - GAL Venezia Orientale

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Liliana Vižintin

Trajanje / Duration: 1. 1. 2023–31. 12. 2025



4PETHABECO - Krepitev sodelovanja za reševanje družbeno-okoljskih izzivov EUSAIR paradne pobude PET HAB ECO/ Strengthening cooperation to address socioenvironmental challenges of EUSAIR flagship PET HAB ECO

Program / Programme: Interreg IPA ADRION 2021-2027

Prijavitelj / Lead partner: Università degli Studi di Udine, Italy

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Liliana Vižintin

Trajanje / Duration: 1. 9. 2024 – 31. 8. 2027

TRANSFORMERS - Transformations international Experience and Research network for Sustainable futures

Program / Programme: COST

Prijavitelj / Lead partner: Czechglobe – Ústav výzkumu globální změny, Česka

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Jerneja Penca

Trajanje / Duration: 31. 10. 2023 – 30. 10. 2027

RethinkBlue - Rethinking the Blue Economy: Socio-Ecological Impacts and Opportunities

Program / Programme: COST

Prijavitelj / Lead partner: University of Zadar, Croatia

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: dr. Jerneja Penca

Trajanje / Duration: 31. 10. 2023 – 30. 10. 2027

Nacionalni raziskovalni projekti / National Research Projects

J5-2562 Prenos norm v EU in Sloveniji - ocena napredka k okoljski in trajnostni preobrazbi / Norm transfer in the EU and Slovenia – evaluating environmental and sustainability transformation

Temeljni projekt / Basic project

Vodja / Head: dr. Jerneja Penca

Trajanje / Duration: 1. 9. 2020–31. 8. 2024

Sodelovanje na prazniku Solinarske kulinarike v okviru projekta Zrno soli, kristaliziranje sobivanja: solinarstvo kot izkustvena okoljska modrost.

Participation in the Salt Culinary Festival as part of the Grain of Salt project, Crystallizing Coexistence: Saltmaking as Experiential Environmental Wisdom.

Sodelavke in sodelavci v letu 2024
Our Associates in 2024

- dr. Jerneja Penca, viša znanstvena sodelavka / Senior Research Associate, predstojnica / Head,
- prof. dr. Boris Kryštufek, znanstveni svetnik / Principal Research Associate,
- dr. Cécil Meulenberg J. W., znanstveni sodelavec/ Research Associate,
- dr. Liliana Vižintin, strokovno-raziskovalna sodelavka / Professional Research Associate,
- dr. Suzana Škof, asistentka z doktoratom / Research Assistant,
- Erik Kralj, asistent / Assistant,
- Matjaž Kljun, asistent / Assistant.



Suhozidna gradnja na terasah pod Svetim Jurijem v Piranu, pilotno območje SCORE, kot naravna rešitev za stabilnost pobočij in boj proti eroziji tal.

Dry-stone walling on the terraces under St. George in Piran, a SCORE pilot site, as nature-based solutions for slope stability and fighting soil erosion.

Bibliografija v številkah 2024 / Our Publications in 2024 in Numbers

7	raziskovalcev/raziskovalk v letu 2024 <i>researchers in the 2024</i>
6	izvirnih znanstvenih člankov <i>original scientific articles</i>
4	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
1	pregledni znanstveni članek <i>review article</i>
3	kratki znanstveni članki <i>short scientific articles</i>
2	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
1	objavljeni znanstveni prispevek na konferenci <i>published scientific conference contribution</i>
2	samostojna znanstvena sestavka ali poglavji v monografski publikaciji <i>independent scientific component part or a chapter in a monograph</i>



Partnerji projekta ECO2SMART na študijskem obisku v Škocjanskem zatoku pri Kopru.

ECO2SMART project partners on a study visit to Škocjanski zatok near Koper.

Pravni inštitut Law Institute

Predstojnik / Head: **prof. dr. Bojan Tičar**

Ključne dejavnosti

V letu 2024 je Pravni inštitut Znanstveno-raziskovalnega središča (ZRS) Koper okrepil svojo vlogo kot vodilna raziskovalna in strokovna institucija na področju pravnih vidikov trajnostnega razvoja, kibernetike varnosti in dokazovanja v kazenskih postopkih.

Eden izmed osrednjih poudarkov je bil na družbeni odgovornosti podjetij in vlogi direktorjev v kontekstu zelene in digitalne preobrazbe. V tem okviru je Pravni inštitut v sodelovanju z mednarodno Evro-sredozemsko univerzo (EMUNI univerza) in Inštitutom za razvoj družbene odgovornosti-IRDO organiziral drugo znanstveno konferenco Družbena odgovornost podjetij kot odgovornost direktorjev v Evro-sredozemski regiji, v sedanji in prihodnji zeleni in digitalni preobrazbi. Na dogodku so ugledni slovenski in tuji strokovnjaki obravnavali teme, povezane z upravljanjem trajnostnosti in družbene odgovornosti v javnem in zasebnem sektorju. Poseben poudarek je bil namenjen odgovornosti direktorjev in upravnih odborov, mednarodnim pravnim okvirom ter primerom dobrih praks iz Indije, ZDA in Norveške. Raziskovalci so analizirali transnacionalne vidike ESG (okolje, družba, upravljanje) in vpliv trajnostne zakonodaje EU na nacionalne politike. Konferenca je potekala 26. septembra 2024 v Centru humanističnih znanosti ZRS Koper v Kopru. V okviru konference je bil izdan zbornik povzetkov prispevkov avtorjev.

Drugo ključno področje delovanja v letu 2024 je bilo proučevanje pravnih vidikov elektronskih dokazov v kazenskih postopkih. Pravni inštitut ZRS Koper je sodeloval pri mednarodnem projektu INNOCENT, cilj katerega je izboljšanje uporabe domneve nedolžnosti pri elektronskih dokazih. V okviru tega projekta so predstavniki inštituta sodelovali na zaključni mednarodni konferenci v Pragi, kjer so sodnikom, tožilcem in pravnim strokovnjakom predstavili Priročnik o uporabi in dopustnosti elektronskih dokazov, ki sta ga pripravila dr. Benjamin Flander in prof. dr. Anže Erbežnik. Priročnik vključuje analizo mednarodnega in evropskega pravnega okvira, ključna kazenskoppravna načela in sodno prakso glede zbiranja, hrambe in vrednotenja elektronskih dokazov.

Konkurenčne prednosti Pravnega inštituta ZRS Koper so v interdisciplinarnem pristopu k raziskovanju pravnih izzivov sodobne družbe, povezovanju z mednarodnimi institucijami in strokovni usposobljenosti raziskovalcev. Inštitut aktivno sodeluje pri oblikovanju zakonodajnih rešitev na področju trajnostnosti, kibernetike varnosti in



Key Activities

In 2024, the Law Institute of the Scientific Research Centre Koper (ZRS) strengthened its role as a leading research and expert institution in the field of legal aspects of sustainable development, cybersecurity, and evidence in criminal proceedings.

One of the main focuses was on corporate social responsibility and the role of directors in the context of green and digital transformation. In this context, the Law Institute, in cooperation with the International Euro-Mediterranean University (EMUNI University) the Institute for the Development of Social Responsibility-IRDO, organized the 2nd Scientific Conference Corporate Social Responsibility as a Responsibility of Directors in the Euro-Mediterranean Region, in the Current and Future Green and Digital Transformation. The event brought together renowned Slovenian and international experts to address topics related to sustainability management and social responsibility in the public and private sectors. Emphasis was placed on the accountability of directors and boards, international legal frameworks, and examples of good practice from India, the USA, and Norway. Researchers analysed the transnational aspects of ESG (environment, society, governance) and the impact of EU sustainability legislation on national policies. The conference was held on 26 September 2024 at the Centre for Humanities of ZRS Koper in Koper. As part of the conference, a collection of abstracts of authors' contributions was published, which is freely available.

Another key area of activity in 2024 was the study of the legal aspects of electronic evidence in criminal proceedings. The Law Institute participated in the international INNOCENT project, which aims to improve the use of the presumption of innocence in electronic evidence. Within the framework of this project, representatives of the Institute participated in the final international conference in Prague, where they presented to judges, prosecutors, and legal experts the Handbook on the Use and Admissibility of Electronic Evidence, prepared by Dr Benjamin Flander and Prof Dr Anže Erbežnik. The Handbook includes an analysis of the international and EU legal framework, key criminal law principles, and case law on the collection, preservation, and evaluation of electronic evidence.

The competitive advantages of the Koper Law Institute lie in its interdisciplinary approach to researching the legal challenges of contemporary society, its networking with international institutions, and the professional competence of its researchers. The

Znanstvena
razprava z avtorji
in udeleženci
konference.

Scientific discussion
with authors
and conference
participants.

pravnega urejanja novih tehnologij. Njegova vključenost v mednarodne projekte, organizacija strokovnih dogodkov in razvoj praktično uporabnih raziskovalnih rezultatov prispevajo k utrditvi njegovega položaja kot vodilne raziskovalne enote na področju pravnih vidikov sodobnih izzivov.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Predstavitev strokovnega prispevka Radeta Trivunčevića *Role and impact of Islamic banks on CSR practices in Egypt* na 19. IRDO mednarodni konferenci Inovativna, trajnostna in družbeno odgovorna družba 2024: ESG (okoljski, socialni, upravljavski) vidiki v teoriji in praksi & učenje in delovanje za trajnostnost in zeleni prehod in 4. konferenci IRDO in Državlanske pobude za Integralno zeleno Slovenijo, 12.–13. junij 2024 (splet).
- Izid znanstvene monografije *Družbena odgovornost in pravo – LIBER AMICORUM*, ki jo je zbral in uredil prof. dr. Bojan Tičar, Koper: Znanstveno-raziskovalno središče, Annales ZRS, 2024, 329 str.
- Poglavlje prof. dr. Bojana Tičarja v znanstveni monografiji: Bojan Tičar: *CSR goals and managing public institutes in the Republic of Slovenia*, v: Pucelj, Maja, Bohinc, Rado (ur.): *Corporate governance and CSR strategies for sustainability*, Hershey: IGI Global, 2024, str. 1–19, Advances in Human Resources Management and Organizational Development Book Series (Print), DOI: 10.4018/979-8-3693-5863-4.ch001.
- Izid znanstvene monografije *Corporate Governance and CSR Strategies for Sustainability*, ki sta jo uredila dr. Maja Pucelj in prof. dr. Rado Bohinc in je izšla pri založbi IGI Global, 2024, XIX, 368 str., DOI: 10.4018/979-8-3693-5863-4. Dostopno na: <https://www.igi-global.com/book/corporate-governance-csr-strategies-sustainability/342099>.
- Izid znanstvene monografije *Balancing Human Rights, Social Responsibility, and Digital Ethics*, ki sta jo uredila dr. Maja Pucelj in prof. dr. Rado Bohinc in je izšla pri založbi IGI Global, 2024, XV, 334 str.
- Predstavitev prispevka prof. dr. Rada Bohinca *Položaj, upravljanje in financiranje javnih agencij v Republiki Sloveniji* na 50. dnevih slovenskih pravnikov, 17. in 18. oktober 2024, Portorož.
- Izid znanstvene monografije dr. Benjamina Flanderja in prof. dr. Anžera Erbežnika *Toolkit for handling and admissibility of electronic evidence: empowering legal practitioners to critically review electronic evidence from the procedural rights perspective* pri založbi Annales ZRS, 2024, DOI: 10.35469/978-961-7195-42-2. Dostopno na: <https://www.zrs-kp.si/instituti-in-enote/annales-zrs-znanstvena-zalozba-zrs-koper/publikacije-v-odprtem-dostopu/>.
- Izid znanstvene monografije v soavtorstvu dr. Jožeta Ruparčiča: Maja Pucelj in Jože Ruparčič: *Anticipating veil ban effects: the impact on muslim women's quality of life in Europe* pri založbi Cambridge Scholars Publishing, 2024, XII, 476 str.

Institute is actively involved in the development of legislative solutions in the fields of sustainability, cybersecurity, and the regulation of new technologies. Its involvement in international projects, the organization of professional events, and the development of practically applicable research results contribute to consolidating its position as a leading research unit in the field of legal aspects of contemporary challenges.

Achievements in 2024

- Presentation of the paper *The Role and Impact of Islamic Banks on CSR Practices in Egypt* by Rade Trivunčević at the 19th IRDO International Conference Innovative, Sustainable and Socially Responsible Society 2024: ESG (Environmental, Social, Governance) Aspects in Theory and Practice & Learning and Action for Sustainability and Green Transition and the 4th IRDO & Citizens' Initiative for an Integral Green Slovenia Conference, 12–13 June 2024 (online).
- Publication of the scientific monograph *Družbena odgovornost in pravo – LIBER AMICORUM*, collected and edited by Prof Dr Bojan Tičar, Koper: Znanstveno-raziskovalno središče, Annales ZRS, 2024, 329 pp.
- Chapter by Prof Dr Bojan Tičar in a scientific monograph: Bojan Tičar: *CSR goals and managing public institutes in the Republic of Slovenia*, in: Pucelj, Maja, Bohinc, Rado (ed.): *Corporate Governance and CSR Strategies for Sustainability*, Hershey: IGI Global, 2024, pp. 1-19, Advances in Human Resources Management and Organizational Development Book Series (Print), DOI: 10.4018/979-8-3693-5863-4.ch001.
- Publication of scientific monograph *Corporate Governance and CSR Strategies for Sustainability*, edited by Dr Maja Pucelj and Prof Dr Rado Bohinc, Hershey: IGI Global, 2024, XIX, 368 pages, DOI: 10.4018/979-8-3693-5863-4. Available at: <https://www.igi-global.com/book/corporate-governance-csr-strategies-sustainability/342099>.
- Publication of a scientific monograph *Balancing Human Rights, Social Responsibility, and Digital Ethics*, edited by Dr Maja Pucelj and Prof Dr Rado Bohinc, Hershey (PA): IGI Global, 2024, XV, 334 pages.
- Presentation of the paper by Prof Dr Rado Bohinc *Položaj, upravljanje in financiranje javnih agencij v Republiki Sloveniji* at the 50th Slovenian Lawyers' Days, 17–18 October 2024, Portorož.
- Publication of the scientific monograph by Dr Benjamin Flander and Prof Dr Anže Erbežnik *Toolkit for handling and admissibility of electronic evidence: Empowering legal practitioners to critically review electronic evidence from the procedural rights perspective*, at the publishing house Annales ZRS, 2024, DOI: 10.35469/978-961-7195-42-2. Available at: <https://www.zrs-kp.si/instituti-in-enote/annales-zrs-znanstvena-zalozba-zrs-koper/publikacije-v-odprtem-dostopu/>.
- Publication of a scientific monograph by Dr Jože Ruparčič: Pucelj Maja and Ruparčič Jože: *Anticipating Veil Ban Effects: The Impact on Muslim Women's Qof Life in Europe*, Cambridge Scholars Publishing, 2024. – XII, 476 str.

Dogodki v letu 2024

- Mednarodna konferenca *INNOCENT – Improving the application of the presumption of INNOCENCE when applying elecTronic evidence*, 18. april 2024, Praga, Češka.
- Konferenca *Družbena odgovornost podjetij kot odgovornost direktorjev v Evro-sredozemski regiji*, 26. september 2024, Koper.

Programi in projekti / Programmes and Projects

Mednarodni raziskovalni projekti / International Research Projects

INNOCENT: Improving the application of the presumption of innocence when applying electronic evidence

Projekt programa JUST / HORIZONT 2020. JUSTICE Project Grants

Vodja / Head: prof. dr. Rok Svetlič

Koordinator za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: prof. dr. Rok Svetlič

Trajanje / Duration: 16. 5. 2022–15. 5. 2024

Raziskovalni program / Research Programme

P6-0400 Družbena pogodba v 21. stoletju: historično-sociološki, filozofsko-etični in izobraževalnopedagoški vidiki / Social Contract in the 21st Century

ZRS Koper sodelujoča organizacija / ZRS Koper programme partner

Vodja / Head: prof. dr. Ksenja Vidmar Horvat (Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta)

Koordinator za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: prof. dr. Rok Svetlič

Trajanje / Duration: 1. 1. 2020–31. 12. 2027

Nacionalni raziskovalni projekti / National Research Projects

J5-4582 Družbena odgovornost podjetij, kot odgovornost direktorjev / Social responsibility of companies as responsibility of directors

Temeljni projekt / Basic project

Vodja / Head: prof. dr. Rado Bohinc

Koordinator za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: prof. dr. Rado Bohinc

Trajanje / Duration: 1. 10. 2022–30. 9. 2025

Events in 2024

- International Conference *INNOCENT – Improving the application of the presumption of INNOCENCE when applying elecTronic evidence*, 18 April 2024 Prague Czech Republic.
- Conference *Corporate Social Responsibility as a Responsibility of Directors in the Euro-Mediterranean Region*, 26 September 2024 Koper.



Uvodno predavanje prof. dr. Rada Bohinca na konferenci *Družbena odgovornost podjetij kot odgovornost direktorjev v Evro-sredozemski regiji*.

Introductory lecture by Prof Dr Rado Bohinc at the beginning of the conference *Corporate social responsibility as a responsibility of directors in the Euro-Mediterranean region*.

Bilateralni projekti / Bilateral Projects

Družbena odgovornost podjetij, kot odgovornost direktorjev

Bilateralno sodelovanje / *Bilateral cooperation*: Slovenija – ZDA

Vodja / *Head*: prof. dr. Bojan Tičar

Trajanje / *Duration*: 1. 7. 2024–30. 6. 2026

Sodelavka in sodelavci v letu 2024 Our Associates in 2024

- prof. dr. **Rado Bohinc**, znanstveni svetnik / *Principal Research Associate*, predstojnik / *Head* (do / *until* 22. 4. 2024),
- prof. dr. **Bojan Tičar**, znanstveni svetnik / *Principal Research Associate*, predstojnik / *Head* (od / *from* 23. 4. 2024),
- prof. dr. **Rok Svetlič**, znanstveni svetnik / *Principal Research Associate*,
- dr. **Benjamin Flander**, višji znanstveni sodelavec / *Senior Research Associate*,
- dr. **Jože Ruparčič**, znanstveni sodelavec / *Research Associate*,
- **Erazem Bohinc**, asistent / *Assistant*,
- **Rade Trivunčević**, asistent / *Assistant*,
- **Anita Hrast**, asistentka / *Assistant*,
- **Andrej Kapun**, asistent / *Assistant*.

Zaključna
mednarodna
konferenca v okviru
mednarodnega
projekta INNOCENT
v Pragi.

*Final international
conference of
the INNOCENT
international project
in Prague.*



Bibliografija v številkah 2024 / Our Publications in 2024 in Numbers

9	raziskovalcev/raziskovalk v letu 2024 <i>researchers in the 2024</i>
3	izvirni znanstveni članki <i>original scientific articles</i>
1	→ od teh v revijah s faktorjem vpliva <i>in journals with impact factor</i>
1	pregledni znanstveni članek <i>review article</i>
5	objavljenih znanstvenih prispevkov na konferenci <i>published scientific conference contributions</i>
17	samostojnih znanstvenih sestavkov ali poglavij v monografski publikaciji <i>independent scientific component part or a chapter in a monograph</i>
5	znanstvenih monografij <i>scientific monograph</i>



Prof. dr. Bojan Tičar
in prof. dr. Rado
Bohinc – slovesna
predaja knjige
znanstvenih
prijateljev ob 70.
letnici prof. dr. Rada
Bohinca.

*Prof Dr Bojan Tičar
and Prof Dr Rado
Bohinc – ceremonial
handover of the Book
by Scientific Friends
- on the occasion of
the 70th anniversary
of Prof Dr Rado
Bohinc.*

Skupne
infrastrukturne
enote

Shared
Infrastructural
Units

- Center mediteranskih kultur
Centre for Mediterranean Cultures
- Center za azijske študije
Centre for Asian Studies
- Center za beneško zgodovino in kulturno dediščino
Centre for Venetian History and Cultural Heritage
- Center za raziskovanje javnega mnenja
Public Opinion Research Centre
- Center za upravljanje projektov
Centre for Project Management
- Mediteranski center zdravja
Mediterranean Health Centre
- Knjižnica
Library
- Annales ZRS, znanstvena založba
Annales ZRS, Scientific Publishing House

Center mediteranskih kultur Centre for Mediterranean Cultures

Vodja / Head: **Jakob Fantinič**

Ključne dejavnosti

Center mediteranskih kultur (CMK) je infrastrukturna enota ZRS Koper, ki nudi podporo raziskovalnim in strokovnim dejavnostim Inštituta za oljkarstvo in akreditiranega Laboratorija Inštituta za oljkarstvo. Sestavni del CMK so laboratoriji in poskusni nasadi s pripadajočo analitično in merilno opremo.

Novembra 2024 je bil na Plavjah postavljen temeljni kamen za nov Kompetenčni center za oljkarstvo in druge mediteranske kulture Plavje, ki bo zagotovil sodobno raziskovalno infrastrukturo in izboljšal pogoje za raziskovalno delo Inštituta za oljkarstvo. Nadaljevalo se je vzdrževanje prvega raziskovalnega nasada žižul v Pobegih, kjer se proučujejo sorti 'Li' in 'Lang' ter drobnoplodna žižula, ocenjuje pa se tudi primernost pridelave teh sort v našem okolju. Večletne izkušnje z namakanjem so vodile do vzpostavitve mreže osmih demonstracijskih nasadov v Slovenski Istri in Vipavski dolini, kjer smo v letu 2024 nadaljevali vzdrževanje namakalne opreme, sistema za avtomatsko proženje namakanja in sond za merjenje vsebnosti vode v tleh. Za izvajanje raziskav v agronomiji so natančni vremenski podatki ključnega pomena, zato v okviru infrastrukturne enote CMK vzdržujemo mrežo štirih meteoroloških postaj, ki so vključene v mrežo meteoroloških postaj, ki deluje pod okriljem Uprave RS za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin (UVHVVR). V Marezigah smo v maju 2024 slavnostno otvorili prvi kolekcijski nasad lokalnih sort oljk, ki sodelavcem Inštituta za oljkarstvo nudi svobodo v raziskovanju, preizkušanju in vrednotenju inovativnih agronomskih ukrepov v oljkarstvu. V okviru digitalizacije in uvedbe novih tehnologij v kmetijstvo je Inštitut za oljkarstvo kupil brezpilotna letalnika z multispektralno in termalno kamero.



Slavnostna otvoritev
javnega kolekcijskega
nasada v Marezigah.

*Ceremonial
inauguration of the
public collection
orchard in Marezige.*

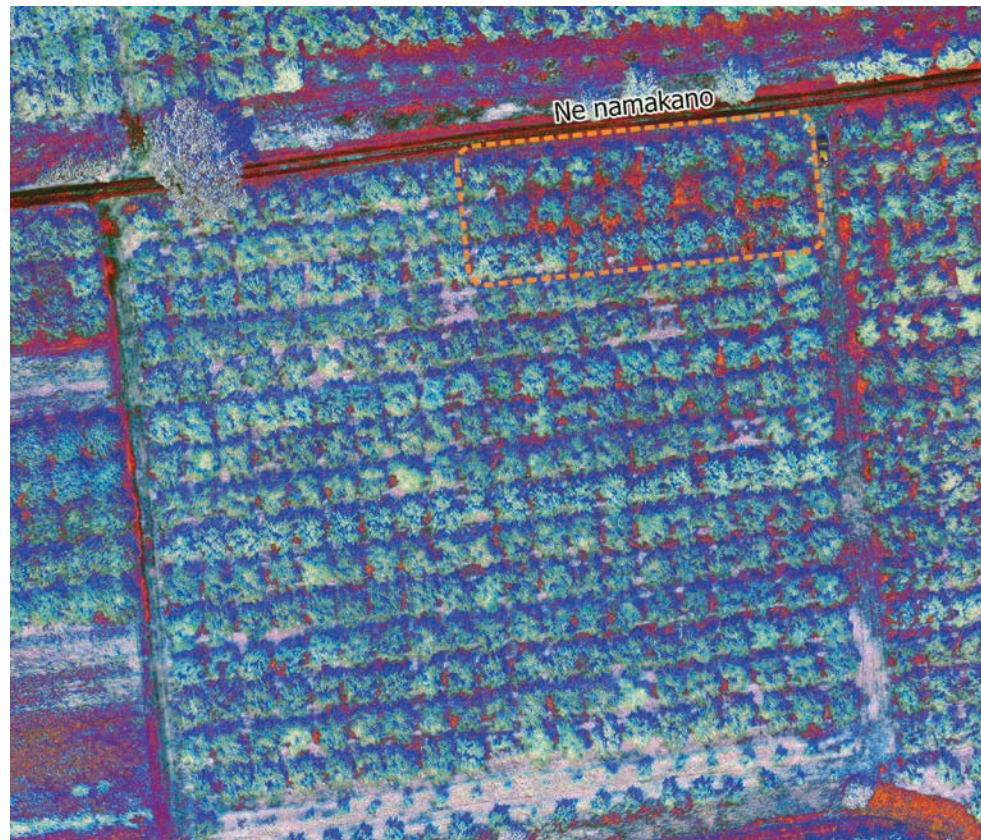
Key Activities

The Centre for Mediterranean Cultures (CMK) is an infrastructural unit of the Science and Research Centre of Koper (ZRS Koper), which offers support to research and professional activities of the Institute for Oliveculture and the accredited Laboratory of the Institute for Oliveculture. An integral part of the CMK are laboratories and experimental plantations with analytical and measuring equipment.

In 2024, the foundation stone was laid in Plavje for the new Competence Centre for Oliveculture and Other Mediterranean Cultures, which will provide modern research infrastructure and improve working conditions for research at the Institute for Oliveculture. Maintenance continued on the first research jujube orchard in Pobegi, where the varieties 'Li', 'Lang', and small-fruited jujube are being studied to assess their suitability for cultivation in the local environment. Several years of experience with irrigation led to the establishment of a network of eight demonstration orchards in Slovenian Istria and the Vipava Valley, where in 2024, maintenance of irrigation equipment, an automated irrigation activation system, and soil moisture sensors continued. Meteorological parameters are crucial for agronomic research, and CMK maintains a network of four meteorological stations, which are part of the meteorological network under the Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety, Veterinary, and Plant Protection (UVHVVR). In 2024, the first collection orchard of local olive varieties was ceremoniously inaugurated in Marezige, providing researchers at the Institute for Oliveculture with the freedom to explore, test, and evaluate innovative agronomic practices in olive cultivation. In line with digitalization and the introduction of new technologies in agriculture, the Institute for Oliveculture has acquired two unmanned aerial vehicles equipped with multispectral and thermal cameras.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Postavitev temeljnega kamna za Kompetenčni center za oljkarstvo in druge mediteranske kulture Plavje.
- Vzdržuje se mreža osmih demonstracijskih namakanih oljčnikov v Slovenski Istri in Vipavski dolini, ki so opremljeni s sistemom za avtomatsko proženje namakanja in sondami za merjenje vlage v tleh.
- Vzdržuje se mreža štirih meteoroloških postaj, ki so vključene v Agrometeorološki portal Slovenije, ki ga vodi UVHVVR.
- Slavnostna otvoritev javnega kolekcijskega nasada v Marezigah in njegovo vzdrževanje.
- Vzdržuje se spletna platforma e-oljka, ki je namenjena podpori oljkarjem in strokovnjakom pri načrtovanju agrotehničnih ukrepov. V okviru te Inštitut za oljkarstvo beleži in omogoča vpogled v podatke, pridobljene na terenu, ter tudi javno dostopne podatke iz različnih verodostojnih spletnih virov in baz.



Ugotavljanje razlik v vsebnosti vode v listih s pomočjo brezpilotnega letalnika v namakanem in ne namakanem delu oljčnika.

Determining differences in leaf water content using an unmanned aerial vehicle in the irrigated and non-irrigated parts of an olive orchard.

Achievements in 2024

- The foundation stone was laid for the Competence Centre for Oliveculture and Other Mediterranean Studies in Plavje.
- The network of eight demonstration irrigated olive orchards in Slovenian Istria and the Vipava Valley is being maintained. These orchards are equipped with an automated irrigation activation system and soil moisture sensors.
- The network of four meteorological stations, integrated into the Agrometeorological Portal managed by UVHVVR, is being maintained.
- Ceremonial inauguration and maintenance of the public collection orchard in Marezige.
- The e-Oljka online platform is being maintained to support olive growers and experts in planning agronomic measures. Through this platform, the Institute for Oliveculture records and provides access to field data as well as publicly available information from various reliable online sources and databases.

Events in 2024

- Presentation of contributions at the *5th Slovenian Fruit Growing Congress* with international participation, 18 January 2024.
- Visit of representatives from the International Olive Council, 14–15 February 2024.
- Presentation of contributions at the *16th Slovenian Conference on Plant Protection* with international participation, 5–6 March 2024.
- Roundtable discussion on the issue of the shortage of young people in olive growing on the occasion of World Olive Tree Day, *Olive tree, who will love you?*, 29 November 2024.
- The CMK infrastructure enables the organization of events by the Institute for Oliveculture (IZO) and the Laboratory of the Institute for Oliveculture (LAB-IZO) at ZRS Koper. A detailed presentation of other events is provided in the IZO and LAB-IZO reports.

Dogodki v letu 2024

- Predstavitev prispevkov na 5. slovenskem sadjarskem kongresu z mednarodno udeležbo, 18. 1. 2024.
- Obisk predstavnikov Mednarodnega sveta za oljke, 14. in 15. 2. 2024.
- Predstavitev prispevkov na 16. slovenskem posvetovanju o varstvu rastlin z mednarodno udeležbo, 5. in 6. 3. 2024.
- Izvedba okrogle mize *Oljka kdo bo tebe ljubil?* o problemu pomanjkanja mladih v oljkarstvu ob Svetovnem dnevu oljk, 29. 11. 2024.
- Infrastruktura enota CMK omogoča izvajanje dogodkov Inštituta za oljkarstvo (IZO) in Laboratorija Inštituta za oljkarstvo ZRS Koper. Podrobna predstavitev drugih izvedenih dogodkov je opisana v predstavitvi IZO.



Meteorološka
postaja
Meteorological
station

Programi in projekti Programmes and Projects

Infrastrukturni program / Infrastructural Programme

IO-0052 **Infrastrukturna skupina ZRS Koper / Infrastructure Group ZRS Koper**

Vodja / Head: Peter Čerče

Trajanje / Duration: 1. 1. 2022–31. 12. 2027

Sodelavke in sodelavci v letu 2024 Our Associates in 2024

- dr. Vasilij Valenčič, asistent z doktoratom / *Research Assistant*, vodja / *Head* (do 19. 5. 2024),
- dr. Maja Podgornik, znanstvena sodelavka / *Research Associate*,
- dr. Milena Bučar-Miklavčič, razvojna svetnica / *Senior Development Advisor*.

Strokovni sodelavci / Professional Staff

- dr. Erika Bešter, odgovorna analitičarka / *Responsible analyst*,
- Saša Volk, univ. dipl. inž. živil. tehnol.,
- Jakob Fantinič, mag. inž. hort.,
- Katja Fičur, dipl. inž. živ. in preh. (UN),
- Gašper Kozlovič, dipl. inž. kemijske tehnologije,
- Nina Šiškovič, mag. inž. živ.



Brezpilotni letalnik
Unmanned aerial
vehicle

Center za azijske študije Centre for Asian Studies

Predstojnica / Head: **dr. Helena Motoh**, višja znanstvena sodelavka

Namestnica / Deputy: **dr. Tina Čok**, znanstvena sodelavka

Ključne dejavnosti

Center za azijske študije ZRS Koper je bil ustanovljen z namenom, da bi postal središče za sodelovanje z akademskimi institucijami in programi v državah Azije. Ponuja regionalno platformo za raziskovanje, mreženje in izobraževanje. Raziskovalcem pomaga pri delu z ustanovami v Aziji, hkrati pa sodeluje tudi z raziskovalci, ki se pri svojem delu srečujejo s temami, povezanimi s tem delom sveta, ter vzpostavlja primerne povezave in okolja za njihovo raziskovalno delo. Center sodeluje tudi pri promociji raziskovalnih rezultatov, organizaciji dogodkov ter pripravi izobraževalnih in promocijskih publikacij.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Objava izvirnega znanstvenega članka dr. Helene Motoh *When objects go wandering – lost and found objects from the Skušek collection* v reviji *Asian studies*, letn. 13 (29), 1, str. 79–101.
- Objava poglavja dr. Helene Motoh v monografiji: Helena Motoh: *Missionaries as museum suppliers: Peter Baptist Turk (OFM) and his collection in the Rudolfinum Museum in Ljubljana*, v: Nickel, Lukas, Vampelj Suhadolnik, Nataša (ur.): *East Asian art in the wake of the Vienna World's Fair of 1873*, Ljubljana: University of Ljubljana Press, 2024, str. 179–200.
- Objava izvirnega znanstvenega članka dr. Helene Motoh v soavtorstvu: *Seeing Mary and becoming Marija: Tsuneko Kondō-Kawase's bridging religious and cultural boundaries* v reviji *Poligrafi: revija za religiologijo, mitologijo in filozofijo*, letn. 29 (2024), št. 115/116, str. 61–88.



Key Activities

The Centre for Asian Studies at ZRS Koper was established with the aim of becoming a hub for cooperation with academic institutions and programmes in Asian countries. It provides a regional platform for research, networking, and education. It aids the researchers in their work with institutions in Asia, while also cooperating with researchers who come into contact with Asia-related topics in their work, helping them establish suitable links and environments for their research work. Furthermore, the Centre is active in the promotion of research results and achievements, organization of events, and the preparation of educational and promotional publications.

Achievements in 2024

- Dr Helena Motoh published an original scientific article titled *When Objects Go Wandering – Lost and Found Objects from the Skušek Collection* in the journal *Asian Studies*, vol. 13 (29), no. 1, pp. 79–101.
- Dr Helena Motoh published a chapter in the monograph: Helena Motoh: *Missionaries as Museum Suppliers: Peter Baptist Turk (OFM) and His Collection in the Rudolfinum Museum in Ljubljana*, in: Nickel, Lukas, Vampelj Suhadolnik, Nataša (eds.): *East Asian Art in the Wake of the Vienna World's Fair of 1873*, Ljubljana: University of Ljubljana Press, 2024, pp. 179–200.
- Dr Helena Motoh also co-authored an original scientific article titled *Seeing Mary and Becoming Marija: Tsuneko Kondō-Kawase's Bridging of Religious and Cultural Boundaries* in the journal *Poligrafi: Journal for the Study of Religion, Mythology and Philosophy*, vol. 29 (2024), no. 115/116, pp. 61–88.

Dogodek Vzhodnoazijska umetnost in Skušekova zbirka.

Event East Asian Art and the Skušek Collection.

Dogodki v letu 2024

- Dr. Helena Motoh je bila soavtorica razstave *Azija sredi Ljubljane: Življenje Skuške zbirke* v Slovenskem etnografskem muzeju, Ljubljana, maj 2024–avgust 2025.
- Dr. Helena Motoh je soorganizirala delavnico *Digitalizacija arhivskega gradiva na Tajvanu in Kitajskem*, ZRS Koper, 8. november 2024.
- Dr. Helena Motoh je soorganizirala delavnico *Japonski vezeni paravani: problematike restavriranja*, Slovenski etnografski muzej in Pokrajinski muzej Celje, 19.–21. marec 2024.
- Dr. Helena Motoh je s kustosoma Guo Fuxiangom in Zhou Weiqiangom iz palačnih muzejev v Pekingu in Hongkongu organizirala dogodek *Vzhodnoazijska umetnost in Skuške zbirka*, Slovenski etnografski muzej, Ljubljana, 12. november 2024.
- Razstava *Utrinki vzhodnoazijske umetnosti – Skuške zbirka* v Centru humanističnih znanosti ZRS Koper, november 2024.
- Mednarodna delavnica raziskovanja biografij Ivana Skuške ml. in Tsuneko Kondō Kawase, Slovenski etnografski muzej, Ljubljana, 26. september 2024.

Sodelavki v letu 2024 Our Associates in 2024

- doc. dr. **Helena Motoh**, višja znanstvena sodelavka / *Senior Research Associate*, vodja/ *Head*,
- dr. **Tina Čok**, znanstvena sodelavka / *Research Associate*.



Delavnica
*Digitalizacija
arhivskega gradiva
na Tajvanu in
Kitajskem.*
Workshop
*Digitization of
Archival Materials in
Taiwan and China.*

Events in 2024

- Dr Helena Motoh was the co-author of the exhibition *Asia in the Heart of Ljubljana: The Life of the Skušek Collection* at the Slovene Ethnographic Museum, Ljubljana, May 2024 – August 2025.
- Dr Helena Motoh co-organized the workshop *Digitization of Archival Materials in Taiwan and China*, ZRS Koper, 8 November 2024.
- Dr Helena Motoh co-organized the workshop *Japanese Embroidered Screens: Issues of Restoration*, Slovene Ethnographic Museum and Celje Regional Museum, 19–21 March 2024.
- Dr Helena Motoh organized an event *East Asian Art and the Skušek Collection* with curators Guo Fuxiang and Zhou Weiqiang from the Palace Museums in Beijing and Hong Kong, Slovene Ethnographic Museum, Ljubljana, 12 November 2024.
- Exhibition *Glimpses of East Asian Art – The Skušek Collection* at the Centre for Humanities ZRS Koper, November 2024.
- International workshop on researching the biographies of Ivan Skušek Jr and Tsuneko Kondō Kawase, Slovenian Ethnographic Museum, Ljubljana, 26 September 2024.



Razstava *Azija sredi Ljubljane – Življenje Skuške zbirke.*
Exhibition *Asia in the Heart of Ljubljana: The Life of the Skušek Collection.*

Center za beneško zgodovino in kulturno dediščino Centre for Venetian History and Cultural Heritage

Vodja/ Head: **dr. Tilen Glavina**

Ključne dejavnosti

Center za beneško zgodovino in kulturno dediščino (CBZKD) deluje kot čezmejni medinstitucionalni center za proučevanje in dokumentiranje beneške zgodovine ter snovne in nesnovne kulturne dediščine. V centru izvajamo dokumentiranje in izobraževanje, prav tako imamo vzpostavljene baze virov in dokumentov (arhivi in knjižnice Benečije, Furlanije - Julijske krajine, Slovenije) v elektronski obliki, ki bodo vsebinska osnova za dokumentacijsko zbirko za delovanje centra in njegovega digitalnega arhiva. Za vsako raziskovalno temo je predvideno oblikovanje baze podatkov, ki bo vključena v e-katalog.

Pri delovanju centra sodelujejo različne fakultete, inštituti, oddelki in posamezni raziskovalci. Področje delovanja obsega materialno in živo kulturno dediščino, zato se obravnavajo teme v širokem razponu, od institucij, družbe in gospodarstva do kulture, jezika, umetnosti in arhitekture iz beneškega obdobja. Ena od glavnih nalog je nadgradnja baze virov, dokumentov in gradiva v elektronski obliki v digitalni arhiv. Raziskovalno in dokumentacijsko delo raziskovalcev bo posebej usmerjeno v pridobivanje ter proučevanje virov in dokumentov, povezanih z zgodovino Slovenske Istre v času Beneške republike iz arhivov in knjižnic v Benečiji in Furlaniji - Julijski krajini, z zgodovino Beneške republike iz slovenskih arhivov in knjižnic, z razmerji in odnosi med središčem in obrobjem (Benetke in Istra) ter mestom in podeželjem na beneškem območju (posebej institucije in sodstvo), s primerjalno zgodovino kulturne krajine, likovne umetnosti, glasbe, jezikovnih in narečnih vplivov.



Okrogla miza
Santorio Santori
(1561–1636) v Centru
humanističnih
znanosti ZRS Koper.
*Round table Santorio
Santori (1561–1636)
at the Centre for
Humanities ZRS
Koper.*

Key Activities

The Centre for Venetian History and Cultural Heritage operates as a cross-border interinstitutional centre for the study and documentation of Venetian history and tangible and intangible cultural heritage. It conducts archival and educational activities, and keeps databases of materials and records (archives and libraries of Veneto, Friuli Venezia Giulia and Slovenia) in electronic form, as a basis for the operation of the centre and its digital archives. As part of this, it plans to create a separate database to be included in the e-catalogue for each research topic.

The work of the centre is supported by the participation of various faculties, institutes, departments and individual researchers. As the centre's field of activity encompasses material and living cultural heritage, its research topics come from a broad range of research fields related to the institutions, society and economy, culture, language, art and architecture of the Venetian period. One of its main tasks is to refine its database of resources, records and e-materials and to create digital archives. The research and documentation work of its researchers focuses in particular on the acquisition and examination of resources and records related to the history of Slovenian Istria in the period of the Venetian Republic from archives and libraries in Veneto and Friuli Venezia Giulia, to the history of the Republic of Venice from Slovenian archives and libraries, as well as to relations between the centre of the region and its periphery (Venice - Istria), and between the urban and rural areas in this region (especially that of institutions and judiciary), through a comparative historical examination of this cultural landscape, its fine arts, music, linguistic and dialectal influences.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Začetek dogovorov in usklajevanj za ustanovitev mednarodne štipendije z renesančnim raziskovalnim centrom v Pisi (*Centre for the Study of Medicine and the Body in the Renaissance*) za gostovanje raziskovalk/-cev na področju zgodovinopisja srednjega in novega veka.
- Od 11. aprila 2024 do 14. aprila 2024 je potekal tradicionalni festival *Odprte hiše Slovenije* (OHS) z naslovom *Arhitektura novih priložnosti*. Med številnimi zanimivimi lokacijami, ki so bile odprte za javnost, je bila tudi palača Tiepolo-Gravisi, koprski dragulj, ki se je uvrstil med kandidate za nagrado OHS Award.
- V letu 2024 je bilo v palači Tiepolo-Gravisi organiziranih več kot 100 dogodkov pod okriljem ZRS Koper ter 250 gostovanj tujih raziskovalk in raziskovalcev.

Dogodki v letu 2024

- Soorganizacija okrogle mize z IZŠ *Santorio Santori (1561–1636). Profil koprskega genija: med zgodovino, miselnostjo in inovacijo*, 8. maj 2024.
- 18. septembra 2024 je potekal dogodek za mreženje *Kulturna dediščina in digitalizacija*, ki je bil organiziran v sklopu projekta KRPAN (Krepitev raziskovalne podpore in aktivnosti za napredek na evropskih raziskovalnih projektih, št. C3330-23-952006).
- Soorganizacija čezmejne strokovno-znanstvene konference *6. dan kaštelirjev/gradišč* (22. in 23. novembra 2024), trajnostna kulturno-turistična destinacija Čezmejna Dežela prazgodovinskih gradišč – kaštelirjev Zgornjega Jadrana, Interreg VI-A Italija-Slovenija 2021–2027, ITA-SI0600226.

Programi in projekti Programmes and Projects

Infrastrukturni program / Infrastructural Programme

IO-0052 Infrastrukturna skupina ZRS Koper / Infrastructure Group ZRS Koper

Vodja / Head: Peter Čerče

Trajanje / Duration: 1. 1. 2022–31. 12. 2027

Achievements in 2024

- Start of arrangements and coordination for the establishment of an international fellowship with the *Pisa Centre for the Study of Medicine and the Body in the Renaissance* for visiting scholars in the field of medieval and modern historiography.
- From 11–14 April 2024, the traditional *Open House Festival of Slovenia* (OHS), entitled “Architecture of New Opportunities”, took place. Among the many interesting locations open to the public, the jewel of Koper, the Tiepolo-Gravisi Palace, was among the candidates for the OHS Award.
- In 2024, more than 100 events organized by ZRS Koper and 250 visits by foreign researchers took place at the Tiepolo-Gravisi Palace.

Events in 2024

- A roundtable *Santorio Santori (1561–1636). The Profile of the Genius of Koper: between History, Mindset and Innovation* (8 May 2024) was co-organized with the Institute for Historical Studies.
- On 18 September 2024, a networking event entitled *Cultural Heritage and Digitalization* was organized within the framework of the project KRPAN (Strengthening Research Support and Activities for the Advancement of European Research Projects, No. C3330-23-952006).
- Co-organization of the cross-border expert-scientific conference *6th Day of the Castellieri* (22–23 November 2024), Sustainable cultural-tourist destination Cross-border Land of Prehistoric Hillforts - Castellieri of the Upper Adriatic, Interreg VI-A Italy-Slovenia 2021–2027 ITA-SI0600226.

Sodelavki in sodelavca v letu 2024 Our Associates in 2024

- dr. **Tilen Glavina**, znanstveni sodelavec / Research Associate, vodja / Head,
- doc. dr. **Dragica Čeč**, višja znanstvena sodelavka / Senior Research Associate,
- prof. dr. **Claudio Povolo**, višji znanstveni sodelavec / Senior Research Associate,
- dr. **Urška Bratož**, znanstvena sodelavka / Research Associate.

Center za raziskovanje javnega mnenja Public Opinion Research Centre

Predstojnica / Head: **dr. Maja Zadel**

Namestnica / Deputy: **dr. Zorana Medarić**

Ključne dejavnosti

Center za raziskovanje javnega mnenja (CRJM) je raziskovalno-strokovna podporna enota inštitutom ZRS Koper. CRJM je bil ustanovljen leta 2001 pod okriljem takratnega Inštituta za sredozemske humanistične in družboslovne študije (zdaj Inštitut za družboslovne študije) za podporo pri izvedbi kvantitativnih in kvalitativnih raziskav ZRS Koper. Od začetka svojega delovanja izvaja tudi javnomnenjske in tržne raziskave za zunanje naročnike.

CRJM izvaja javnomnenjske in druge raziskave z uporabo kvantitativnih raziskovalnih metod (spletno, pošto in terensko anketiranje) in kvalitativnih (intervjuji, fokusne skupine, opazovanje itd.), pripravlja analize in interpretacije statističnih oziroma kvantitativnih in kvalitativnih podatkov. V okviru centra deluje skupina raziskovalcev, ki raziskujejo na več področjih ter jih odlikujejo strokovnost, zanesljivost, fleksibilnost in dolgoletne izkušnje v raziskovanju. Načrtovanje raziskav vselej poteka v tesnem sodelovanju z naročniki glede na njihove potrebe in cilje ter v skladu z najvišjimi etičnimi in strokovnimi merili. Poleg raziskovalcev je v delo CRJM vključena še skupina izkušenih anketarjev, terenskih sodelavcev in nadzornikov.



Terensko delo v okviru projekta EXPECT_Art: Raziskovanje in vzgajanje kulturne pismenosti z umetnostjo.

Fieldwork as part of the project EXPECT_Art: Exploring and Educating Cultural Literacy through Art.

Key Activities

The Public Opinion Research Centre (CRJM) is a professional unit supporting the institutes of ZRS Koper in the implementation of various research initiatives. The centre was established in 2001 under the auspices of the then Institute for Mediterranean Humanities and Social Studies (now the Institute for Social Studies) with the aim of providing professional support in conducting quantitative and qualitative research at the ZRS Koper. At the same time, it has been conducting public opinion and market research for external clients since its foundation.

The Centre conducts public opinion and other research using quantitative (online, postal, and field surveys) and qualitative (interviews, focus groups, observations, etc.) research methods and produces analyses and interpretations of quantitative and qualitative data. The CRJM's researchers are professional, reliable, flexible, and have many years of research experience. Research planning is always carried out in close cooperation with the clients and according to their needs and objectives, as well as in compliance with the highest ethical, scientific, and professional criteria. In addition to the researchers, a group of experienced interviewers, fieldworkers, and controllers are also involved in the CRJM's work.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Analiza rezultatov nacionalne pilotne študije, zasnovane v okviru projekta Obzorje 2020 COORDINATE – *COhort cOmmunity Research and Development Infrastructure Network for Access Throughout Europe* – Razvoj vseevropske mreže raziskovalcev in infrastrukture za preučevanje kohortnih skupin. Raziskava je priprava na longitudinalno 25-letno študijo proučevanja blaginje otrok, ki se bo začela predvidoma leta 2027 z novorojenčki in osemletniki.
- Izvedba socioekonomske študije učinkov projekta LIFE NarclS za Agencijo RS za okolje glede vzpostavitve in delovanja Naravovarstvenega informacijskega sistema NarclS.
- Sodelovanje z Arhivom družboslovnih podatkov Fakultete za družbene vede Univerze v Ljubljani z dopolnjevanjem tematske zbirke raziskovalnih podatkov s področja etničnih in migracijskih študij ter drugih, npr. o blaginji otrok.
- Izvedba notranje evalvacije projektnih dejavnosti pri projektu FATIMA2 – *Preventing Honour Related Violence against women through Social Impact Projects and Peer Learning led by young men*.

Programi in projekti Programmes and Projects

Infrastrukturni program / Infrastructural Programme

I0-0052 Infrastrukturna skupina ZRS Koper / Infrastructure Group ZRS Koper
Vodja / Head: Peter Čerče
Trajanje / Duration: 1. 1. 2022–31. 12. 2027

Achievements in 2024

- Analysis of the results of the national pilot study, designed within the Horizon 2020 project COORDINATE – *COhort cOmmunity Research and Development Infrastructure Network for Access Throughout Europe*. The study represents the preparation for a longitudinal 25-year study on child well-being, which will begin in early 2027 with newborns and eight-year-olds.
- Implementation of the Socioeconomic Impact Study of LIFE NarclS project regarding the establishment and operation of the Nature Conservation Information System (NarclS) for the Slovenian Environment Agency.
- Collaboration with the Social Science Data Archive of the Faculty of Social Sciences at the University of Ljubljana, enriching the thematic collection of research data in the fields of ethnic and migration studies, as well as other areas, such as child well-being.
- Conducting an internal evaluation of project activities in the FATIMA2 project – *Preventing Honour Related Violence against Women through Social Impact Projects and Peer Learning led by Young Men*.

Sodelavke in sodelavca v letu 2024 Our Associates in 2024

- dr. Maja Zadel, znanstvena sodelavka / *Research Associate*, vodja / *Head*,
- dr. Zorana Medarić, znanstvena sodelavka / *Research Associate*,
- prof. dr. Mateja Sedmak, znanstvena svetnica / *Principal Research Associate*,
- dr. Blaž Lenarčič, višji znanstveni sodelavec / *Senior Research Associate*,
- dr. Barbara Gornik, višja znanstvena sodelavka / *Senior Research Associate*,
- dr. Ksenija Perković, asistentka z doktoratom / *Research Assistant*,
- Lucija Dežan, asistentka / *Assistant*,
- Sandra Končan, asistentka / *Assistant*,
- Tea Gombač, asistentka / *Assistant* (do / until 31. 12. 2024),
- Denis Maraž, asistent / *Assistant*.

Center za upravljanje projektov Centre for Project Management

Predstojnica / Head: **Ana Šajn**

Namestnica / Deputy: **Živa Semolič**

Center za upravljanje projektov je infrastrukturna enota, ki sodeluje z ostalimi organizacijskimi enotami ZRS Koper in je osrednje stičišče za uspešno upravljanje mednarodnih in nacionalnih EU projektov ZRS Koper. V letu 2024 je center nadaljeval s podporo raziskovalcem pri izvajanju projektov ter z drugimi aktivnostmi, povezanimi z učinkovitim upravljanjem projektov.

Organizacijska struktura

V okviru centra delujejo naslednje pisarne:

- Pisarna za mednarodne projekte,
- Pisarna za nacionalne projekte,
- Pisarna za prenos znanja in tehnologij.

V letu 2024 se je Center za upravljanje projektov intenzivno posvečal spremljanju evropskih in nacionalnih razpisov, pridobivanju novih projektov in podpori raziskovalcem pri projektih v teku. Obenem so se sodelavci Centra v okviru projekta Krpan (sofinanciranega iz evropskega mehanizma za okrevanje in odpornost) izobraževali na področju krepitve raziskovalne podpore in aktivnosti za napredek na evropskih raziskovalnih projektih.

Ključne dejavnosti

V letu 2024 je bil poudarek na področjih dela, kot so podpora raziskovalcem pri pridobivanju ter izvajanju mednarodnih in nacionalnih projektov, optimiziranje upravljanja projektov, spodbujanje kakovosti in odličnosti v raziskavah, zagotavljanje skladnosti vodenja projektov z zahtevami financerjev, učinkovito črpanje finančnih virov, upravljanje projektov, digitalizacija in transparentnost projektov in podpora kadrovskemu razvoju.

Konkurenčne prednosti enote so optimiziranje podpore idejam za projekta, razvijanje logike in strukture projektov, učinkovito upravljanje projektov, zagotavljanje čim kakovostnejše izvedbe projektov, upravljanje projektnih dokumentacij in nadaljnja uporaba pridobljenega znanja.



The Centre for Project Management is an infrastructural unit that collaborates with other organizational units of the Science and Research Centre Koper (ZRS Koper). It serves as the central hub for the effective management of ZRS Koper's international and national EU-funded projects. In 2024, the Centre continued to support researchers in project implementation and engaged in various activities aimed at efficient project management.

Organizational Structure

The Centre comprises the following offices:

- Office for International Projects,
- Office for National Projects,
- Office for Knowledge and Technology Transfer.

In 2024, the Centre for Project Management focused intensively on monitoring European and national calls for proposals, acquiring new projects, and supporting researchers with ongoing ones. Additionally, within the framework of the Krpan project (co-financed by the European Recovery and Resilience Facility), the associates of the Centre undertook training in strengthening research support and advancing activities related to European research projects.

Key Activities

In 2024, the focus was on areas of work such as supporting researchers in acquiring and implementing international and national projects, optimizing project management, promoting quality and excellence in research, ensuring project compliance with funders' requirements, efficient utilization of financial resources and project management, digitalization and transparency of projects, and supporting human resource development.

The unit's competitive advantages include optimizing support for project ideas, developing project logic and structure, effective project management, ensuring the highest possible quality of project execution, managing project documentation, and further utilizing the acquired knowledge.

Sodelavke Centra
za upravljanje
projektov.

Associates of
Centre for Project
Management.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Pridobitev projekta *PILLARS: Scaling Impact via Policy, Projects, Processes and Professional Skills* (vodja: Ana Šajn).
- Pridobitev projekta *Konzorcij za prenos znanja: Knowledge Transfer Office* (nosilka projekta: mag. Barbara Bradaš Premrl).

Dogodki v letu 2024

- Organizacija dogodka *Mreženje za prihodnost – Kulturna dediščina in digitalizacija* v okviru projekta KRPAN, september 2024.
- Organizacija dogodka *Izkušnje in dobre prakse s prijavami drugih centraliziranih programov EU* v okviru projekta KRPAN, avgust 2024.
- Organizacija dvodnevnega usposabljanja *Poletna šola EU managementa* v okviru projekta KRPAN, junij 2024.
- Gostovanje Daniella Marshala, strokovnjaka za prenos znanja in tehnologij z univerze Colorado Boulder v okviru projekta Konzorcij za prenos znanja in tehnologij, oktober 2024.

Programi in projekti
Programmes and projects

Mednarodni projekti / International Projects

KRPAN - Krepitev Raziskovalne Podpore in Aktivnosti za Napredek na evropskih raziskovalnih projektih / Fostering research support and activities to improve the performance on European research projects

Program / Programme: NextGenerationEU v skladu z Načrtom za okrevanje in odpornost.

Prijavitelj / Lead partner: Univerza v Ljubljani

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: Živa Semolič

Trajanje / Duration: 19. 4. 2023–30. 6. 2026

Konzorcij za prenos znanja – KTO Knowledge Transfer Office / Consortium for Knowledge Transfer

Program / Programme: Programa evropske kohezijske politike 2021-2027

Prijavitelj / Lead partner: Institut "Jožef Stefan"

Koordinatorica za ZRS Koper / Coordinator for ZRS Koper: mag. Barbara Bradaš Premrl

Trajanje / Duration: 12. 4. 2024–28. 2. 2029

Achievements in 2024

- Acquisition of the *PILLARS project: Scaling Impact via Policy, Projects, Processes, and Professional Skills* (Project Lead: Ana Šajn).
- Acquisition of the *Knowledge Transfer Office* project (Project Lead: mag. Barbara Bradaš Premrl).

Events in 2024

- Organization of the event *Networking for the Future – Cultural Heritage and Digitalization* within the KRPAN project, September 2024.
- Organization of the event *Experiences and Best Practices in Applying for Other Centralized EU Programs* within the KRPAN project, August 2024.
- Organization of a two-day training *Summer School on EU Management* within the KRPAN project, June 2024.
- Hosting of Daniell Marshall, an expert in knowledge and technology transfer from the University of Colorado Boulder, within the Knowledge and Technology Transfer Consortium project, October 2024.

Sodelavke in sodelavca v letu 2024
Our Associates in 2024

- Ana Šajn, uni. dipl. demogr.,
- Boštjan Žlak, univ. dipl. inž. teh. prom. (do / until 30. 9. 2024),
- Ariana Ferfila, univ. dipl. soc.,
- Vesna Valenčič, dipl. org. tur.,
- Živa Semolič, uni. dipl. inž. grad.,
- Nataša Cijan Velkavrh, dipl. arheol. (UN),
- Gaja Kovač, mag. varstvoslovja,
- mag. Barbara Bradaš Premrl, mag. manag. v izobr.
- Tiwana Grlj, spec. manag.,
- Špela Prah, dipl. ekon. (VS).

Mediterranski center zdravja Mediterranean Health Centre

Predstojnik / Head: **prof. dr. Rado Pišot**

Namestnik / Deputy: **Matej Kleva**

Ključne dejavnosti

Mediterranski center zdravja (MCZ) opravlja svoje poslanstvo v tesnem sodelovanju z neposrednimi uporabniki svojih storitev. Prenos novih znanj, pridobljenih pri raziskavah Inštituta za kineziološke raziskave ZRS Koper, med končne uporabnike, ki poteka v sodobno opremljenih prostorih na Pristaniški 45 v Kopru, je usmerjen predvsem v kakovostno diagnostiko ter preventivno in rehabilitacijsko dejavnost.

Posameznikom in skupinam, rekreativcem, športnikom različnih starosti MCZ nudi številne dejavnosti, programe in intervencije, ki zagotavljajo skrb za njihove funkcionalne zmožnosti in zdravje. Poseben poudarek je namenjen kakovostni in prilagojeni vadbi za specifične skupine in obdobja (predoperativna vadba, sedeče delovno mesto, mladi športnik, kronični bolniki ...), najbolj dojemljive in ranljive skupine ter tudi za vrhunske športnike.

Sodobne merilne naprave, ki jih uporabljajo v centru, so namenjene funkcionalni diagnostiki za splošno in športno populacijo; razvoju in načrtovanju sodobnih in celostnih pristopov vadbe in rehabilitacije po meri posameznikov; varnemu vračanju po poškodbah v šport ali na delovno mesto ter načrtovanju zdravega življenja, bivalnega okolja in delovnega mesta.

Svoje delo in poslanstvo MCZ izvaja v sodelovanju s številnimi partnerji, strokovnjaki s področja zdravja (zdravniki, fizioterapevti, dietetiki) in kineziologije.

Zavedanje o pomenu in vlogi aktivnega in zdravega življenjskega sloga je v naši družbi vendarle nekoliko bolj prisotno, kar se kaže v interesu številnih podjetij, ki se obračajo na MCZ s predlogi za sodelovanje in z zanimanjem za njegove storitve.

Pomembno poslanstvo MCZ je tudi izvajanje dejavnosti FIFA medicinskega centra odličnosti (*FIFA Medical Centre of Excellence*) in Olimpijskega referenčnega športno-medicinskega centra (ORŠMC OKS), ki sta s svojim delovanjem pomembna podpora športu in širšemu okolju.



Dogodek Znanje za
zdravje 2024.

Knowledge for
Health 2024.

Key Activities

The Mediterranean Health Centre (MCZ) fulfils its mission in close collaboration with the direct users of its services. The transfer of new knowledge from the research of the Institute for Kinesiology Research of ZRS Koper to the end users, which takes place in the modernly equipped premises on Pristaniška 45 in Koper, is focused mainly on quality diagnostics and preventive and rehabilitative measures.

For individuals and groups, recreational athletes, and sportsmen and sportswomen of different ages, the Centre offers a wide range of activities, programmes, and interventions to ensure that their functional abilities and health are supported. The Centre places a particular emphasis on high-quality and tailored training for specific groups and time periods (e.g. pre-operative training, sedentary individuals, young athletes, the chronically ill, etc.), including particularly susceptible and vulnerable populations, as well as elite athletes.

The modern measuring equipment used at the Centre enables functional diagnostics for both the general and athletic population, development and planning of modern, integrated exercise and rehabilitation approaches tailored to the individual, safe return to sport or work after injury, and planning of a healthy life, living environment, and workplace.

The Centre carries out its work and mission in collaboration with a variety of partners, health professionals (physicians, physical therapists, dietitians), and kinesiologists.

Awareness of the importance and role of an active and healthy lifestyle is increasingly present in society, which is reflected in the interest of many companies that approach the Centre with proposals for cooperation and curiosity about its offerings.

One of the Centre's key responsibilities is the implementation of activities of the FIFA Medical Centre of Excellence and the Olympic Reference Centre for Sports Medicine of the Olympic Committee of Slovenia, representing significant support for both sport and the broader community.

Dogodki v letu 2024

- Od začetka leta 2021 aktivno sodelovanje z ortopedsko ambulanto Bisturmed d.o.o. in Ortopedijo Poberaj s.p. z izvedbo dodatnih meritev funkcionalne diagnostike (analiza biomehanskih lastnosti skeletnih mišic) za hitrejšo in kakovostnejšo rehabilitacijo pacientov.
- V letu 2024 izvajanje različnih kinezioloških testiranj s posameznimi športniki. Namen MCZ v okviru ORŠMC in FIFA je pomagati športnikom v procesu hitrejšre rehabilitacije ter varnega vračanja v vadbo in na tekmovanja, s tem pa do boljših športnih rezultatov.
- Septembra 2024 opravljeni kineziološki pregledi zaposlenih (reševalcev in rudarjev) v podjetju Premogovnik Velenje.
- V soorganizaciji s Splošno bolnišnico Izola izveden dogodek Znanje za zdravje, ki je potekal oktobra 2024.
- Novembra 2024 opravljeno kineziološko testiranje 1., 2., 3. in 4. letnika športnega oddelka Gimnazije Koper.
- Decembra 2024 obnovljeno sodelovanje z FC Koperom. S primernimi kineziološkimi testi bo MCZ spremljal pripravljenost prve ekipe.
- Decembra 2024 opravljeni kineziološki pregledi zaposlenih z odvetniško pisarno Velkaverh, Štravs, Podgornik.

Programi in projekti Programmes and Projects

Infrastrukturni program / Infrastructural Programme

IO-0052 Infrastrukturna skupina ZRS Koper / Infrastructure Group ZRS Koper

Vodja / Head: Peter Čerče

Trajanje / Duration: 1. 1. 2022–31. 12. 2027

Events in 2024

- Since the beginning of 2021, we have been actively cooperating with the orthopaedic outpatient clinic Bisturmed d.o.o. and Orthopaedija Poberaj s.p. by performing additional functional diagnostic measurements (analysis of the biomechanical properties of skeletal muscles) with the aim of faster and better-quality rehabilitation of patients.
- We also carried out various kinesiology tests with individual athletes in 2024. The aim of the MCZ within the framework of the ORŠMC and FIFA is to help athletes to rehabilitate more quickly and return to training and competitions safely, and thus indirectly to better sporting results.
- In September 2024, Premagovnik Velenje and MCZ carried out a kinesiological screening of employees (rescue workers and miners).
- In co-organization with Izola General Hospital, we held the Knowledge for Health event in October 2024.
- In November 2024, kinesiological testing was carried out on the 1st, 2nd, 3rd, and 4th year students of the sports department of Koper Gymnasium.
- In December 2024, we renewed our cooperation with FC Koper. The purpose of the MCZ is to monitor the fitness of the first team through appropriate kinesiological tests.
- In December 2024, we conducted a kinesiological screening of employees with the law firm Velkaverh, Štravs, Podgornik.

Sodelavke in sodelavci v letu 2024 Our Associates in 2024

- prof. dr. **Rado Pišot**, znanstveni svetnik / *Principal Research Associate*, vodja / *Head*,
- **Matej Kleva**, mag. kin., namestnik / *Deputy*,
- **Kaja Teraž**, asistentka / *Assistant* (do / until 7. 4. 2024),
- **Ana Cikač**, asistentka / *Assistant*,
- **Diana Kranjc**, asistentka / *Assistant*,
- **Katarina Puš**, asistentka / *Assistant*,
- **Ahac Istenič**, mag. kin.,
- **Jure Urbanc**, dipl. športni trener,
- **Enej Miklavčič**, dipl. kin.

Knjižnica ZRS Koper Library

Predstojnik / Head: **Peter Čerče**

Ključne dejavnosti

Knjižnica ZRS Koper po strukturi knjižničnega gradiva in dejavnostih, ki jih izvaja, spada v skupino t. i. specialnih knjižnic s področja znanosti. Poslanstvo knjižnice je zbiranje, urejanje in hramba knjižničnega gradiva, ki vsebinsko sovпада z znanstvenimi področji delovanja raziskovalnih skupin ZRS Koper. Najpomembnejša dejavnost ostaja vodenje evidenc bibliografskih dosežkov raziskovalk in raziskovalcev, ki jo v skladu z zahtevami nacionalnega in mednarodnega raziskovalnega prostora nadgrajuje z dejavnostmi zagotavljanja odprtega dostopa do rezultatov raziskovalnega dela.

Knjižnica ZRS Koper vse bolj dopolnjuje vlogo klasične knjižnice z dejavnostmi informacijsko-dokumentacijskega centra in institucionalnega vozlišča za podporo pri ravnanju v skladu z načeli odprte znanosti. Zaposleni v knjižnici so vključeni v nacionalne dejavnosti pri uvajanju načel odprte znanosti, koordinirajo dejavnosti za prilagoditev delovanja ZRS Koper po načelih odprte znanosti, sodelujejo pri vseh dejavnostih projekta *SPOZNAJ – podpora pri uvajanju načel odprte znanosti v Sloveniji* in zastopajo ZRS Koper v Slovenski skupnosti odprte znanosti.

Zaradi številnih dodatnih dejavnosti se je Knjižnica ZRS Koper v letu 2024 kadrovsko okrepila. Zaradi tega so lahko pospešili inventarizacijo in katalogizacijo knjižničnega gradiva, pridobljenega z darovi, kar se že izraža v katalogu knjižničnega gradiva.



Key Activities

The structure of its library collection and the activities it carries out places the ZRS Koper Library among the so-called special libraries in the field of science. The task of the library is to collect, organize and preserve library materials, the content of which is related to the scientific fields of ZRS Koper research groups. The most important activity remains the keeping of records of bibliographic achievements of researchers, which, in accordance with the requirements of the national and international research area, is complemented by activities to ensure open access to the results of research work.

The ZRS Koper Library is increasingly complementing its role as a classical library with activities as an information and documentation centre and as an institutional hub to support open science practices. The library staff are involved in national activities for the implementation of the principles of open science, coordinate activities for the adaptation of the activities of ZRS Koper to the principles of open science, participate in all activities of the project *SPOZNAJ - podpora pri uvajanju načel odprte znanosti v Sloveniji* [*SPOZNAJ — Support for the Implementation of the Principles of Open Science in Slovenia*] and represent ZRS Koper in the Slovenian Open Science Community.

Due to a number of additional activities, the ZRS Koper Library has been reinforced in terms of staff in 2024. As a result, the inventory and cataloguing of library materials acquired through donations could be accelerated, which is already reflected in the catalogue of library materials.

2. nacionalni dogodek projekta SPOZNAJ v Centru humanističnih znanosti ZRS Koper.
2nd national event of the SPOZNAJ Project at the Centre for Humanities of ZRS Koper.

Pomembnejši dosežki v letu 2024

- Soavtorstvo Petra Čerčeta pri objavi prvega slovenskega priročnika o odprti znanosti: Bezjak, Sonja (avtor, urednik), Čerče, Peter, Fidler, Ana, Kotar, Mojca, Legat, Dunja, Leskošek, Branimir, Pušnik, Miro, Vipavc Brvar, Irena, Zagorščak, Maja, Žlender, Nadja, Županič, Anže, Jemec Tomazin, Mateja. *Spoznaj FAIR: priročnik o odprti znanosti v Sloveniji*. Koper: Založba Univerze na Primorskem, 2024, 135 str., DOI: 10.26493/978-961-293-328-9.
- Izvedba predavanja *Načrtovanje ravnanja z raziskovalnimi podatki* v okviru projekta SPOZNAJ, 21. marec 2024.
- Aktivno sodelovanje pri izvedbi prvega cikla predavanj na usposabljanju za podatkovne strokovnjake v okviru projekta SPOZNAJ, Centralna tehniška knjižnica Ljubljana, 23. september–21. november 2024.

Dogodki v letu 2024

- Organizacija drugega nacionalnega dogodka projekta SPOZNAJ v Centru humanističnih znanosti ZRS Koper, 10. oktober 2024.

Programi in projekti Programmes and Projects

Mednarodni projekti / International Projects

SPOZNAJ – Podpora pri uvajanju načel odprte znanosti v Sloveniji

Program / Programme: *NextGenerationEU* v skladu z Načrtom za okrevanje in odpornost.

Prijavitelj / Lead partner: Centralna tehniška knjižnica Univerze v Ljubljani / *Central Technical Library at the University of Ljubljana*

Koordinatorica za ZRS Koper / *Coordinator for ZRS Koper*: Peter Čerče

Trajanje / Duration: 01. 5. 2023–30. 6. 2026

Sodelavki in sodelavec v letu 2024 Our Associates in 2024

- Peter Čerče, področni podsekretar / *Field Undersecretary*, vodja / *Head*,
- mag. Barbara Bradaš Premrl, mag. man. v izob.
- Tanja Gregorič, univ. dipl. bibl.

Achievements in 2024

- Co-authorship of the first Slovenian handbook on open science: Bezjak, Sonja (author, ed.), Čerče, Peter, Fidler, Ana, Kotar, Mojca, Legat, Dunja, Leskošek, Branimir, Pušnik, Miro, Vipavc Brvar, Irena, Zagorščak, Maja, Žlender, Nadja, Županič, Anže, Jemec Tomazin, Mateja. *Spoznaj FAIR : priročnik o odprti znanosti v Sloveniji*. Koper: Založba Univerze na Primorskem, 2024, 135 pp., DOI: 10.26493/978-961-293-328-9.
- *Data Management Planning* lecture, as part of the SPOZNAJ project, 21 March 2024.
- Active participation in the first series of lectures at the Data Professionals Training Course of the SPOZNAJ project, Centralna tehniška knjižnica Ljubljana, 23 September to 21 November 2024.

Events in 2024

- Organization of the 2nd national event of the SPOZNAJ Project, 10 October 2024, Centre for Humanities of ZRS Koper.



2. nacionalni dogodek projekta SPOZNAJ v Centru humanističnih znanosti ZRS Koper.
2nd national event of the SPOZNAJ Project at the Centre for Humanities of ZRS Koper.

Annales ZRS, znanstvena založba

Annales ZRS, Scientific Publishing House

Vodja / Head: **Alenka Obid**

Ključne dejavnosti

Annales ZRS, znanstvena založba ZRS Koper s svojo publicistično dejavnostjo nudi možnost za objavo znanstvenih izsledkov, ki so neposreden rezultat znanstveno-raziskovalnega dela, raziskovalcem matične, drugih nacionalnih kot tudi tujih raziskovalnih organizacij ter jim tako omogoča ustrezno odmevnost in indeksiranje v relevantnih mednarodnih bazah. Skrbi za razvoj in uveljavljanje (nove) znanstvene terminologije ter popularizacijo njihovih dosežkov tako znanstveni kot strokovni in širši laični sferi.

Z obsežno vsakoletno knjižno produkcijo založba nudi posameznim avtorjem in avtoricam celoten aparat - tehnično, uredniško in administrativno podporo -, ki je potreben za kvalitetno objavo znanstvenih del v serijskih publikacijah in monografskih izdajah.

Od leta 2019 smo pod okrilje infrastrukturnega programa založbe vključili tudi vsa druga tiskana gradiva, ki služijo za promocijo ZRS Koper, rezultatov raziskovanja in znanosti nasploh, hkrati pa smo promocijo znanosti usmerili tudi k najmlajšim preko sodelovanja v občasniku za osnovnošolce Svetilnik.

Založba od leta 2019 uporablja nadgrajeno spletno uredniško platformo za izdajanje obeh znanstvenih revij, ki ju izdaja Annales ZRS, to sta Annales Kinesiologiae in Poligrafi. Od leta 2019 za obe znanstveni reviji zagotavljamo tudi registracijo trajnih digitalnih identifikatorjev (doi) na nivoju članka. Prav tako od leta 2019 je znanstvena revija POLIGRAFI uvrščena tudi v mednarodno citatno bazo Scopus.

Key Activities

Through its journalistic activity, Annales ZRS, the scientific publishing house of ZRS Koper, provides the opportunity to publish the results of the scientific research of researchers of the parent, other national and foreign research organisations, thus enabling them to be adequately publicised and indexed in relevant international databases. It contributes to the development and implementation of (new) scientific terminology and the popularisation of their achievements to the scientific, professional and broader public.

Through its extensive annual book production, the publishing house provides individual authors with the full range of technical, editorial and administrative support needed to publish high-quality scientific work in serial publications and monographs.

The publishing house uses the upgraded OJS online editorial platform for the publication of the two scientific journals put out by Annales ZRS, i.e., Annales Kinesiologiae and Poligrafi, and ensures the registration of permanent digital identifiers (DOI) at the article level. Since 2019, the scientific journal Poligrafi has also been included in the international citation database Scopus.

Dogodki v letu 2024

- V tednu 8. marca 2024 je v spletni knjigarni Knjigarne Buča v okviru dneva žena potekala prodaja knjig s poudarjenimi ženskimi temami, pri kateri je sodelovala tudi založba Annales ZRS Koper.
- Predstavitve knjige prof. ddr. Marije Stanonik *Ljubezen na daljavo. Pisma moža ženi aleksandrinki v Egipt* v prostorih Svetovnega slovenskega kongresa v Ljubljani, 14. marec 2024. Dogodek so soorganizirali Svetovni slovenski kongres, Annales ZRS in Slovenska matica.
- Predstavitve knjige prof. ddr. Marije Stanonik *Ljubezen na daljavo. Pisma moža ženi aleksandrinki v Egipt* v Tržaškem knjižnem središču v Trstu, 27. marec 2024. Dogodek so soorganizirali Tržaško knjižno središče, Annales ZRS Koper in Slovenska matica.
- Sodelovanje na sejmu akademske knjige LIBER.AC, ki ga je na Foersterjevem vrtu za Filozofsko fakulteto Univerze v Ljubljani organizirala Knjigarna Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, 22.–23. maj 2024.
- Predstavitve znanstvene monografije *Družbena odgovornost in pravo: LIBER AMICORUM*, ki jo je zbral in uredil prof. dr. Bojan Tičar. Posvečena je 75. jubileju prof. dr. Rada Bohinca in je izšla pri založbi Annales ZRS Koper. Predstavitve je potekala v okviru druge znanstvene konference Družbena odgovornost podjetij kot odgovornost direktorjev v evrosredozemski regiji, v sedanjih in prihodnjih zelenih in digitalnih preobrazbi, ki jo je Pravni inštitut ZRS Koper organiziral v sodelovanju z Univerzo EMUNI in IRDO – Inštitutom za razvoj družbene odgovornosti. Konferenca je potekala 26. septembra 2024 v Centru humanističnih znanosti ZRS Koper.
- Od 17. do 19. oktobra 2024 je v palači Tiepolo Gravis v Centru humanističnih znanosti (ZRS) Koper potekalo Slovensko sociološko srečanje 2024 *Populizem in nezaupanje v znanost*. Založba Annales ZRS Koper je na dogodku sodelovala s prodajo knjig.
- Predstavitve knjige prof. dr. Lucije Čok *Sapore di mare* v palači Gravis Buttorai v Kopru v okviru Tedna italijanske kuhinje v svetlu s temo Sredozemski način prehranjevanja in izvor priprave hrane: zdravje in tradicija, 22. november 2024. Dogodek so organizirali generalni konzulat Italije v Kopru, Skupnost Italijanov »Santorio« iz Kopra in Ljudska univerza v Trstu.
- Spletna akcija v času 40. Slovenskega knjižnega sejma v Ljubljani, na katerem je Knjigarna Buča sodelovala z bogato ponudbo knjig številnih založb, tudi založbe Annales ZRS Koper, 26. november–1. december 2024.

Events in 2024

- During the week of 8 March 2024, an event focused on the sale of books with a strong emphasis on women's themes took place in the online bookstore of Knjigarna Buča as part of International Women's Day, in which the Annales ZRS Koper publishing house also participated.
- A presentation of Prof Dr Marija Stanonik's book *Ljubezen na daljavo [Love at a Distance]* took place at the Trieste Book Centre in Trieste on 27 March 2024. The event was co-organized by the Trieste Book Centre, Annales ZRS Koper, and Slovenska Matica.
- Presentation of the book *Ljubezen na daljavo [Love at a Distance]* by Prof Dr Marija Stanonik at the Slovenian World Congress in Ljubljana on 14 March 2024. The event was co-organised by the Slovenian World Congress, Annales ZRS and Slovenska matica.
- Participation at the academic book fair LIBER.AC from 22 to 23 May 2024 in the Foerster Garden near the Faculty of Arts of the University of Ljubljana, organized by the Bookstore of the Faculty of Arts of the University of Ljubljana.
- Presentation of the scientific monograph *Social Responsibility and Law: LIBER AMICORUM*, compiled and edited by Prof Dr Bojan Tičar, dedicated to the 75th birthday of Dr Rado Bohinc and published by Annales ZRS Koper. The presentation took place as part of the 2nd scientific conference "Corporate Social Responsibility as the Responsibility of Directors in the Euro-Mediterranean Region, in the Current and Future Green and Digital Transformation", organized by the Law Institute of ZRS Koper in cooperation with EMUNI University and IRDO – Institute for the Development of Corporate Social Responsibility. The conference took place on 26 September 2024 at the Centre for Humanities of ZRS Koper.
- The Slovenian Sociological Conference 2024, titled *Populism and Distrust in Science*, was held at the Tiepolo Gravis Palace, in the Centre for Humanities of ZRS Koper from 17 to 19 October 2024. The Annales ZRS Koper publishing house participated in the event by organizing a book sale.
- A presentation of Prof Dr Lucija Čok's book *Sapore di mare* took place at the Gravis Buttorai Palace in Koper, as part of the Week of Italian Cuisine in the World, under the theme *The Mediterranean Diet and the Origins of Food Preparation: Health and Tradition*, on 22 November 2024. The event was organized by the Consulate General of Italy in Koper, the Italian Community 'Santorio Santorio' of Koper, and the People's University of Trieste.
- Online campaign during the 40th Slovenian Book Fair in Ljubljana, from 26 November to 1 December 2024. Knjigarna Buča participated with a wide selection of books from various publishers, including Annales ZRS Koper.

Programi in projekti Programmes and Projects

Infrastrukturni program / Infrastructural Programme

10-0052 Infrastrukturna skupina ZRS Koper / Infrastructure Group ZRS Koper

Vodja / Head: Peter Čerče

Trajanje / Duration: 1. 1. 2022–31. 12. 2027



Predstavitev monografije *Ljubezen na daljavo* v prostorih Svetovnega slovenskega kongresa v Ljubljani.
Presentation of the monograph Love at a Distance at the Slovenian World Congress in Ljubljana

Sodelavke in sodelavci v letu 2024 Our Associates in 2024

- Alenka Obid, univ. dipl. ekon., vodja / Head,
- Nives Rupnik, mag. manag.,
- Barbara Pandev, dipl. ekon. (UN),
- Peter Florjančič, univ. dipl. arh. (od / from 5. 8. 2024).

Uredniški svet založbe / Editorial Council of the Publishing House:

- dr. Tilen Glavina, glavni in odgovorni urednik založbe / Editor-in-Chief of the Publishing House,
- prof. dr. Rado Pišot, glavni in odgovorni urednik revije *Annales Kinesiologiae* / Editor-in-Chief of *Annales Kinesiologiae*,
- prof. dr. Lenart Škof, glavni urednik revije *Poligrafi* / Editor-in-Chief of *Poligrafi*,
- doc. dr. Helena Motoh, glavna urednica revije *Poligrafi* / Editor-in-Chief of *Poligrafi*,
- izr. prof. dr. Saša Pišot, glavna urednica zbirke *Annales Kinesiologiae* / Editor-in-Chief of *Annales Kinesiologiae Collection*,
- prof. dr. Vesna Mikolič, urednica za področje jezikoslovja in književnosti in glavna urednica zbirk *Pont* in *Razsežnosti slovenstva* / Editor for Linguistics and Literature and Editor-in-Chief of *Pont and Razsežnosti slovenstva Collections*,
- prof. dr. Lenart Škof, urednik za področje filozofije in religiologije / Editor for Philosophy and Religious Studies,
- prof. dr. Mateja Sedmak, urednica za področje družboslovja / Editor for Social Sciences,
- prof. dr. Boštjan Šimunič, urednik za področje ved o življenju / Editor for Life sciences,
- dr. Bojan Butinar, urednik za področje oljkarstva / Editor for Olivegrowing,
- Vida Rožac Darovec, urednica za področje zgodovinopisja / Editor for Historiography,
- Alenka Obid, glavna urednica Glasnika ZRS Koper in vodja založbe / Editor-in-Chief of Glasnik ZRS and Head of Publishing House.

Seznam publikacij, izdanih v letu 2024 List of Publications Published in 2024

Znanstvene monografije / Scientific Monographs



Luka Trebežnik:
TEKSTUALNOST, TRANSCENDENCA, SKUPNOST: Izzivi postmoderne filozofije religije

Finančna podpora / *Financial support*: Javna agencija za znanstvenoraziskovalno in inovacijsko dejavnost Republike Slovenije

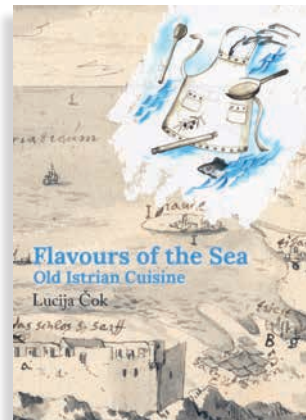
ISBN: 978-961-7195-38-5
(tiskana izdaja / *print edition*)

ISBN: 978-961-7195-50-7
(spletna izdaja / *online edition*)

Format 16,5 x 23,5 cm,
črno-beli tisk / *BW print*,
mehka vezava / *paperback*,
144 strani / *pages*.

Cena / *Price* = 15,00 EUR

Odpri dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-50-7>



Lucija Čok:
OF THE SEA. Old Istrian Cuisine

Finančna podpora / *Financial support*: Slovenian Research and Innovation Agency

ISBN: 978-961-7195-47-7
(tiskana izdaja / *print edition*)

ISBN: 978-961-7195-48-4
(spletna izdaja / *online edition*)

Format 17,5 x 24,5 cm, barvni tisk / *color print*, trda vezava / *hardcover*, 138 strani / *pages*.

Cena / *Price* = 35,00 EUR

Odpri dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-48-4>



Bojan Tičar (ur.):
DRUŽBENA ODGOVORNOST IN PRAVO. Liber amicorum

ISBN: 978-961-7195-52-1
(tiskana izdaja / *print edition*)

Format 17 x 24 cm, črno-beli tisk / *BW print*, trda vezava / *hardcover*, 329 strani / *pages*.

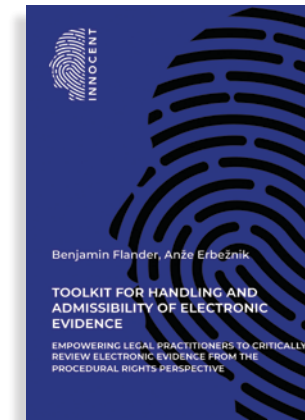
Brezplačna publikacija / *Free publication*



Lucija Čok, Egon Pelikan,
Boštjan Šimunič (ur.):
ZVESTI RAZISKOVALNI SVOBODI: 30 let Znanstveno-raziskovalnega središča Koper

ISBN: 978-961-7195-57-6
(tiskana izdaja / *print edition*)

Format 21,5 x 27,5 cm, barvni tisk / *color print*, trda vezava / *hardcover*, 215 strani / *pages*.
Brezplačna publikacija / *Free publication*



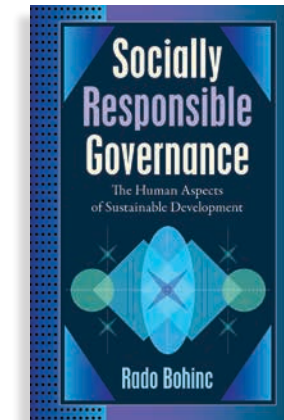
Benjamin Flander in Anže Erbežnik:
TOOLKIT FOR HANDLING AND ADMISSIBILITY OF ELECTRONIC EVIDENCE: Empowering legal practitioners to critically review electronic evidence from the procedural rights perspective

Finančna podpora / *Financial support*: European Union under Grant Agreement 101056685

ISBN: 978-961-7195-42-0
(spletna izdaja / *online edition*)

152 strani / *pages*.

Odpri dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-42-2>



Rado Bohinc:
SOCIALLY RESPONSIBLE GOVERNANCE: The human aspects of sustainable development

Finančna podpora / *Financial support*: Slovenian Research and Innovation Agency

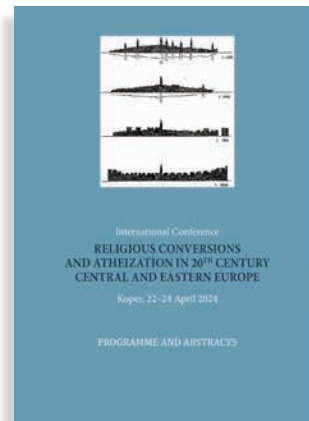
ISBN: 978-961-295-083-5
(Fakulteta za družbene vede, Založba FDV) (tiskana izdaja / *print edition*)

ISBN 978-961-7195-43-9
(Znanstveno-raziskovalno središče, Annales ZRS)
(tiskana izdaja / *print edition*)

Format 15 x 23,5 cm,
črno-beli tisk / *BW print*, trda vezava / *hardcover*, 495 strani / *pages*. Cena / *Price* = 49,00 EUR

Sozaložništvo z Založbo FDV /
Co-published with Založba FDV

Strokovne monografije / Professional Monographs



Gašper Mithans (ur.):
International Conference RELIGIOUS CONVERSIONS AND ATHEIZATION IN 20TH CENTURY CENTRAL AND EASTERN EUROPE

Finančna podpora / *Financial support*: ARIS / Slovenian Research and Innovation Agency Tiskana in spletna izdaja / *Print and online editions*.

ISBN: 978-961-7195-40-8
(tiskana / *print*)

ISBN: 978-961-7195-39-2
(spletna / *online*)

72 strani / *pages*.

Odperti dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-39-2>



Maša Rolih in
Vesna Mikolič (ur.):
Mednarodna konferenca JEZIKI SOŽITJA, JEZIKI KONFLIKTA. Ob 30-letnici ZRS Koper, 50-letnici SLORI Trst in skorajšnji 100-letnici INV

Finančna podpora / *Financial support*: ARIS / Slovenian Research and Innovation

Tiskana in spletna izdaja / *Print and online editions*.

ISBN: 978-961-7195-44-6
(tiskana / *print*)

ISBN: 978-961-7195-45-3
(spletna / *online*)

194 strani / *pages*.

Odperti dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-45-3>



Maša Saccara (ur.):
Čezmejna strokovno-znanstvena konferenca 6. DAN KAŠTELIRJEV/GRADIŠČ (1. izvedba v okviru projekta KAŠTellieri) / Conferenza professionale-scientifica transfrontaliera 6^a GIORNATA DEI CASTELLIERI (1^a edizione nell'ambito del progetto KAŠTellieri)

Finančna podpora / *Financial support*: Evropska unija v okviru Programa Interreg VI-A Italija Slovenija

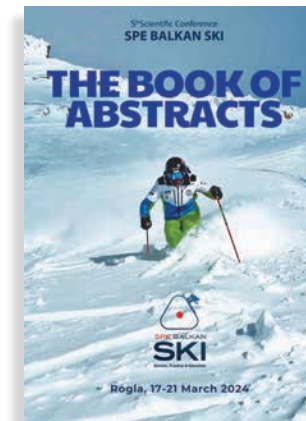
Tiskana in spletna izdaja / *Print and online editions*.

ISBN: 978-961-7195-58-3
(tiskana / *print*)

ISBN: 978-961-7195-59-0
(spletna / *online*)

62 strani / *pages*.

Odperti dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-59-0>



Kaja Teraž (ur.):
5th Scientific Conference SPE BALKAN SKI: Science, Practice & Education, THE BOOK OF ABSTRACTS

Spletna izdaja / *Online edition*.

ISBN: 978-961-7195-41-5

78 strani / *pages*.

Odperti dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-41-5>



Borut Klabjan (ur.):
International Conference DECADE OF DECADENCE: 1914-1924 SPACES, SOCIETIES AND BELONGINGS IN THE ADRIATIC BORDERLAND IN HISTORICAL COMPARISON

Spletna izdaja / *Online edition*.

Finančna podpora / *Financial support*: project Decade of Decadence

ISBN: 978-961-7195-46-0

34 strani / *pages*.

Odperti dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-46-0>



Maja Podgornik in drugi:
POROČILO O IZVAJANJU LETNEGA PROGRAMA DELA JAVNIH SLUŽB V OLJKARSTVU ZA LETO 2023

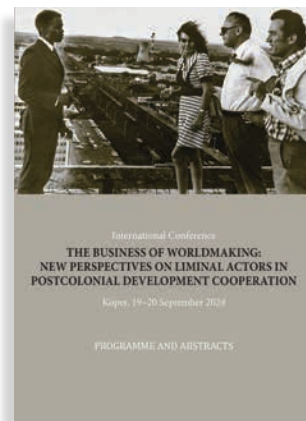
Spletna izdaja / *Online edition*.

Finančna podpora / *Financial support*: project Decade of Decadence

ISBN: 978-961-7195-53-8

209 strani / *pages*.

Odperti dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-53-8>



Immanuel Harisch, Goran Musić in Jure Ramšak (ur.):

International Conference THE BUSINESS OF WORLDMAKING: NEW PERSPECTIVES ON LIMINAL ACTORS IN POSTCOLONIAL DEVELOPMENT COOPERATION

Spletna izdaja / *Online edition*.

ISBN: 978-961-7195-54-5

52 strani / *pages*.

Odpri dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-54-5>



Manca Peskar in drugi:
MOBI CONFERENCE - 5th International Mobile Brain/Body Imaging Conference

Spletna izdaja / *Online edition*.

ISBN: 978-961-7195-56-9

130 strani / *pages*.

Odpri dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-56-9>



Rado Bohinc, Bojan Tičar in Anita Hrast (ur.):
2nd Scientific Conference CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY, AS THE RESPONSIBILITY OF DIRECTORS IN EURO-MEDITERRANEAN REGION, IN CURRENT AND FUTURE GREEN AND DIGITAL TRANSFORMATION

Finančna podpora / *Financial support*: project Social responsibility of companies as the responsibility of directors

ISBN: 978-961-7195-61-3

(spletna izdaja / *online edition*)

50 strani / *pages*.

Odpri dostop / *Open access*:
<https://doi.org/10.35469/978-961-7195-61-3>

**Učbeniki in priročniki /
Textbooks and Manuals**



VSI ZA ENEGA, EDEN ZA VSE! Večjezične zgodbe

Tiskana in spletna izdaja /
Print and online editions.

ISBN: 978-961-7195-55-2 (ZRS Koper, Annales ZRS)

ISBN 978-961-96184-4-8 (Srednja tehniška šola Koper)

32 strani / *pages*.

Odpri dostop / *Open access*: https://www.zrs-kp.si/wp-content/uploads/2024/09/Vecjezicne-zgodbe_SPLETNA-2024.pdf

**Znanstveni reviji /
Scientific journals**



Poligrafi 113/11: MATERIAL, RELIGION AND THE DIGITAL, ur. Victoria Dos Santos

Soizdajatelj / *Co-published by*: Društvo za primerjalno religijo Koper, Slovenija

Finančna podpora / *Financial support*: ARIS

Tiskana in spletna izdaja /
Print and online editions.

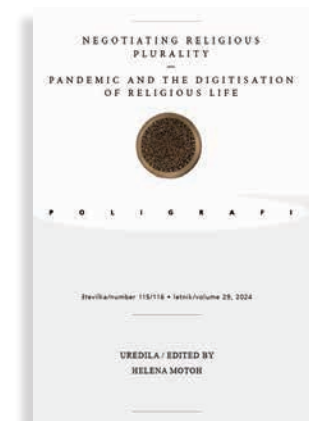
ISSN: 1318-8828 (tiskana / *print*)

ISSN: 2232-5174 (spletna / *online*)

Format 15,8 x 23,5 cm, črno-beli tisk / *BW print*, 260 strani / *pages*.

Cena / *Price* = 20,00 EUR

Odpri dostop / *Open access*:
<https://ojs.zrs-kp.si/index.php/poligrafi/issue/view/54>



Poligrafi 115/116: NEGOTIATING RELIGIOUS PLURALITY: PANDEMIC AND THE DIGITISATION OF RELIGIOUS LIFE, ur. Helena Motoh

Soizdajatelj / *Co-published by*: Društvo za primerjalno religijo Koper, Slovenija

Finančna podpora / *Financial support*: ARIS

Tiskana in spletna izdaja /
Print and online editions.

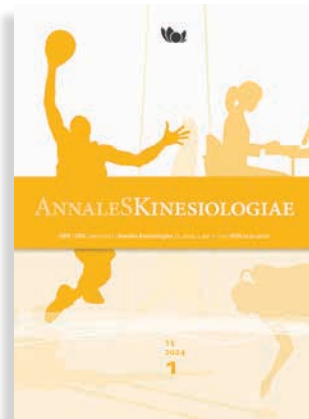
ISSN: 1318-8828 (tiskana / *print*)

ISSN: 2232-5174 (spletna / *online*)

Format 15,8 x 23,5 cm, črno-beli tisk / *BW print*, 320 strani / *pages*.

Cena / *Price* = 20,00 EUR

Odpri dostop / *Open access*: <https://ojs.zrs-kp.si/index.php/poligrafi/issue/view/55/24>



Annales Kinesiologiae, 15, 2024, 1

Finančna podpora / *Financial support*: ARIS

Tiskana in spletna izdaja / *Print and online editions*.

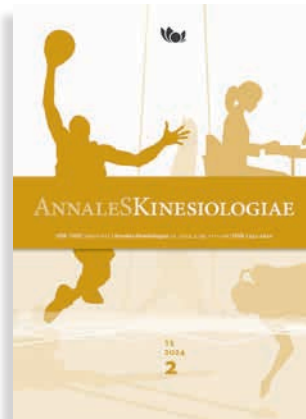
ISSN: 2232-2620 (tiskana / *print*)

ISSN: 2335-4240 (spletna / *online*)

Format 16,5 x 24 cm,
črno-beli tisk / *BW print*, 97
strani / *pages*.

Cena / *Price* = 15,00 EUR

Odprti dostop / *Open access*:
<http://ojs.zrs-kp.si/index.php/AK/article/view/447/476>



Annales Kinesiologiae, 15, 2024, 2

Finančna podpora / *Financial support*: ARIS

Tiskana in spletna izdaja / *Print and online editions*.

ISSN: 2232-2620 (tiskana / *print*)

ISSN: 2335-4240 (spletna / *online*)

Format 16,5 x 24 cm,
črno-beli tisk / *BW print*, 114
strani / *pages*.

Cena / *Price* = 15,00 EUR

Odprti dostop / *Open access*:
<http://ojs.zrs-kp.si/index.php/AK/article/view/490/500>

Strokovna revija Professional Journal



Glasnik ZRS Koper, 28, 2024, 1–2. Poročilo o delu znanstveno- raziskovalnega središča Koper za leto 2023

Tiskana in spletna izdaja / *Print and online editions*.

ISSN: 1318-9131 (tiskana / *print*)

ISSN: 2712-522X (spletna / *online*)

Format 21 x 25 cm,
barvni tisk / *color print print*,
147 strani / *pages*.

Odprti dostop / *Open access*:
[Glasnik-ZRS-Koper-2024_KONCNA_SPLETNA.pdf](http://glasnik-zrs-koper-2024-koncna-spletna.pdf)

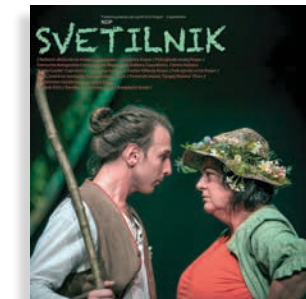
Občasnik za otroke Periodical for Children



SVETILNIK

Kulturni občasnik Svetilnik, ki ga ZRS Koper soustvarja s sedmimi drugimi kulturnimi ustanovami obalnih občin in je namenjen spoznavanju in širjenju gledališke, dediščinske in umetnostne vsebine istrskih mest in zaledja med učenci drugega triletja osnovnih šol.

The cultural periodical Svetilnik [Lighthouse], co-published by ZRS Koper with seven other cultural institutions from the coastal municipalities, is aimed at introducing and disseminating the theatrical, heritage and artistic content of the Istrian towns and hinterland to pupils in the second three years of primary school.



Uprava Administration



Delovanje uprave, poslovno in kadrovsko poročilo za leto 2024

Operation of the Administration, Business and the HR Report for 2024

Vodja / Head: **Mateja Vraneš**

Uprava ZRS Koper pod vodstvom vodje uprave Mateje Vraneš je osrednja organizacijska enota, odgovorna za izvajanje podpornih strokovnih, upravnih in administrativnih dejavnosti, ki omogočajo nemoteno delovanje raziskovalnih enot in učinkovito izvajanje raziskovalnih projektov. V letu 2024 je uprava nadaljevala konsolidacijo in optimizacijo delovanja strokovnih služb, ki so ključen podporni steber ZRS Koper.

Organizacijska struktura

V okviru uprave delujejo te službe:

- Služba za pravne in kadrovske zadeve,
- Služba za finance in kontroling,
- Služba za splošne zadeve,
- Nabavna služba,
- Služba za informatiko.

V letu 2024 smo se v upravi ZRS Koper intenzivno posvečali izboljšanju notranje komunikacije ter pretoka informacij med službami in infrastrukturnimi centri, kar je izjemno pomembno za učinkovito medsebojno usklajevanje in uspešno podporo raziskovalni dejavnosti. Poleg tega smo začeli izvajati dejavnosti za digitalizacijo notranjih procesov, kar vključuje nadgradnjo informacijskih sistemov ter uvajanje sodobnih digitalnih orodij za upravljanje dokumentacije in administrativnih postopkov. Osredinili smo se tudi na preoblikovanje nekaterih procesov za povezovanje nalog med službami, da bi dosegli večjo usklajenost, preglednost in medsebojno dopolnjevanje delovnih procesov. Tak pristop krepi timsko delo in prispeva k večji učinkovitosti celotne uprave.



The Administration of ZRS Koper, under the leadership of Head of Administration Mateja Vraneš, is the central organizational unit responsible for carrying out professional, administrative, and support activities that ensure the smooth functioning of research units and the effective implementation of research projects. In 2024, the Administration continued consolidating and optimizing the operations of professional services, which are a key support pillar of ZRS Koper.

Organizational Structure

The following offices operate within the Administration:

- Legal and HR Office,
- Finance and Controlling Office,
- General Affairs Office,
- Purchasing Office,
- IT Office.

In 2024, the Administration of ZRS Koper placed a strong focus on improving internal communication and the flow of information between departments and infrastructural centres. This is crucial for effective coordination and successful support of research activities. We also began the digitalization of internal processes, including upgrades of information systems and the introduction of modern digital tools for document and administrative procedure management. In addition, we initiated the process of redesign aimed at connecting tasks across departments to improve alignment, transparency, and complementarity. This approach strengthens teamwork and contributes to greater overall efficiency within the Administration.

Sodelavci in
sodelavke uprave ZRS
Koper.
*Associates of the ZRS
Koper Administration.*

Poslovno poročilo za leto 2024

V letu 2024 je ZRS Koper s finančnega vidika posloval zelo uspešno. Uresničeni prihodki v letu 2024 so bili za 10 %višji od uresničenih v letu 2023.

Ustvarjen poslovni izid je bil v letu 2024 pozitiven, saj presežek prihodkov nad odhodki po obdavčitvi znaša 300.227,34 EUR. ZRS Koper izkazuje pri javni službi presežek prihodkov nad odhodki v višini 265.407,65 EUR, na trgu pa v višini 34.819,6 EUR.

Pri doseganju drugih kvantitativnih ciljev je v primerjavi z letom 2023 opazna izrazita izboljšava, saj so se povečali vsi ključni kazalniki, najočitneje finančni, pri katerih se kaže stabilna rast in učinkovito upravljanje virov. Nekoliko nižji od načrtovanih ostajajo kazalniki, povezani z zaposlovanjem mladih raziskovalcev in uspešnostjo pri pridobivanju projektov ARIS. V letu 2025 se je dodatno okrepil trend, da perspektivni mladi raziskovalci, ki si želijo višje plačilo in boljše pogoje za karierni razvoj, zaposlujejo v tujini ali v zasebnem sektorju znotraj države. Ta pojav se je izrazil tudi pri neuspešnem razpisu za mladega raziskovalca na področju oljkarstva. Omenjena dejstva jasno kažejo, da bo treba v prihodnjih strateških usmeritvah posebno pozornost nameniti izboljšanju pogojev za delo, razvoj in zadrževanje mladih raziskovalnih talentov v Sloveniji. Dodatno so bili nekoliko nižji številčni in finančni kazalniki pridobljenih projektov ARIS, kar kaže manjšo uspešnost na tem področju v primerjavi s prejšnjimi leti. Nasprotno pa smo pri mednarodnih projektih dosegli izjemne rezultate, kar potrjuje konkurenčnost in prepoznavnost ZRS Koper na globalni ravni.

Realizacija je bila dosežena ali še presežena v primerjavi z načrtom. Glede na celoto ocenjujemo, da je bilo leto 2024 za ZRS Koper zelo uspešno.

Prihodki

ZRS Koper za izvajanje javne službe pridobiva prihodke iz:

- proračuna RS za izvajanje nacionalnega raziskovalnega razvojnega programa,
- evropskih strukturnih skladov in drugih evropskih institucij za izvajanje del in nalog v okviru raziskovalnih projektov,
- javnih agencij in lokalne skupnosti za opravljanje raziskovalne dejavnosti,
- drugih storitev, ki se neposredno nanašajo na izvajanje raziskovalnega in razvojnega programa.

V skupnih prihodkih je delež prihodkov za izvajanje javne službe 98-odstoten.

V tržno dejavnost ZRS Koper so vključeni:

- založba,
- prihodki, pridobljeni za izvajanje storitev, ki niso del raziskovalnega programa (npr. analize in druge raziskave, naročniki katerih so gospodarski subjekti in fizične osebe),
- uporabnine za občasno oddajanje poslovnih prostorov.

Business Report for 2024

From a financial standpoint, ZRS Koper performed very successfully in 2024. Revenue increased by 10% compared to 2023. The operating result for 2024 was positive, with a post-tax surplus of €300,227.34. The surplus from public service operations amounted to €265,407.65, while commercial activities generated a surplus of €34,819.60.

In comparison to 2023, performance improved across all key quantitative indicators, particularly financial indicators, showing stable growth and effective resource management. However, indicators related to the recruitment of young researchers and the success rate in acquiring ARIS projects remained slightly below expectations. A growing trend continues into 2025: promising young researchers are increasingly leaving the Slovenian market in search of better pay and career opportunities abroad or in the domestic private sector. This trend was notably evident in the unsuccessful call for a young researcher in the field of olive growing.

These developments clearly highlight the need to prioritize improved working conditions, development opportunities, and the retention of young research talent in future strategic directions. Additionally, the number and value of awarded ARIS projects were lower compared to previous years, indicating reduced success in this area. In contrast, ZRS Koper achieved excellent results in international projects, confirming its global competitiveness and visibility.

Overall, the targets were met or even exceeded. 2024 is considered a highly successful year for ZRS Koper.

Revenues

ZRS Koper receives public service revenue from:

- the budget of the Republic of Slovenia for the implementation of the national research and development programme,
- European Structural Funds and other European institutions for research projects,
- public agencies and local government for research activities,
- other services directly related to research and development.

Public service revenue represents 98% of total revenue.

ZRS Koper's commercial activities include:

- publishing,
- revenue from services not part of the research programme (e.g. analyses and studies commissioned by businesses or individuals),
- rental income from occasional leasing of office premises.

V letu 2024 so se prihodki od poslovanja v primerjavi z letom 2023 povečali za 10 %, v primerjavi z rebalansom II FN 2024 pa za 2 %. Na povečanje v primerjavi s prejšnjim letom so vplivala večja sredstva za izvajanje raziskovalne dejavnosti (sredstva ARIS), in sicer predvsem zaradi pridobitve višjih sredstev stabilnega financiranja ter novih raziskovalnih in evropskih projektov.

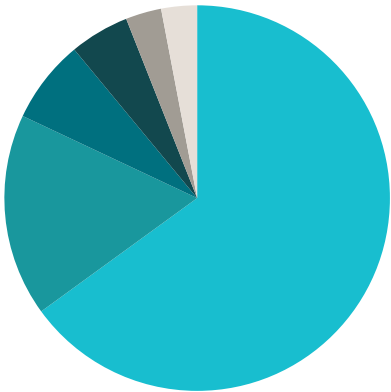
ZRS Koper pretežni del prihodkov ustvarja iz raziskovalne dejavnosti, predvsem iz sredstev ARIS, medtem ko prihodki iz sredstev drugih ministrstev vključujejo financiranje dejavnosti Inštituta za oljkarstvo in njegovega laboratorija, zlasti za izvajanje javne službe v oljkarstvu (MKGP), inšpekcijskega nadzora in dejavnosti MIRS, in sredstva MVZI. Druga sredstva iz proračuna EU so sredstva, pridobljena za izvajanje mednarodnih projektov, in sicer tistih, sofinanciranih iz programov teritorialnega sodelovanja, programov centraliziranih skladov ERC, Obzorje Europa, AMIF, CRP in drugih.

Med druge vire iz opravljanja javne službe spadajo sredstva, pridobljena v okviru izvajanja javne službe v skladu z zastavljenimi cilji v okviru posameznih inštitutov in vezana na nadgradnjo raziskovanih dejavnosti.

V prihodkih proračunov lokalne skupnosti so zajeta prejeta sredstva za izvajanje raziskovalnega dela v sodelovanju z lokalno skupnostjo (projekti za potrebe lokalne skupnosti in za sofinanciranje raziskovalnih projektov).

Tržna dejavnost vključuje predvsem opravljene storitve, kineziološke meritve za neposredne uporabnike znanja (športni klubi, podjetja ...) v okviru Mediteranskega centra zdravja, prihodke od prodaje publikacij založbe Annales ZRS ter storitve LPOO za domače in tuje naročnike.

Vir prihodkov	delež (v %)
ARIS	65%
ostala sredstva iz proračuna EU	17%
druga ministrstva	7%
sredstva iz strukturnih skladov EU	5%
drugi viri iz opravljanja javne službe	3%
trg	3%
občinski proračunski viri	0%
skupaj	100%



In 2024, operating revenue increased by 10% compared to 2023 and by 2% compared to the revised II financial plan for 2024. This increase was due to higher ARIS funding (mainly from stable funding and new national and EU research projects).

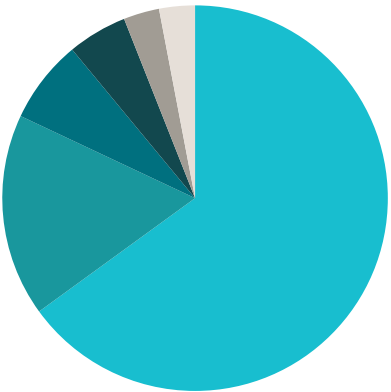
The largest part of of ZRS Koper's revenue comes from research activities, mainly from ARIS funds, while revenue from other ministries includes funding for the activities of the Institute of Oliveculture and its laboratory, especially for the implementation of public service in olive growing (Ministry of Agriculture, Forestry and Food), inspection activities and Metrology Institute funding, as well as funds from the Ministry of Higher Education, Science and Innovation (MVZI). Other EU budget funds come from the implementation of international projects co-financed by territorial cooperation programmes, ERC centralized funds, Horizon Europe, AMIF, CRP and others.

Other public service funds include the funds generated by the public service in accordance with the objectives defined in the individual institutes and associated with the enhancement of research activities.

Revenue from local authority budgets includes funds received for carrying out research in collaboration with the local community (projects for the needs of the local community and co-financing of research projects).

Commercial revenue mainly stems from services such as kinesiology measurements provided to sports clubs and companies through the Mediterranean Health Centre, sales of Annales ZRS publications and Olive Oil Testing Laboratory services for domestic and foreign clients.

Source of revenue	Share (in %)
ARIS	65%
other funding from the EU budget	17%
other ministries	7%
funding from EU Structural Funds	5%
other resources for the provision of public services	3%
market	3%
municipal budgetary resources	0%
total	100%



Odhodki

Pri evidentiranju odhodkov smo v letu 2024 upoštevali načrtovano dejavnost in usmeritve javne porabe, ki so urejene v sklepih Vlade Republike Slovenije in Pravilniku o metodologiji za določanje stroškov, ki se financirajo kot ustanoviteljske obveznosti. Stroški so nastajali v skladu z letnim programom dela, izvajanje načrtovanih dejavnosti pa je določalo namensko porabo sredstev v skladu z zakonodajo.

V letu 2024 so bili uresničeni odhodki v primerjavi z letom 2023 višji za 2 % in v primerjavi z rebalansom II FN 2024 nižji za 2 %. Na povišanje odhodkov v letu 2024 v primerjavi z realizacijo v letu 2023 so vplivali višji stroški dela, višji stroški storitev in stroški amortizacije.

V primerjavi z letom 2023 so se stroški dela povišali za 19 %. Na zvišanje teh je vplivalo več dejavnikov, in sicer: nove zaposlitve, redna napredovanja, izplačila po 64. členu ZZrID in napotitev zaposlenega v tujino. V primerjavi z rebalansom II FN 2024 se stroški dela niso bistveno povišali.

V letu 2024 so se v primerjavi z letom 2023 odstotkovno najbolj povečali drugi in prevrednotovalni odhodki, stroški dela in stroški materiala. Finančni odhodki izhajajo iz obresti najema za službeno vozilo.

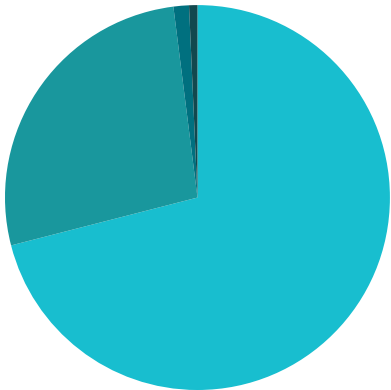
V letu 2024 so se v primerjavi z letom 2023 odstotkovno najbolj povečali ti stroški materiala:

- stroški strokovne literature,
- stroški drugega materiala za opravljanje dejavnosti,
- stroški goriva za službena vozila.

Vsi navedeni stroški so nastali izključno za znanstvenoraziskovalno delo v okviru načrtovanih raziskovalnih dejavnosti zavoda.

Uresničen presežek prihodkov nad odhodki v letu 2024 po obdavčitvi znaša 300.227,34 EUR. Pri javni službi izkazuje ZRS Koper presežek prihodkov nad odhodki v višini 265.407,65 EUR, na trgu pa v višini 34.819,6 EUR.

Vrsta stroškov	delež (v %)
stroški dela	71%
stroški materiala in storitev	27%
amortizacija	1,3%
drugi stroški in odhodki	0,7%
skupaj	100%



Expenses

In 2024, expenses were planned and implemented according to the Government of the Republic of Slovenia’s budgetary policies and the Rules on the Methodology for the Valuation of Expenses Funded as Founding Obligations. All costs were incurred in line with the annual work plan and were allocated according to applicable legislation. Total expenses increased by 2% compared to 2023, and were 2% lower than the revised II financial plan for 2024. The increase was primarily due to higher labour costs, service costs, and depreciation.

Labour costs rose by 19% compared to 2023, driven by new hires, regular promotions, payouts under Article 64 of the Research and Development Act, and the secondment of staff abroad. Labour costs remained within the planned budget.

The largest percentage increases were recorded in:

- labour costs,
- material costs,
- value adjustments.

Financial expenses consisted of vehicle lease interest payments.

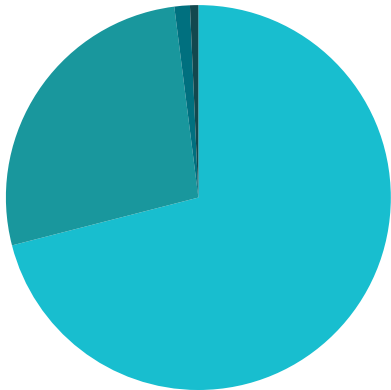
The highest percentage increases in material costs compared to 2023 were:

- professional literature,
- other operational materials,
- fuel for company vehicles.

All expenses were directly related to scientific and research work within the framework of ZRS Koper’s planned research activities.

The net post-tax profit for 2024 amounted to €300,227.34, with a surplus of €265,407.65 from public service activities and €34,819.60 from commercial operations.

Type of costs	Share (in %)
labour costs	71%
costs of services in materials	27%
amortisation	1,3%
other costs and expenses	0,7%
total	100%



Kadrovska analiza ZRS Koper

Število zaposlenih se je v letu 2024 povečalo. 31. decembra 2024 je bilo v ZRS Koper zaposlenih 148 javnih uslužbencev, in sicer 98 raziskovalcev ter 50 strokovnih delavcev v upravi, založbi, Inštitutu za oljkarstvo in Inštitutu za kineziološke študije. V okviru dejavnosti, povezanih s plačno reformo, smo v prejšnjem obdobju aktivno sodelovali v delovni skupini KOSRIS, ki se osredinja na prenovo plačnega sistema v javnem sektorju. Naše sodelovanje je bilo usmerjeno predvsem v vsebinsko podporo reformi, dajanje strokovnih predlogov in usklajevanje stališč med različnimi institucijami.

Število redno in dopolnilno zaposlenih v letih 2023 in 2024
Number of Employees Under Regular and Complementary
Employment Contracts in 2023 and 2024

ZAPOSLENI	EMPLOYEES	2023		2024	
		redni / regular	dopolnilni / supplementary	redni / regular	dopolnilni / supplementary
RAZISKOVALCI	RESEARCHERS				
znanstveni svetnik	Principal Research Associate	15	4	13	5
višji znanstveni sodelavec	Senior Research Associate	10	1	13	1
znanstveni sodelavec	Research Associate	32	0	24	2
asistent z doktoratom	Research Assistant	7	3	9	2
asistent z magisterijem	Research Assistant with a Master's Degree	1	0	1	0
raziskovalec z magisterijem	Researcher with a Master's Degree	1	0	0	0
asistent	Assitant	8	2	7	3
mladi raziskovalec na enovitem doktorskem študiju	Young Researcher in a Single-Cycle Doctoral Programme	0	0	0	0
mladi raziskovalec	Young Researcher	13	0	15	0
strokovno-raziskovalni sodelavec	Professional Research Associate	0	0	1	0
višji strokovno-raziskovalni asistent	Senior Professional Research Assistant	1	0	1	0
višji raziskovalec	Senior Researcher	1	0	0	0
razvojni svetnik	Senior Development Advisor	1	0	1	0
SKUPAJ RAZISKOVALCI	TOTAL RESEARCHERS	81	10	85	13

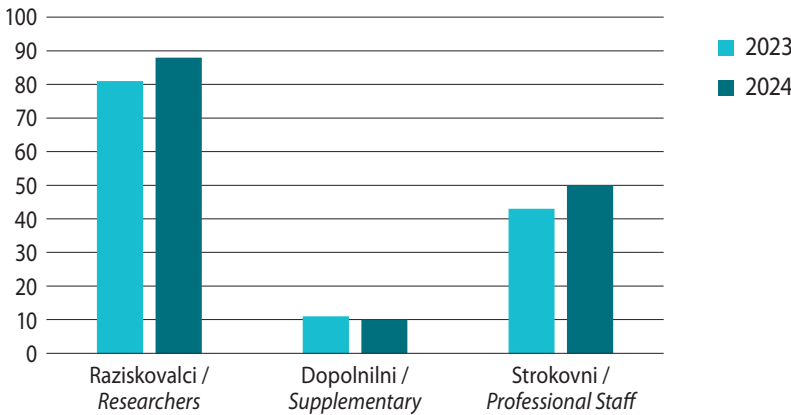
ZRS Koper HR Analysis

The number of employees at ZRS Koper increased in 2024. As of 31 December 2024, the institution employed 148 public servants, including 98 researchers and 50 professional staff in the Administration, Publishing House, the Institute for Oliveculture, and the Institute for Kinesiology Research. As part of the activities related to the public sector wage reform, we actively participated in the KOSRIS working group, which focuses on restructuring the public wage system. Our role was to provide substantive support, submit expert proposals, and coordinate positions among various institutions.

ZAPOSLENI	EMPLOYEES	2023		2024	
		redni / regular	dopolnilni / supplementary	redni / regular	dopolnilni / supplementary
STROKOVNO OSEBJE	PROFESSIONAL STAFF				
z doktoratom	with a doctoral degree	4	0	3	0
z magisterijem	with a master's degree	2	1	2	1
z univerzitetno izobrazbo	with a university degree	18	0	26	0
z visoko izobrazbo	with a professional bachelor's degree	12	0	12	0
z višjo izobrazbo	with a short-cycle higher vocational degree	0	0	0	0
s srednjo izobrazbo	with secondary education qualifications	6	0	6	0
SKUPAJ STROKOVNO OSEBJE	TOTAL PROFESSIONAL STAFF	42	1	49	1

ZAPOSLENI	EMPLOYEES	2023		2024	
		redni / regular	dopolnilni / supplementary	redni / regular	dopolnilni / supplementary
SKUPAJ (red. / dop.)	TOTAL (regular / supplementary)	123	11	134	14
SKUPAJ VSI	TOTAL	134		148	

Struktura zaposlenih v letih 2023 in 2024
HR Structure in 2023 and 2024.



Sodelavke in sodelavci v letu 2024
Our Associates in 2024

Vodja uprave / Head of Administration

- **Mateja Vraneš**, univ. dipl. prav.

Služba za skupne zadeve / Office for Joint Affairs

- **Anita Pirker**, ekonomski tehnik,
- **Bilka Kolman**, ekonomski tehnik,
- **Denis Nenad Vukadin**, ekonomski tehnik (do / until 30. 6. 2024),
- **Mitja Koblar**, ekonomski tehnik (od / from 16. 1. 2024 do / until 30. 4. 2024),
- **Daniel Koželj**, diplomiran okoljevarstvenik (VS) (od / from 12. 6. 2024).

Služba za finance in kontroling / Office for Finance and Control

- Vodja / Head: mag. **Polona Matekovič**, mag. manag.
- **Irena Tozan**, mag. prof. andr.

Služba za pravne in kadrovske zadeve / Legal and HR Office

- Vodja / Head: **Tina Korenika**, univ. dipl. prav.,
- **Martina Žerak**, dipl. ekon.,
- **Martina Lovrečič**, dipl. ekon.

Nabavna služba / Purchasing Office

- Vodja / Head: **Tina Korenika**, univ. dipl. prav.,
- **Alenka Kocjančič**, spec. manag.,
- **Maša Kezunović**, univ. dipl. obr.

Služba za informatiko / IT Office

- **Robert De Lucia**, prometni tehnik,
- **Mitja Koblar**, ekonomski tehnik (od / from 1. 5. 2024),
- **Adis Šečić**, poslovni tehnik (do / until 16. 5. 2024).

Enakost spolov

Znanstveni svet (ZS) ZRS Koper je 30. marca 2021 na 23. redni seji sprejel Akcijski načrt za uveljavljanje enakosti spolov. Gre za temeljni dokument, pripravljen v sodelovanju z raziskovalkami/-ci in Upravo ZRS Koper. 28. septembra 2021 je ZS ZRS Koper na 1. redni seji imenoval člane komisije za implementacijo akcijskega načrta za uveljavljanje enakosti spolov.

V letu 2024 je komisija izvedla te dejavnosti:

- izvedena je bila posodobitev Akcijskega načrta za uveljavljanje enakosti spolov. Načrt je bil prilagojen aktualnim izzivom in potrebam zaposlenih ter vključuje konkretne ukrepe za povečanje vključenosti in enakih priložnosti na vseh ravneh organizacije;
- sprejet je bil Pravilnik o delavskem zaupniku/-ci za zdravje in varnost pri delu;
- izvedene so bile volitve delavske/-ga zaupnika/-ce za zdravje in varnost pri delu in izvoljena je bila nova delavska zaupnica, ki bo v prihodnjem obdobju zastopala interese zaposlenih in skrbela za uresničevanje načel enakosti v delovnem okolju;
- organizirano je bilo predavanje o usklajevanju zasebnega življenja s poklicnim;
- sprejet je bil Pravilnik o postopku notranje prijave v skladu z Zakonom o zaščiti prijaviteljev (opredeljena vloga in okvir zaupnika za anonimno poročanje o nespoštljivem vedenju, zlorabi položaja in nadlegovanju na delovnem mestu).

Letna statistika kazalnikov karierne poti raziskovalk/-cev glede na spol
Career Indicators - Annual Statistics of Researchers' Career Development by Gender

Število napredovanj na delovnem mestu / Number of workplace promotions			Napredovanja v plačnih razredih / Promotions to pay grades		
Leto / Year	Raziskovalke / Researchers, female	Raziskovalci / Researchers, male	Leto / Year	Raziskovalke / Researchers, female	Raziskovalci / Researchers, male
2019	3	0	2019	5	6
2020	2	5	2020	1	4
2021	4	2	2021	7	6
2022	5	2	2022	2	5
2023	5	2	2023	7	10
2024	2	4	2024	7	9

Gender Equality

On 30 March 2021, the Scientific Council of ZRS Koper adopted the *Gender Equality Action Plan*, developed in collaboration with researchers and the Administration of ZRS Koper. On 28 September 2021, the members of the Commission for Implementation of the Gender Equality Plan were appointed.

In 2024, the Commission carried out the following activities:

- Updated the Gender Equality Action Plan, adapting it to current challenges and employee needs with specific measures to enhance inclusion and equal opportunities at all levels of the organization.
- Adopted the Rules on the Workers' Health and Safety Representative.
- Held elections for the health and safety representative, with a new representative appointed to advocate for employees' interests and uphold equality in the workplace.
- Organized a lecture on work-life balance.
- Adopted internal reporting rules under the Whistleblower Protection Act, defining the role and scope of a trusted person for anonymous reporting of misconduct, abuse of power, and workplace harassment.

Predstojnice in predstojniki inštitutov / Heads of Institutes			Znanstveni svet / Scientific Council		Upravni odbor / Management Board	
Leto / Year	Ženske / Women	Moški / Men	Ženske / Women	Moški / Men	Ženske / Women	Moški / Men
2019	3	5	4	4	1	4
2020	4	4	4	6	0	5
2021	3	5	4	6	0	5
2022	3	5	4	6	1	6
2023	4	5	5	6	1	4
2024	5	5	5	6	1	4

Nagrade - Glasnik znanosti Awards - Herald of Science		
Leto / Year	Raziskovalke / Researchers, female	Raziskovalci / Researchers, male
2019	2	1
2020	0	0
2021	2	1
2022	0	0
2023	0	3
2024	0	0

Štipendije Scholarships		
Leto / Year	Raziskovalke / Researchers, female	Raziskovalci / Researchers, male
2019	0	0
2020	0	1
2021	0	0
2022	0	0
2023	0	1
2024	1	0

Nagrade v letu 2024 Awards in 2024

Red za zasluge Republike Slovenije

ZRS Koper

je ob 30. obletnici od predsednice Republike Slovenije dr. Nataše Pirc Musar prejel Red za zasluge Republike Slovenije za izjemen prispevek ZRS Koper k znanosti, družbi in identiteti regije.

Priznanje za življenjsko delo

Prof. dr. Rado Bohinc

je prejel priznanje za življenjsko delo na 50. dnevih slovenskih pravnikov, ki ga soorganizirajo Zveza društev za gospodarsko pravo Slovenije, Zveza društev pravnikov Slovenije in GV Založba.

Zlata plaketa Univerze Alma Mater Europaea

Prof. dr. Lenart Škof

je prejel zlato plaketo Univerze Alma Mater Europaea.

Opus Histriae

Dr. Josip Banić

je prejemnik prestižne nagrade Opus Histriae, ki se podeljuje za najboljše zgodovinsko delo o Istri.

Nagrada Klio

Dr. Urška Strle

je prejela nagrado Klio za soavtorstvo znanstvene monografije Užaljeno maščevanje: spomin na italijanska fašistična taborišča (ZRC SAZU, 2023). Nagrado podeljuje Zveza zgodovinskih društev Slovenije za najboljše dosežke na področju zgodovinopisja.

Kritiško pero 2024

Dr. Tomislav Vignjević

je dobitnik nagrade kritiško pero 2024 za likovno kritiko in kuratorstvo, ki jo podeljuje Slovensko društvo likovnih kritikov (SDLK).

Certificate of Presentation Young Researcher Award

Ana Cikač

je prejela nagrado *Certificate of presentation young researcher award* za ustno predstavitev na mednarodni znanstveni konferenci Exercise and Quality of Life, Novi Sad, 2024.



Order of Merit of the Republic of Slovenia

ZRS Koper

On the occasion of its 30th anniversary, ZRS Koper was awarded the Order of Merit of the Republic of Slovenia by the President of the Republic of Slovenia, Dr. Nataša Pirc Musar, for the outstanding contribution of ZRS Koper to science, society and the identity of the region.

Lifetime Achievement Award

Prof Dr Rado Bohinc

received a Lifetime Achievement Award at the 50th Slovenian Lawyers' Days, co-organized by the Association of Societies for Commercial Law of Slovenia, the Association of Lawyers' Societies of Slovenia, and GV Publishing.

»Zlata plaketa« Alma Mater Europaea Award

Prof Dr Lenart Škof

was awarded the "Zlata plaketa" award from the Alma Mater Europaea University.

Opus Histriae

Dr Josip Banić

is the recipient of the prestigious Opus Histriae Prize, awarded for the best historical work on Istria.

Award Klio

Dr Urška Strle

received the Klio Prize for co-authorship of the scientific monograph *Offended Retaliation: the Memory of the Italian Fascist Camps* (ZRC SAZU, 2023). The prize is awarded by the Historical Association of Slovenia for the best achievements in the field of historiography.

Critic's Pen Award (Kritiško pero)

Dr Tomislav Vignjević

received the Critic's Pen Award 2024 for Art Criticism and Curating, awarded by the Slovenian Association of Art Critics (SDLK).

Certificate of Presentation Young Researcher Award

Ana Cikač

received the Certificate of Presentation of the Young Researcher Award for oral presentation at the International Scientific Conference Exercise and Quality of Life, Novi Sad, 2024.

Na slovesnosti ob 30. obletnici je ZRS Koper prejel Red za zasluge Republike Slovenije.

At the 30th anniversary ceremony, ZRS Koper was awarded the Order of Merit of the Republic of Slovenia.

Najpomembnejši dogodki v letu 2024

Major Events In 2024

Mednarodni dogodki (konference, študijski obiski, okrogle mize, poletne šole ...)

22.–24. 4. 2024: IZŠ ZRS Koper je organiziral mednarodno znanstveno konferenco Religious Conversions and Atheization in 20th Century Central and Eastern Europe.

29.–30. 5. 2024: IZDŠ ZRS Koper je organiziral mednarodno konferenco DECADE OF DECADENCE: 1914–1924. Spaces, societies and belongings in the adriatic borderland in historical comparison.

2.–5. 6. 2024: IKARUS ZRS Koper je organiziral mednarodno konferenco The Mobile Brain/Body Imaging (MoBI) Conference.

3.–4. 6. 2024: IZDŠ ZRS Koper je organiziral mednarodno konferenco Mejna področja: območja kulturnega in družbenega sobivanja v družbi tveganja in ranljivosti.

6.–8. 6. 2024: IJŠ ZRS Koper je organiziral mednarodno konferenco Jeziki sožitja, jeziki konflikta.

19.–20. 9. 2024: IZŠ ZRS Koper je organiziral mednarodno znanstveno konferenco o ekonomskih vidikih jugoslovanske neuvrščenosti.

23. 10. 2024: IJŠ ZRS Koper je organiziral Čezmejno konferenco o potrebah in dobrih praksah večjezičnega poslovanja v javni upravi v okviru projekta CrossTerm.

22.–23. 11. 2024: IZŠ ZRS Koper je organiziral čezmejno strokovno-znanstveno konferenco 6. dnevi kaštelirjev/gradišč.

5. 12. 2024: V okviru konzorcija KTO3 je ZRS Koper gostil Daniella Marshala, strokovnjaka za prenos znanja in tehnologij z univerze Colorado Boulder.

International Events (Conferences, Study visits, Round Tables, Summer Schools, etc.)

22-24 April 2024: Institute for Historical Studies of ZRS Koper organised the international scientific conference Religious Conversions and Atheization in 20th Century Central and Eastern Europe.

29-30 May 2024: Institute for Social Studies of ZRS Koper organised the international conference DECADE OF DECADENCE: 1914-1924. Spaces, Societies and Belongings in the Adriatic Borderland in Historical Comparison.

2-5 June 2024: Institute for Kinesiology Research of ZRS Koper organised the international conference The Mobile Brain/Body Imaging (MoBI) Conference.

3-4 June 2024: Institute for Social Studies of ZRS Koper organised the international conference Borderlands: zones of cultural and social coexistence in a society of risk and vulnerability.

6-8 June 2024: Institute for Linguistic Studies of ZRS Koper organised the international conference Languages of Coexistence, Languages of Conflict.

19-20 September 2024: Institute for Linguistic Studies of ZRS Koper organised an international scientific conference on economic aspects of Yugoslav non-alignment.

23 September 2024: Institute for Linguistic Studies of ZRS Koper organised a cross-border conference on the needs and best practises of multilingual companies in public administration as part of the CrossTerm project.

22-23 November 2024: Institute for Historical Studies of ZRS Koper organised the cross-border scientific conference 6th Days of Castellars/Castles.

5 December 2024: As part of the KTO3 consortium, ZRS Koper hosted Daniel Marshall, knowledge and technology transfer expert from the University of Colorado Boulder.

Nacionalni in notranji dogodki

4. 1. 2024: Sodelovanje direktorja ZRS Koper na okrogli mizi STA Na področju znanosti smo dosegli tektonski premik.

28. 6. 2024: CUP ZRS Koper je organiziral Poletno šolo EU managementa v sklopu projekta KRPAN.

18. 9. 2024: CUP ZRS Koper je organiziral dogodek mreženja Kulturna dediščina in digitalizacija v sklopu projekta KRPAN.

26. 9. 2024: PI ZRS Koper je organiziral 2. znanstveno konferenco Družbena odgovornost podjetij kot odgovornost direktorjev v evrosredozemski regiji, v sedanji in prihodnji zeleni in digitalni preobrazbi.

10. 10. 2024: 2. nacionalni dogodek projekta SPOZNAJ – Podpora pri uvajanju načel odprte znanosti v Sloveniji.

17.–19. 10. 2024: Slovensko sociološko srečanje 2024: Populizem in nezaupanje v znanost. ZRS Koper je gostil letno srečanje slovenskih sociologov in sociologinj, ki jih združuje Slovensko sociološko društvo, največje in najstarejše sociološko strokovno združenje v Sloveniji, ki tesno sodeluje z osrednjimi slovenskimi akademskimi institucijami in srednjimi šolami.

8. 11. 2024: IFRŠ ZRS Koper organiziral simpozij 300 let Kanta.

8.–19. 7. 2024: Tečaji slovenskega jezika Halo, tukaj slovenski Mediteran!

20. 9. 2024: 8. Festival namiznih oljk s podelitvijo nagrad najboljšim namiznim oljkam.

24. 9. 2024: Delova konferenca zdravje 2024 – direktor ZRS Koper je sodeloval in vodil predavanje na temo Inovacije, gibanje in zdravje v prihodnosti.

19. 11. 2024: Slovesna podelitev Evro-sredozemske književne nagrade PONT 2024.

22. 11. 2024: Slovesna položitev temeljnega kamna za Kompetenčni center za oljkarstvo in druge mediteranske kulture Plavje.

27. 11. 2024: Slovesnost ob 30. obletnici ZRS Koper, na kateri je ZRS Koper prejel Red za zasluge Republike Slovenije.

28. 11.–18. 12. 2024: Dnevi mladega oljčnega olja in predstavitev nagrajenih olj z vodenimi degustacijami ter podelitev nagrad najboljšim mladim oljčnim oljem.

5. 12. 2024: V organizaciji IFRŠ je potekal dogodek *Solinarstvo včeraj, danes, jutri: vtisi in odtisi dediščinjenja*. Dogodek je združil raziskovalce in strokovnjakinje s področja kulturne in naravne dediščine ter širšo javnost v poglobljenem razmisleku o pomenu solinarstva bodisi kot dediščine bodisi kot trajnostno naravnane dejavnosti.

National and Internal Events

4 January 2024: Participation of the Director of ZRS Koper in the STA Round Table We have achieved a tectonic shift in the field of science.

28 June 2024: Centre for Project Management of ZRS Koper organised the EU Management Summer School as part of the KRPAN project.

18 September 2024: Centre for Project Management of ZRS Koper organised a networking event on cultural heritage and digitization as part of the KRPAN project.

26 September 2024: Law Institute of ZRS Koper organised the 2nd scientific conference Corporate Social Responsibility as a responsibility of CEOs in the Euro-Mediterranean region, in the current and future green and digital transformation.

10 October 2024: 2nd national event of the SPOZNAJ project - Support for the implementation of the principles of open science in Slovenia.

17-19 October 2024: Slovenian Sociology Meeting 2024: Populism and Distrust in Science. ZRS Koper hosted the annual meeting of Slovenian sociologists and sociologists associated with the Slovenian Sociological Association, the largest and oldest professional sociological association in Slovenia, which cooperates closely with the most important Slovenian academic institutions and secondary schools.

8 November 2024: Institute for Philosophical and Religious Studies of ZRS Koper organised a symposium 300 years of Kant.

8-19 July 2024: Slovenian language courses Halo, here is the Slovenian Mediterranean!

20 September 2024: 8th Table Olive Festival with prizes for the best table olives.

24 September 2024: Del's Health 2024 Conference - the director of ZRS Koper participated and gave a presentation on innovation, movement and health in the future.

19 November 2024: Award of the Euro-Mediterranean Literature Prize PONT 2024.

22 November 2024: Ceremonial laying of the foundation stone for the Centre of Excellence for Olive Growing and other Mediterranean Cultures Plavje.

27 November 2024: Ceremony to mark the 30th anniversary of ZRS Koper, at which ZRS Koper is awarded the Order of Merit of the Republic of Slovenia.

28. November-18 December 2024: Young Olive Oil Days and presentation of award-winning oils with guided tastings and award ceremony for the best young olive oils.

5 December 2024: The event *Saltpanning yesterday, today, tomorrow: impressions and imprints of heritage* was organised by the IFRC. The event brought together researchers and practitioners in the field of cultural and natural heritage, as well as the general public, to reflect in depth on the importance of saltpanning as a heritage or sustainable activity.



Dogodki SPOZNAJ – SProščeni POgovori o ZNAnosti

17. 1. 2024: Kompetentnega odgovornost osvobaja!

25. 4. 2024: Mostovi namesto ograj. Okrogla miza o priseljevanju ter vključevanju priseljenk in priseljencev.

20. 5. 2024: Modrost: Izgubljena vrlina ali bistvo modernega človeka.

13. 11. 2024: Istrski raziskovalni utrip.

22. 11. 2024: Mediteranska prehrana – pot do zdravja in vitalnosti.

Drugi dogodki

14.–17. 2. 2024: V okviru Hlajevih dnevov so potekale mednarodne delavnice Kako povečati pridelke in ohraniti zdravje oljk?, katerih sta se udeležila ugledna predstavnika oljarske panoge, in sicer dr. Lhassane Sikaoui, vodja enote za oljkarstvo, tehnologijo oljčnega olja in okoljske enote Mednarodnega sveta za oljke (IOC), ter dr. Catarina Bairrao Balula, vodja oddelka za tehnologijo in usposabljanje Mednarodnega sveta za oljke (IOC). Poleg tega so gostili tudi dr. Rana Erela, vodilnega

strokovnjaka za gnojenje oljk iz raziskovalnega centra Gilat (izraelsko ministrstvo za kmetijstvo) in dr. Juana Morala z oddelka za agronomijo univerze v Cordobi v Španiji, ki je predaval o zaščiti oljk pred boleznimi.

5. 11. 2024: Znanje za zdravje – Dvigni rit, bodi fit!

6.–19. 11. 2024: Dogodki o medkulturnosti v okviru projekta PITCH v novembru in projekt PITCH – ZRS Koper.

DISCOVER: Diving Into Science – Conversations On Very Everyday Research

17 January 2024: Responsibility liberates the competent!

25 April 2024: Bridges instead of fences. Round table on immigration and the integration of immigrants.

20 May 2024: Wisdom: the lost virtue or the essence of modern man.

13 November 2024: The Istrian research impulse.

22 November 2024: Mediterranean diet - the path to health and vitality.



13. novembra 2024 je v okviru cikla SPOZNAJ – SProščeni POgovori o ZNAnosti Gledališče Koper gostilo dogodek "Istrski raziskovalni utrip".

On 13 November 2024, the "Istria Research Beat" event took place at the Koper Theatre as part of the DISCOVER: Diving Into Science – Conversations On Very Everyday Research series.

Other Events

14-17 February 2024: International workshops on increasing yields and maintaining the health of olive trees as part of the Hlaj Days (Hlajevi dnevi). The workshops were attended by two renowned representatives of the olive industry: Dr. Lhassane Sikaoui, Head of the Olive Growing, Olive Oil Technology and Environment Unit of the International Olive Council (IOC), and Dr. Catarina Bairrao Balula, Head of the technical cooperation and training department of the International Olive Council (IOC). They

also hosted Dr. Ran Erel, a leading expert in olive fertilisation from the Gilat Research Centre (Israeli Ministry of Agriculture) and Dr. Juan Moral from the Faculty of Agronomy at the University of Cordoba, Spain, who gave a presentation on protecting olive trees from disease.

5 November 2024: Knowledge for Health - Move your butt and get fit!

6-19 November 2024: PITCH events on interculturality in November and the PITCH project - ZRS Koper.

Slovesna položitev temeljnega kamna za Kompetenčni center za oljkarstvo in druge mediteranske kulture Plavje.

Ceremonial laying of the foundation stone for the Centre of Excellence for Olive Growing and Other Mediterranean Crops Plavje.



Laboratorij Inštituta za kineziološke raziskave ZRS Koper in Mediteranski center zdravlja ZRS Koper sta 28. 3. 2024 odprla svoja vrata na novi lokaciji na Pristaniški ulici 45 v Kopru.

On 28 March 2024, the Laboratory of the Institute for Kinesiology Research ZRS Koper and the Mediterranean Health Centre ZRS Koper opened their doors in a new location at 45 Pristaniška Street in Koper.



Prejemniki zmagovalnih mladih oljčnih olj, ki jih je ocenil mednarodno uveljavljen panel za senzorično ocenjevanje olja iz laboratorija Inštituta za oljkarstvo ZRS Koper.

(foto: Aleš Rosa)

The winners of the young olive oils evaluated by an internationally renowned sensory oil evaluation group from the laboratory of the Institute of Olive Growing of the Koper Research Centre.

(photo: Aleš Rosa)



5. decembra 2024 je v prostorih Centra humanističnih znanosti ZRS Koper potekal dogodek z naslovom Solinarstvo včeraj, danes, jutri: vtisi in odtisi dediščinjenja.

On 5 December 2024, the Centre for Humanities, ZRS Koper, organised an event entitled Solinarism yesterday, today, tomorrow: impressions and imprints of heritage.



GLASNIK ZRS KOPER

Letnik / Volume 29 • Leto / Year 2025 • Številka / Number 1-2

Uredniški odbor / Comitato di redazione / Editorial Board:

prof. dr. Roberto Biloslavo, Peter Čerče, Erika Čok, Jakob Fantinič, dr. Tilen Glavina, dr. Uroš Marušič, prof. dr. Vesna Mikolič, dr. Helena Motoh, Alenka Obid, prof. dr. Egon Pelikan, dr. Jerneja Penca, prof. dr. Rado Pišot, dr. Maja Podgornik, prof. dr. Mateja Sedmak, Ana Šajn, prof. dr. Boštjan Šimunič, prof. dr. Lenart Škof, prof. dr. Bojan Tičar, Saša Volk, Mateja Vraneš, dr. Maja Zadel

Odgovorna urednica / Redattore responsabile / Editor-in-Chief:

Alenka Obid

Glavni urednik založbe / Redattore responsabile della casa editrice / Editor-in-Chief of the Publishing House:

dr. Tilen Glavina

Tehnični uredniki / Redattori tecnici / Production Editors:

Alenka Obid, Nives Rupnik

Lektoriranje / Supervisione linguistica / Language Editor:

Nina Novak (slo.), Jezikovna zadruga Soglasnik (eng.)

Prevod v italijanščino / Traduzione in italiano / Italian translation:

dr. Irina M. Cavaion

Fotografije / Foto / Pictures:

arhiv ZRS Koper in sodelavcev

Oblikovanje / Design / Design:

Peter Florjančič, Ana Pišot

Prelom / Impaginazione / Layout:

Peter Florjančič

Oblikovanje ovitka / Copertina / Cover design:

Ana Pišot

Založnik / Editore / Publisher:

Znanstveno-raziskovalno središče Koper, Annales ZRS

Za založnika / Per l'editore / The publisher represented by:

Rado Pišot

Tisk / Stampa / Print:

Collegium Graphicum d.o.o.

Naklada / Tiratura / Circulation:

350 izvodov / copie / copies

Sedež / Sede / Address:

Garibaldijeva 1, 6000 Koper, Slovenija

tel: +386 5 663-77-00, fax: 663-77-10

<http://www.zrs-kp.si>

e-mail: info@zrs-kp.si

Elektronska izdaja dostopna na / Accessibile online / Available at:

<https://www.zrs-kp.si/spletna-knjigarna/>

Za vsebino poročil odgovarjajo predstojniki inštitutov in vodje infrastrukturnih enot ZRS Koper.

Del contenuto delle relazioni rispondono i responsabili degli istituti e delle unità infrastrutturali del ZRS Koper.

The heads of the ZRS Koper institutes and infrastructural units are accountable for the contents of the reports.





ISSN 1318-9131



9 771318 913009